

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
(EIGHTH SESSION)**

**LIST OF BUSINESS**

FOR SIXTH SITTING ON TUESDAY, THE 22<sup>nd</sup> MARCH, 2016  
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

**QUESTIONS**

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**LAYING OF PAPER**

2. **Pu ZODINTLUANGA**, Minister to lay on the Table of the House “The Mizoram Municipalities (Ward Committee and Local Council) (Third Amendment) Rules, 2015”.

**PRESENTATION OF REPORTS**

3. **Pu LALRINLIANA SAILO** to present to the House the Third Report on Action Taken by the Government on the Recommendations contained in the Second Report of Committee on Estimates of the Seventh Legislative Assembly Relating to Public Works Department on Construction of Bridge at Tuipui-'D' (Darzokai).
4. **Pu LALROBIAKA** to present to the House the following Reports of Subject Committee-III :
  - i) Third Report of Subject Committee-III relating to Computerised Hospital Management Information System and Tertiary Cancer Care Centre under Health & Family Welfare Department.
  - ii) Fourth Report of Subject Committee-III relating to River Valley Project/Flood Prone Rivers under Soil and Water Conservation Department.

5. **Pu R. VANLALVENA** to present to the House the Second Report of Committee on Government Assurances Relating to Action Taken by the Government against the Recommendations of the Committee on Government Assurances contained in its First Report.

**FINANCIAL BUSINESS**  
**DISCUSSION AND VOTING ON DEMANDS**

6. **Pu LALSAWTA**, Minister to submit to the Vote of the House various Demands under his charge.
7. **Pu C. NGUNLIANCHUNGA**, Minister to submit to the Vote of the House various Demands under his charge.

NGURTHANZUALA  
Secretary

.....

**SPEAKER** : Thil dang ber aiin i thinlung veng tha rawh, nunna lo chhuahna a ni si a. Tawng chaltlai bansan la, mi bum ching suh.

(Thufingte 4:23-24)

Awle, zaghna No. 61-naah kan kal ang a, a zaghna neitu member zahawm tak Er. Lalrinawma zawt turin i sawm ang.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Horticulture Department Minister zahawm tak hnena ka Starred Question no. 61-na ‘Tun dinhmunah Sairang Horticulture ram chhunga sorkar phalna lova in sa te chungchangah sorkarin engtiangin nge hma a lak’ tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Awle, a department neitu Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana chhang turin i sawm ang.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma zaghna chhanna chu hetiang hi a ni. Sairang Horticulture ram chhunga phalna lova in sa mi pali (4) hnawtchhuak tur hian Horticulture Department chuan Land Revenue & Settlement Department-ah ziakin complaint a thehlut a, Revenue Department hian Show Cause Notice a pe a. Tin, SLT Infracon Pvt. Limited hnenah pawh Department-in chhuak turin ziakin a hriattir a, hemi atan hian Civil Suit No. 21/2016 kalpui mek a ni bawk tih ka chhanna a ni e.

**SPEAKER** : Zaghbelhna, a zaghna neitu Er. Lalrinawma

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Tunah khan kan Minister khan pali tiin min chhang a. March 19, 2014 session zaghnaah khan Starred Question No. 1-naah zagh a lo ni tawh a, khatah khan paruk tih a ni si a, kha kha engnge a awmzia tih kha ka zaghna a ni e.

**SPEAKER** : Awle, Minister-in chhang sela.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, khawi khua mah hi population a pangngai reng lo tih hi hriat a tha a. Hmana an zawh lai chuan chhungkaw 6 an awm a, tunah chuan chhungkaw 4 an lo awm tawh a, an lo chhuak then ve tawh a ni tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, kan hriat belh atan hemi in luahkte 3 hi hmeithai an ni a, pakhat hi chu hmeithai a ni lova, chhuak tur hian kan hrilh tawh a. Amaherawhchu, anni hian helai hi kan ram a ni a, sorkar ram a ni lo tia min nek an ni hauh lova, sorkar rama awm an ni tih an inchiang a. Chuvangchuan, keini pawh hian tha taka an chhuah theih dan tur hi kan ngaiantuah a ni tih kha kan sawibelh duh hrim hrim a ni.

**SPEAKER** : Awle, zawhbelhna Pu K. Sangthuama.

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, 2014 March thla khan hei hi ka zaws a. Minister zahawm tak khan pahnih an chhuak tawh a ti a, a lawmawm a. Khulai ram khu sorkarin chhak deuhah khuan kudam sakna hmun atan a lei a. Chumi chu Horticulture ho hi sahthlak an ni a. Chuvangin, sorkar-in sum tam tak senga ram a lei, a thlawna a neih pawh a ni lo a ni. Helai ami te hi chu an retheih zia kei pawhin ka hria a. Engpawhnise, sorkar-in phalna a pek a nih si loh chuan hmalak ni se tha khawpin ka hria a. Sorkar rama duh duh a in sak mai kha sorkarin phalna a pe a nih chuan kan sawi thei hauh lova. A pe lo a nih chuan anni pawh hi in hmun dang zawn saka sorkar ram khu chu tih loh hram hram chu a tha mang e aw ka ti a. Tan lo la leh deuh turin vawiiniah hian kan ngen duh a ni.

**SPEAKER :** Zawhna no. 62-naah kan kal ang a, zawhna neitu MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua sawm ila.

**Dr. K. BEICHHUA :** Pu Speaker, ka lawm e. Personnel & Administrative Reforms Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu - Mizoram technical post hrang hrang - Engineer, Medical Doctor leh Vety Doctor etc. te kum khat dana lak theih loh a nih pawhin kum hnih danah tal MPSC hian a conduct ve thei ang em tih a ni e.

**SPEAKER :** Awle, a department neitu kan Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla chhang turin i sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna Starred Question No.62 chhanna chu – Heng technical post hrang hrang - Medical Doctor (Grade-III of Mizoram Health Service, Engineer (Junior Grade of Mizoram Engineering Service) leh Vety Doctor (Grade V of Mizoram Animal Husbandry & Veterinary Service) a direct recruitment quota chhunga post ruak awm te hi sorkar sum harsatna avangin kum tin hnawkhah theih an ni lova, chuvangin, MPSC pawhin kum tin examination a conduct lo a ni. Heng post ruakte hi sorkarin mamawhna ang zelin a hlawmin a hnawh khat thin a ni, Pu Speaker.

**SPEAKER :** Zawhbelhna, a zawhna neitu Dr. K. Beichhua.

**Dr. K. BEICHHUA :** Pu Speaker, chhanna tha tak min rawn pe a. Kan hriat angin Mizoram ah hian kum tin tul kan tih chu pawisa awm lo ti chungin kan la a, MPSC-in a conduct a MCS 10 kum tin a la thei a. MPS te pawh hi India rama State ralmuang chungin kum tin kan la thei a. Mizoram hi khawvela cancer tamna ber a ni kan ti a. Chutih lai chuan a bik takin Medical

Doctor hi 2006 khan vawi khat an la a, 2013 khan vawi khat an la leh a. Chutiang chuan service hi a gap thui tak a awm a ni. Chu chuan nakinah service matter te pawh a la tibuai vek dawn a. Chuvangin, kan ngaipawimawh lo deuh ni hian ka hria a. Sum a awmlo kan tih pawh hian kan ngaihpawimawh zawng te chu kan conduct reng tho a ni. Chuvangin, kumin kan budget te phei kha chu kan chhuang viau a, kum tin min conduct sak thei ang em tih ka zawt a ni.

**SPEAKER :** Chief Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang. Zawhbelhna dang in zawt law law dawn em ni? Pu K. Sangthuama.

**Pu K. SANGTHUAMA :** Pu Speaker, ka lawm e. MCS te, MPS te hi tlemin kan indaih deuhvin a lang a, chutih laiin, Doctor te, Vety doctor te kan indaihlo viau niin a lang a. Heng hi kum tin a nih loh pawhin tuna a tih ang hian, tun kum kalta ang hian lak theihna dan sorkar hian a ngaihtuah thei ang em tih ka'n zawt leh duh a ni.

**SPEAKER :** Chief Minister chhang turin i sawm ang. Han chhang kawp nghal sela.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, Civil Service, MCS cadre te, MPS te ang te pawh hetianga kan recruit chung pawh hian kan indaihlo a ni, tunah hian kan mamawh ang zat hi kan la la thei lo zawk a ni. Tunah pawh hian Civil Sub-Division, SDO dah loh BDO in a kawp te a awm nual a. Hei a hminga ka bial ve te pawh Civil Sub-Division-ah SDO awmna turah khan an indaih loh avangin BDO in a kawp a ngai a, chutiang chu kan nei nual a ni. Chuvangin, Mizoram Civil Service Combined Competitive Examnination Regulations, 2011 hmangin kum 2012 atang khan heng service hrang hrang MCS, MPS, MF & AS leh MIS junior grade lak nan hian combined competitive examination buatsaih thin a ni a. Regulation 3 (1) in a sawi angin kum tin

competitive examination hi buatsaih thin a ni. Chutih laiin technical posts- Medical Doctor leh Engineer-ah te chuan examination regulation hi a hrangin nei tho mahse kum tin examination buatsaih tur tih a awm lova. Sorkar in mamawhna ang zelin a hlawm in post ruak te hi a hnawkhat thin a ni. Post hnathawkture indaih loh avanga hnawkhat zel hi a theih loh va, sum harsatna avang te pawhin. Entirnan, Police ah ringawt pawh hian post sang chuang a ruak kan ne,i mahse kan hnawkhat thei lo a ni. Kan mamawh ang zela hnawkhat theih chu ni se a hminga sorkar tan phei chuan chakawm tak a ni a, mi tam tak kan ti lawm dawn a, mahse a theih loh na chin a awm a.

Kan member zahawm tak zawnha neitute hriat belh atan chuan hetiang hian technical post hrang hrang luah tura hnathawktu Public Service Commission in a lak dan kum 2010 leh 2011 atanga 2016 thleng chu hetiang hi a ni a- PWD-ah Assistant Engineer, SDO hi 20 lak tawh a ni a. Tin, Assistant Engineer, SDO (Civil) PWD ah 4. Tin, 2011-2012-ah Assistant Engineer, SDO PHE Department-ah 5, Minor Irrigation-ah SDO 7. Minor Irrigation-ah 2 dang. Tin, specialist Health & Family Welfare Department-ah 2 lak an ni a. Tin, 2012-2013-ah Assistant Engineer, SDO, Power & Electricity Department-ah 13 a ni a. Tin, Grade V of Mizoram Animal Husbandry & Veterinary Service 6 a ni. 2013-2014-ah Medical Officer, Health & Family Welfare Department-ah 88 lak an ni a. Hei hi tuna a awm dan a ni a, zirtirtu lam te pawh a indaih lova, Sorkarah a tul angin kan dil thin a. Vawiin ah pawh hian heng department atan te pawh hian Sorkar, a dil lai mek kan nei a, beisei te pawh kan nei a. Entirnan 2014-2015 ah Medical Officer, Aayush atan hian Health & Family Welfare Department-ah 8 lak an ni a. Tin, Home- Prison Department ah contract in 1 kan la a. Tin, Health & Family Welfare Department-ah 2014-2015 chhungin 27 lak an ni a.

Tin, PHE Department-ah Electrical Engineer 2, Mechanical Engineer 2, Civil Engineer 4. Tin, Grade III of Mizoram Health Service hnuiah 10 lak an

ni a. Tin, 2015-2016 vawiin thlengin Assistant Engineer/SDO contract, co-terminus in PWD-ah 5 lak an ni a. Medical Officer contract in Prison department-ah 2. Tin, Assistant Engineer/SDO Civil, Disaster Management & Rehabilitation-ah 1 a ni. Hetiang hian harsa tak chungin mamawh si avangin kan ti hram hram a. Duhthusamin department te an kal thei lova, chuvangin department hrang hrangah an indaih lohna a nasa hle a. Mahse sum lam harsatna avang te pawhin duhthalin kan la ti thei rih lova. Tunah hian Department tam takin sorkar-ah post an dil mek a, creation te leh sanction te leh han lak mai tur ang chi vacancy an neih te pawh a tul anga ngaihtuah a ni, mahse kan duh ang leh tul kan tih angin kan hnawhkhat thei lo zawk a ni.

**SPEAKER :** Zawhbelhna in neih chuan.

**Dr. K. BEICHHUA :** Pu Speaker, a lawmawm viau a. Ka sawi tawh ang khan engineer te chu kan la nual a. Medical Doctor kha ka sawi tawh angin 2006-ah kan la a, 2013-ah Doctor 88 kan la a, a gap kum 7 lai a ni. Khalai thil te kha kan indaih loh na phuhruk piah lamah service-ah khan nakin zelah senior ho an han pension chho ang a, a ruala 88 ho kha engtin nge an service ah khan a awm chhoh ang tih te pawh kha ngaihtuah ila. Chuvang chuan kum 7 chhung khan 88 kha kum 1 ah 8/10 ang zel lak theih ni se chuan danglamna a awm vak lova. Khatiang deuh khan sorkar hian min kalpui thei se tih rawtna ka rawn siam e.

**SPEAKER :** Rawtna a ni a, a lawmawm e. Zawhna No. 63-naah kan kal ang a, a zawhna neitu Pi Vanlalawmpuii Chawngthu zawt turin ilo sawm ang.

**Pi VANLALAWMPUII CHAWNGTHU :** Pu Speaker, ka lawm e. Sports & Youth Services Department changtu Minister zahawm tak chhan atan ka

Starred Question No.63-na - East Lungdar Mini Sports Complex ruahman hi engtik atanga thawh tan tur nge tih a ni e.

**SPEAKER :** A Department neitu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga chhang turin ilo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Pi Vanlalawmpuii Chawngthu Starred Question No. 63-na chhanna chu- East Lungdar Mini Sports Complex hi Rural Development Department atanga ruahmanna kal a ni a, tunah chak takin hma lak mek a ni tih a ni e.

**SPEAKER :** Zawhbelhna a awm em? Awle, Pu R.L.Pianmawia.

**Pu R.L. PIANMAWIA :** Pu Speaker, ka zawhbelhna chu Sakawrdai Mini Sports Complex atan hian sorkar in engchen nge hma a lak tawh? Tin, tun aia chak zawk hian hma lak dan a awm ang em tih a ni e.

**SPEAKER :** East Lungdar leh Sakawrdai maw? A inhlat viau nain Minister-in a chhang thei tho em? I lo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER :** Pu Speaker, Sakawrdai Mini Sports Complex hi Central NLCPR atangin retain tawh a ni a. Amaherawhchu queries chi hrang hrangte an rawn nei a, population zat te, chutiang chu sorkar in a chhan theih ang ang kan chhang zel a, a rang thei ang bera sanction a nih theih nan theihtawpin hma kan la a ni tih kha ka chhanna a ni e.

**SPEAKER :** Pu Lalthanliana.

**Pu LALTHANLIANA :** Inthlahrung bik lo mai ang. Ramhlun lam ah kuaithla ila. Ramhlun Sports Complex field-a tui luanchhuahna tur leh thildang thawhna tur atan sum engzatnge dah a nih a engtik atangin nge thawh tan a nih ang tih ka'n zawt a ni e.

**SPEAKER :** East Lungdar leh Ramhlun South, a inhlat em a mahse Minister-in a chhang thei tho em le? A inring lovang khatiang em em kha chu, han sawm tho ila.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER :** Pu Speaker, Ramhlun Sports Complex-a tui luanchhuah na tur design hi Sports Department khawih a nilova. Disaster Management & Rehabilitation Department kut a ni a, anmahnin ruahmanna te an siam vek a ni e.

**SPEAKER :** Awle, zawhna dang 64-naah kan kal thei ta a, a neitu MLA zahawm tak Pu K. Sangthuama zawt turin ilo sawm ang.

**Pu K. SANGTHUAMA :** Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 64-na Sports & Youth Services Department Minister zahawm tak chhan atan –

- a) Sairang Dinthar-ah Sport Academy/Sport Complex/Football Ground puitling din tumna a awm em?
- b) Awm ta se eng chen nge hma lak a nih tawh?

**SPEAKER :** Aw le, a changtu Minister chhang turin i lo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER :** Member zahawm tak Pu K. Sangthuama zawhna Starred Question No.64-na chhanna chu:

- a) Sairang Dinthar-a football ground awmsa ah hian turf phah bakah academy siam tura hmalak mek a ni.
- b) Turf phah tur enfiah turin March 21, 2016 hian FIFA official te lo kal tura beisei an ni.
- c)

Pu Speaker, hemi kan chhan ang chiah hian nimin ni 21 khan Prof. Eric Harrison FIFA Consultant for artificial turf, FIFA-a top consultant, ram 70(sawmsarih) chuang ah artificial grass hi an lo phah tawh a. (Tuna Sairang, Dinthar Field sorkarin MFA hnena a hlan ama rawn ruahman dan a ni a) tunah amah pawh hi Aizawl-ah a awm mek a. February, 2017-ah hi chuan thawh zawh hman an inbeisei a. Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu K. Sangthuama bial a ni a, an vannei khawp mai.

Kan hriat theuh angin kan Chief Minister-in sorkarna 2008-a a neih atang khan kan thalaite hmakhua ngaiin Mizoram hmun hrang hrangah infrastructure tha tak tak a siam a, vawiin thlengin ala siam zel a. ‘Kan thalaite furah diakah an inkhel tawh lovong a, thalah a khu-ah an inkhel tawh lovong; a tih rah kal zelah hian Mizo thalaite talent haichhuah chhoh zel a ni a, chu talent haichhuah chhoh chu kan MFA President-te, an O.B te, an thawhpui te, an Secretary te an tang em em a chumi atang chuan Mizo thalaite hi India ram mai bakah khawvelah an lang chho mek a. Tunah phei chuan Lallianzuala Chhangte leh Jerry Mawia phei chu Liverpool Club-ah trial-in an awm mek a ni. Chutiang chuan hma kan la chho a, MFA leh sorkar thawhhona a tha a.

Hmanni lawk khan Mike Fisher, FIFA senior manager for Asia leh Dr. Shaji Pradha Karan, FIFA Development Officer, South and Central Asia ten Aizawl an rawn tlawh a, Mizorama Academy neih dan tur leh Mizo thalaite khawvela phochhuah theihna tur atan hma an lakna a ni a. He an hmalakna tur hi kan member zahawm tak Pu K. Sangthuama bialah, a bial mipuiten ram tha

tak sorkar an pe a, chu ram chu MFA-te kan hlan chhawng leh a, tunah hian FIFA ten an rawn buaipui a, tuna FIFA atanga rawn kal hi ka hriatsual loh chuan UNO Hqrs. Geneva atanga lokal a ni e, Pu Speaker.

**S P E A K E R** : Zawhbelhna tur awm tawh lo khawpin a chhang kim a, a tha e. Zawhna No. 65-naah kan kal ang a, a zawhna neitu kan member zahawm tak Pu Lalruatkima zawt turin ilo sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 65-na Labour, Employment & Industrial Training Department changtu Minister zahawm tak chhan atan -

- (a) Labour/muster roll etc. te minimum wages thar siam a ni dawn em ?
  - (b) Tuna hman lai mek hi engtik atangin nge hman a nih a, minimum wages hi nikhatah engzatnge hman mek a nih ?
  - (c) Minimum wages ruahmanna tharah engzat tur nge a nih ? Engtikah nge hman tan tum a nih ?

**SPEAKER** : Awle, a Department neitu Minister zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte chhang turin ilo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, Aizawl  
West-II bialtu MLA zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question No. 65-na  
chhanna chu hetiang hi a ni -

- (a) Labour/muster roll etc. te minimum wages thar hi siam tura hma lak mek a ni a, Cabinet pawmpui turin Cabinet Memorandum pawh Political & Cabinet Department-ah thehluh tawh a ni.

(b) Tuna hman lai mek hi 1.10.2013 atanga hman tan a ni.  
Minimum wages ni khat rate hman mek chu -

1) Unskilled - ₹ 220	2) Semi-skilled - ₹250
----------------------	------------------------

- 3) Skilled-II - ₹310                          4) Skilled-I - ₹ 380
- (c) Minimum wages thar tur chu a hnuai ami ang hian ruahmanna siam a ni.
- A. Casual/Muster Roll employees -
- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1) Unskilled - ₹ 270  | 2) Semi-skilled - ₹ 300 |
| 3) Skilled-II - ₹ 370 | 4) Skilled-I - ₹ 460    |
- B. Roads and building operations and Employment in factories not elsewhere classified -
- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1) Unskilled - ₹ 270  | 2) Semi-skilled - ₹ 290 |
| 3) Skilled-II - ₹ 370 | 4) Skilled-I - ₹ 460    |

Heng rate thar hi 1.4.2016 atanga hman tan turin Department chuan proposal a siam a, mahse, a hman tan hun tur chu Cabinet thu a ni.

**SPEAKER** : A neitu Pu Ruatkima'n zaws hmasa sela.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Muster Roll overtime allowances pek ve theih a ni ang em ? A nih loh chuan tihdan kawng min zawn sak thei ang em tih kha kan zaws a. Tin, a dang lehah chuan, skill upgradation hi tih ve theih a ni dawn lawm ni ? Maternity benefit scheme hi muster roll te hnenah pek ve theih a ni ang em tih kha ka zaws e.

**SPEAKER** : Pu Rinawma'n zaws ve lehngthal se.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Heng minimum wages te hi private sector/private company lamah te hman ve theih a ni em ? Damdawi in hnathawkte leh engemaw thil dangah te pawh a ni ang a, khangte kha enpui an lo ni tawh thin em tih ka zaws e.

**SPEAKER** : Awle, Minister zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte chhang turin ilo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE MINISTER** : Pu Speaker, zawhna neitu Pu Lalruatkima zawhna kha skill upgradation tih chungchang niin ka hria a, a hmasa ber kha. Khang kha chu keimahni kan muster roll employees te skill upgradation tih chungchang bik hi chu a Department ang hi chuan kan va enzui pui lova, an thawhna Department apiangin an enzui thin niin ka hria a. Hemi kan neih thar group bikah erawh hi chuan kan hman vawikhatna tur a ni a, eng anga kal tur nge ni ang? Factory-a thawkte leh building leh road construction a thawk te chungchang hi chu Pu Speaker, a bika enzui a ngaiin ka ring a. Chu chu ka chhan theih dan ni mai sela.

Tin, Maternity Benefit Scheme tih chungchang hi kan chhang thei mai lova. Muster roll employees chungchang bikah hi chuan nakin ah tun session chhung hian Pu Speaker, member zahawm tak hnen ah khan kan hriattir ang a. Tin, demand sawiho naktuk ah kan nei mai dawn a, chung ah te pawh chuan in hrilhfiah thei tur ah ngai ila a tha awm e.

Tin, overtime allowance tih hi chu keimahni hian kan va in fix sak chuang lova. A ruaitute nena an inkar thu ah ka hriathiam dan chu a ni mai a, kha kha chu tuk sak kan va nei chuang lo a ni, over time allowance tih chungchang hi chu. Hei hi sawi tak ang khan Pu Speaker, kan casual leh muster roll employees te pawh hian an nghakhlel hle tih kan hria a. Cabinet Memorandum hi peih sa vek a ni a, kan hotuten hei hi min thlir sak hman a nih chuan kum thar ah hian hman theih mai turin kan inring a. Inpeih sa vek a ni tawh a ni tih kha ka'n sawifiah nawn leh a ni e.

**SPEAKER** : Pu Rinawma zawhna private chungchang kha.

**Pu LALRINMAWIA RALTE,MINISTER :** Damdawiin leh private-a inchhawr te tih chungchangah khan tiraw? Heng hi private sector bik ah chuan hei roads and building operations kan tih leh Employment in factories not elsewhere classified tih group hi chu an tel ta a. Schedule of employment kan tih hi 5 lai a awm a, a dan hnuai ah hi chuan. Amaherawhchu, heng zawng zawng hi tun ah hian kan hmang thei lova. Shops and Establishment tih leh Public Motor Transport tih te nen pawh hian State Level Committee te leh a ruaitute inremna an la neih theih loh avangin rate fix theih a la ni lo a ni.

Tin, nichina roads and building operations, employment in factories not elsewhere classified tih pawh kha a ruaitute leh Sub-Committee insawi remna avanga Skilled-II rate pawh kha kan muster roll te hlawh aia ₹10/- a hniam bik kha a ni a. Chu chu state level ah recommendation thehlutin insawirem tlanna anga fix a ni a. Chu chu kan sawifiah nghal duh a. Damdawi in emaw private employment zawng zawng va dap kim vek tur ang chuan helaia kan rawn tarlan bak hi chu tunah hi chuan hmasawnna kan la nei vak rih lo a ni, Pu Speaker.

**SPEAKER :** Zawhna no. 66-naah kan kal ang a. Zawhna neitu Er.Lalrinawma, MLA zahawm takin zawt se.

**Pu Er. LALRINAWMA :** Pu Speaker, ka lawm e.

Labour, Employment & Industrial Training department changtu Minister zahawm tak chhan atana ka Starred Question No.66-na

- (a) Tun dinhmun ah hna zawng lai in ziak lut engzatnge awm?
- (b) He department kaltlang lo a hna lak a awm hriat a ni em tih ka zawt e.

**SPEAKER :** Awle, department neitu Minister zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte chhang turin i sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, Tuikum bialtu  
MLA zahawm tak Er. Lalrinawma Starred Question No.66-na chhanna chu –

- (a) Ni 16.3.2016 thlenga hna zawng lai inziak lut chu : Aizawl-ah (hei hian Mamit, Kolasib, Serchhip leh Aizawl District te a huam) mipa – 10,992; hmeichhia – 8536, a vaiin – 19,528. Champhai-ah mipa – 3221 leh hmeichhia – 2141, a vaiin – 5362. Lunglei ah mipa – 1828 leh hmeichhia – 2244, a vaiin – 4072. Saiha leh Lawngtlai inkawp ah mipa – 5129 leh hmeichhia – 2838, a vaiin – 7967 a ni. Tichuan, sawi tak ang khan March ni 16,2016 thlenga hna zawng lai inziak lut chu mipa – 21170 leh hmeichhia – 15759, an vaiin – 36929 an ni.
- (b) Mizoram chhunga District Employment Exchange hrang hrang kal tlang lova hna lak a awm hriat a ni lo. Pu Speaker, kan District Employment Exchange hrang hrang te pawh kan zawt a, kan hriat hi chu a kaltlang a chauh kha a ni tlat mai a. A kaltlang lo kha va lawr a har em em mai a ni. Chuvang chuan, kaltlang lo a lak a awm hi kan office lam chuan kan hre lo a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a awm em? Aw, a awm loh chuan zaghna No.67-naah kan kal thei ta a, a zaghna neitu Pu Lalrinliana Sailo, MLA zahawm tak zawt turin i sawm ang.

**Pu LALRINLIANA SAILO** : Pu Speaker, Starred Question No.67-na Sports & Youth Services Department changtu Minister zahawm tak chhan atan – Khawzawl khawpui ah tun sorkar ah hian thalai te hmasawn nan Sports & Youth Services Department hian hmalakna a nei em tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Awle, a department neitu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga chhang turin i lo sawm ila.

**Pu ZODINTLUANGA,MINISTER** : Pu Speaker,member zahawm tak Pu Lalrinliana Sailo Starred Question No.67-na chhanna chu – Nei e, tih a ni a. 2<sup>nd</sup> IR Bn. Khawzawl-ah khian basket ball leh volleyball court 2011-2012 khan kan siam tawh a. Khawzawl Kawnzar veng playground chei that nan 2014-2015 chhung khan ₹4,00,000/- pek tawh bawk a ni a. Indoor stadium kan ti a, an hall thar neih ah khian badminton khelhna tur net chah sak a ni a. Tunah hian Aizawl alo thleng tawh a. Kan member zahawm tak hian session zawh a bial fan pah a a ken atan a duh hun hun ah a lak theih tawh tih kan sawi nghal a ni e.

**S P E A K E R** : Zawhbelhna a awm lova, a lawmawm e. Pu Ngurdingliana, zawhbelhna a nei leh si.

**Dr. NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, thahnemngaihna thil ah kan Sports department hian hma ala tha khawpin ka hria a, a lawmawm a. Ama'rawhchu, district hrang hrang kan chhut hian khawthlang lam district aiawh chu ka ni miah lova. Khulai ah talent tam tak nei kan thalai te an awm ve a, Mamit district chhung ah khuan sports infrastructure lamah hmalakna department atang hian ruahmanna a awm em? Awm thei zel tur a ni em tih kan zawh belh a ni e.

**S P E A K E R** : A changtu Minister zahawm takin chhang sela.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, khawthlang lamah Mamit khawchhung ah te pawh eng eng emaw hmalak tawh mek a ni a. Tunah khuan Mamit district chhungah sports insfrastructure development Hachhek area kan ti a, ₹678.4 lakhs amount NEC atanga sanction an ni a. Tunah hian 1<sup>st</sup> installment kan dawng tawh a,tun ah hian hna thawh mek a ni.

**S P E A K E R** : Awle, zawhna no.68-naah kan kal thei ta a, a zawhna neitu MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua ilo sawm ang. Pu Lalrinawma nen an intawm a,tunge zawt hmasa dawn? In thu dun bawk a, inkian mai rawh u.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e.

Animal Husbandry and Veterinary department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu –

- (a) Kum 2014-2015 chhungin ram pawn atangin vawk, bawng, ui leh ar engzatnge lak luh an nih?
- (b) Cheng engzat man hu nge an nih?
- (c) Ram pawn atanga vawk note lei tum kha lei a ni tawh em?

**S P E A K E R** : Awle, Minister-in chhang sela.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA, MINISTER** : Pu Speaker, Pu Beichhua Saiha bialtu leh Er.Lalrinawma MLA te zawhna intawm chhanna chu –

- (a) Kum 2014-15 chhunga ram pawn atanga vawk, bawng, ui leh ar lakluh hi AH&Vety Department record dan chu hetiang hi a ni. Department check gate kaltlanga lut te :-

1) Vawk – A puitling	-	1167 Note -	1194
Vawk note (NLUP)	-	28110@ 5000/- per vawk	
2) Bawng – Talh tur chi	-	8902	
Dairy cows (NLUP)	-	748 @ 65000/- per cow	
3) Ui	-	1576	
4) Ar puitling	-	109259	
5) A no te	-	1704550	

- b) Ram pawn atanga ran lakluh te hi an len zawng emaw, an rih zawng emaw chhinchhiah an ni lo a, a puitling leh a no te tih ngawta record an nih

avangin a man pawh a nihna chiah hriat theih a ni lo a. Local rate atanga chhutin a man zat average hetiang hian chhut a ni.

1)	Vawk puitling	@ 18000/-	= ₹ 2,10,06,000.00
2)	Vawk no te	@ 3500/-	= ₹ 41,79,000.00
	(check gate kaltlanga lut)		
3)	Vawk no te (NLUP)	@ 5000/-	= ₹ 14,05,50,000.00
4)	Bawng talh chi	@ 45000/-	= ₹ 40,05,90,000.00
5)	Dairy cow (NLUP)	@ 65000/-	= ₹ 4,86,20,000.00
6)	Ui	@ 3000/-	= ₹ 47,28,000.00
7)	Ar puitling	@ 450/-	= ₹ 4,91,66,550/-
8)	Ar no te	@ 45/-	= ₹ 7,67,04,750.00
	Total		= ₹ 74,55,44,300.00

(Vaibelchhia sawmsarih pali nuai sawmnnga panga singli sangli zathum).

c) Remchan zawkna avangin lei a ni ta lo.

Rampawn atanga vawk note lakluh chungchang hi kan buaipui tlang hle kha a ni a, kan chhang law law mai ang a. Ram pawn atanga vawk no te lei tur chungchangah hian vawk tha zawk, hlawk zawk Canada atanga lei tum a ni a. Ama'rawhchu, Porcine Epidemic diseases (DEC)ah Canada hi a fihlim loh avangin India sorkar in kan certificate Canada ram in a siam chu a pawm thei lova, chuvangin Canada atanga vawk lakluh tum chu thulh a ni ta ni.

Tin, Dt.10.2.2015 khan India sorkar Trade Division chuan England atangin emaw Netherland atangin emaw lakluh a nih theih nan hma la turin Mizoram sorkar chu a hriattir nawn leh a ni. Amaherawhchu, England sorkar health certificate chu India sorkar in a pawm leh tak loh avangin lakluh a rem leh ta lo a ni. Govt. of India chuan ram dang atanga live pig a remtih loh thu Mizoram Resident Commissioner hnenah ziakin a hriattir a ni. India sorkar duh

dan leh a thurawn bawhzui in hetiangin vawk hi ram pawn atanga lakluh ni lovin a chi (Frozen semia) lakluh dan zawn mek a ni a, England atanga lak luh tum a ni. Hemi atan hian cheng nuai 50 ruahman a ni a, he pawisa hi Axis Bank A/C No.915020027546153 ah deposit a ni. Tichuan a chi lakluh tur atan khan a chi tha SS service Pvt. Ltd. Guwahati te hnenah cheng nuai 25 pek a ni a kha khan a chi in an rawn la lut dawn a ni. A bak hi chu vawkpui chi tha India sorkar leh Vety lama mithiam te thu rawn angin Punjab-ah khuan vawkpui awmin hriat a ni a, chungte pawh chu lakhawm in a chi tha semia hi kan sem thei ang tih ruahmanna kan siam mek a ni tih chu ka chhanna a ni e.

**SPEAKER :** Dr. K.Beichhua

**Dr. K.BEICHHUA :** Pu Speaker, ka lawm e. A chhan loh tlem a la awm a, kan zawh belh ang e. Kan rama ran rawn lakluh te hi Vairengte-ah khuan an hriselna check vek an ni em ? Ar no te kan lakluh a tam viau a, kan ramah pawh kan ti keu thei tawhin ka hria a. Kan ramah hian tihkeuna lam ah nasa taka tan lak a, kha aia lakluh tih tlem theih zawk dan sorkar hian tunah hian ruahmanna a siam em tih ka zawt bawk a.

Tin, frozen sperm chungchangah khan, frozen sperm kha lakluh ni ta se, helaia kan kah rai tur vawk te pawh kha eng ang vawk nge tih te pawh kha ka zawt belh duh a ni e.

**Pu LALRUATKIMA :** Pu Speaker, zawhbelhna dang. A changtu Minister zahawm tak khan hei SS Service Pvt.Ltd. Guwahati-ah khan account- nuai 50 dah a nih thu kha kan hria a, vawiinah engatinge Axis Bank ah khan transfer a ni leh ta em ni? Hman theih lova cheng nuai 50 dah reng mai kha sorkar tan pawh a hek sak a. Standard Chattered Bank atang khan Axis Bank-ah khan engtikin nge dah a ni tih kha ka zawt belh duh a ni e, Pu Speaker.

**Pu NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, Minister zahawm takin Veterinary & Animal Husbandry-a an hmalak tawh leh an hmalak na tur a rawn tarlang a. Amaherawhchu vanduaithlak takin Pu Speaker, Work Programme for 2016-2017 phek 10-ah hian department hmalak na tur kha nil a rawn ti leh tlat bawk si a, hriatthiam a va har ve ka ti a

**SPEAKER :** Minister zahawm tak Pu Ngunlianchunga chhang turin i lo sawm ang.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA, MINISTER:** Pu Speaker, a question neitu Dr. K. Beichhua zawhna an hriselna te hi check zel a ni em a ti a, kan department check gate paltlang te chu check zel an ni.

Tin, ar no te tharchhuah chungchangah ram pawn atangin tam tak lakluh a ni a, tih ziaawm tumna a awm em a ti a. Tunah hian Tanhril ah Indbro Hatchery Farm leh Zoram Poultry Development Society nen hma lak a ni a, kartin Thawhlehni ah hian layer no te lei tur kan nei tawh a. Amaherawhchu hei hian nichina zawhna kan chhan ang khan Mizoram ah ram pawn arte kan la lut nasa em em a, a zawng zawng chu min phuhruk theilo ang a, kumkhatah ar no te sing sarih sangli vel tharchhuak ve thei turah kan ngai a, chutiang chuan ruahmanna kan kalpui a. Tin, ar no te chungchangah chhim lamah Article 275(1) hnuai atangin cheng nuai 125 sengin Mampui-ah hatchery (ar awp keu na) siam kan tum a, chu chuan chhim lam Lawngtlai, Saiha, Chawngte, Lunglei thleng te in engemaw zat chu phuhruk thei turah kan ngai a.

Tin, Thingsulthliah-ah vawk no te tihpun na tur atan vawkpui zahnih vulh turin tun thla ni 16 khan kan hawng nghe nghe, chutah chuan vawkpui 200 vel kan vulh ang a. Chu chu amah leh amah intum turin department pawhin sum pe hran tawh lovin RKVY hnuai ah hmalak a ni a, kum khatah vawk te sang sarih vel tharchhuak thei turin kan in beisei bawk a ni. Theih ang tawk chuan tan kan han la ve a. Tin, khuta tangin a chi

tha kan la ang a, helaiah kan mithiamten artificial insemination h mangin an kap rai dawn a ni.

Tin, account chungchangah khan a hma in SS Service hnenah dah a ni an ti a, khalai kha ram pawn atanga lakluh tura SPAB in a thlan tawh a nihna angin pek a ni a. Amaherawhchu a lakluh theih loh avangin a pawisa kha a rawn dah let leh a, Axis Bank-ah dah a ni ta tih kha Pu Speaker ka chhanna a ni e. (SPEAKER: Pu Ngurdingliana zaghna kha chhang la) Work plan chungchang ah keini Vety Department hi plan-ah hian pawisa pek kan ni mumal lova, hlawh leh kan OE/TE tih bak hnathawhna tur kan nei lova. Heng kan sawi te hi NABARD atang te, RKVY hnuai atang te a thawnha chauh a nih avangin leh hna kallai a ni a kumthar lamah chuan tihtur plan lam atangin sum nikum lamah pawh khan cheng khat mah kan dawng tawh lo a, chuvang chuan work plan lamah khan kan lang ve thei lo a ni, a vanduaithlak khawp mai. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER:** Awle, zaghna number 69-naah kan kal thei a, zaghna neitu Pu Lalruatkima, MLA zahawm tak zawt turin i lo sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA :** Pu Speaker, ka Starred Question No.69-na Sports & Youth Services Department Minister zahawm tak chhan atan-

- a) NEC hnuaiyah Sports Infrastructure Development Project kalpui mek a awm em? A awm chuan eng project te nge?
- b) DPR-ah heng project atan hian sum engzat nge ruahman a nih a, engzat nge sanction amount?
- c) Tun dinhmunah project hrang hrangah te hian sum engzatnge hmuh a nih tawh a, financial leh physical achievement engte nge?

**SPEAKER:** Awle, Minister zahawm tak Pu Zodintluanga chhang turin ilo sawm ang u.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER:** Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question No.69-na chhanna chu-

- a) Awm e. Hengte hi NEC hnuia Sports Infrastructure Development Project kalpui mek te chu a ni-
  - i) Mini Sports Complex at Lengpui
  - ii) Establishment of Sports Centre at Phulpui
  - iii) Multi Sports Centre at Muallungthu
  - iv) Indoor Stadium at Electric Veng, Aizawl
  - v) Sports Infrastructure Development of Hachhek Area
  - vi) Multipurpose Sports Centre for Northern Region at Darlawn
  - vii)
- b) Heng project atana sum ruahman leh sanction dan chu hetiang hi a ni-

Name of Project	Ruahman zat (in rupees)	Sanction amount (in rupees)
Mini Sports Complex at Lengpui	486.70 lakh	435.83 lakh
Establishment of Sports Centre at Phulpui	431.60 lakh	365.56 lakh
Multi Sports Centre at Muallungthu	497.49 lakh	352.23 lakh
Sports Infrastructure Development of Hachhek Area	678.40 lakh	195.94 lakh
Multipurpose Sports Centre for Northern Region at Darlawn	498.21 lakh	143.33 lakh
Indoor Stadium at Electric Veng, Aizawl	493.63 lakh	177.78 lakh

- c) Heng project atana sum hmuu tawh dan leh physical achievement chu hetiang hi a ni-

Name of Project	Sanction Received (in rupees)	Physical Progress	Financial Progress
Mini Sports Complex at Lengpui	435.83 lakh	96%	92.73%
Establishment of Sports Centre at Phulpui	365.56 lakh	100%	92.78%
Multi Sports Centre at Muallungthu	352.23 lakh	86%	93.43%
Sports Infrastructure Development of Hachhek Area	195.94 lakh	25%	40%
Multipurpose Sports Centre for Northern Region at Darlawn	143.33 lakh	40%	39.91%
Indoor Stadium at Electric Veng, Aizawl	177.78 lakh	30%	36.01%

**SPEAKER :** A chhanna kha a duh sei khawp mai a, unstarred question a telh tur awm tak a ni a, hei starred-ah a lo tel hlauh a, i vannei a ni mai a. Zawhbelhna.

**Pu LALRUATKIMA :** Pu Speaker, a lawmawm khawp mai, infrastructure development hmalakna hrang hrangte kan han hmu a, a hlawhtlinna tur chuan theihtawp kan chhuah tlang zel ang a.

Kan zawh belh duh tak zawk chu Pu Speaker, a inhlat i ti mai thei a, a inhlat chuang pawn ka hre lo a. Olympic Vision 2016 kha engchen nge hmalak a nih tawh tih leh a hlawhtlinna kumin Olympic Brazil khawpui Rio a neih tur ah hian kan hmu dawn em tih ka zawt e.

**SPEAKER :** Zawhbelhna dang Pu K.Beichhua.

**Dr. K. BEICHHUA :** Pu Speaker, Sport Infrastructure Development Project kan Minister zahawm takin a rawn tarlan ah khan paruk lai a awm a, a ropui viau a. Saiha

lam, Lawngtlai lam min theihngihlh ta mai em ni? Engatinge pakhat te mah a tel loh tih kha ka zawhna a ni e.

**SPEAKER** : Aw le, Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.A pahnih khan a chhang thei em?

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Dr. Beichhua zawhna kha kan chhang hmasa ang a. Kan member zahawm tak Pu Lalruatkima khan NEC project atang chauha hmalakna a rawn zawk avangin tunah khan NEC project chauh a hnathawh ka rawn sawi a ni. A hmaa kan sawi tawh ang khan Saiha ah sawn project siam kan tum thin , amaherawhchu, ram ruak an nei mai thei lo a, an field neih sa te saw project lian siam na tur in a leng thei si lo a. Chti chung chuan sipai ram, SSB ram an ti a, chutah chuan risk kan la a, department-in kan va lai tawp mai a, a hranpaa sanction awm lo NBCC Saiha infrastructure atanga saving atangin. Khami risk kan lak takah khan Council lam te pawh in hma an la ta a, a hrechiang ber te pawh i ni ang a Pu Speaker, i hunlai a ni a. Kha SSB ram kha a pass te pawh cancel a ni chho ta a. Khatia cancel a free land a nih takah khan UD & PA atangin stadium puitling neih theihna tur in vaibelchhe 20 chuang hmangin DPR kan siam a, a bawhzui turin NBCC te kan ti a. Tunah hian Delhi-ah a thang mek a ni tih kha member zahawm tak ka hriattir duh a. Keini lam chuan kan tihtur kan ti a, querries an neih ang zawng zawng kan chhang zo tawh a. Engtikah nge min sanction ang tih hi chu a sawi theih loh a.

Kan hriat theuh angin central sorkar-ah policy thar te an rawn nei a, an trust area chu AMRUT tih leh Smart cities leh Swatch Bharat ah te hian pawisa an rawn dah a, hetianga thil danga hmanna tur pawisa hi tunkum budget-ah pawh hian an dah tlem em em mai a, Urban Development-ah leh Sport & Youth Services-ah te pawh development-na tur ang chi grant-in-aid te pawh an ti tawp a. Chuvang chuan engtin nge Saiha bik kha a kal zel dawn tih kha chu Pu Speaker, central sorkar kutah kan awm tawh a ni tih ka rawn sawi duh a ni.

Tin, kan member zahawm tak zaghna neitu Pu Lalruatkima zaghna kha, kan Vision 2016 hi kan la beidawng lo a. Hmanni khan weight lifting-ah tisual kan inti a, weight lifting-a trial an neih lai khan N.E. Games, Imphal – a kan neih lai tak kha a ni a, weight lifting a kan nula tel ve thei ngei tura kan beisei kha hruiatu tur leh lo support tu tur awm lo khan amah in a lo zuk kal a. Tin, ama personal coach kha South Indian mi a ni a, chhungkaw harsatna avangin kahmi trail an neih lai khan a lo awm loh san si a. Nidanga a tih zagh thin a kha a lo zam ve deuh nge ni a tling ta lo hlauh mai a. A hnehtu leh amah aia chawi rit a kha nidang zawng zawnga a hneh thin a ni a, a pawi kan ti khawp mai a. Kan Vision 2016-ah tel ve ngei thei tura kan beiseite zing ami, sorkar ang pawha theihtawp kan chhuah kha a ni a.

Tin, chance pakhat kan la nei leh a, H.Lalruatfeli, Indian Hockey team ami hi tunah hian selection an neih chhoh tawh zawng zawng ah hian a la tel chho ve zel a, final selection hi thla thar tir mai ah hian an kal dawn a. Hetah hi chuan anmahni in phu si, keimahni ho kan lo inthlahdah vanga an tlin loh leh palh kan hlau em em a, Sport Council a kan Secretary ni lai leh Olympic Association-a kan Secretary, Pu C.Laltlanthanga hi selection process vela engkim buaipui tur leh a tul ang anga tan la tura kal turin ticket te pawh a la vek tawh a ni tih kha ka rawn sawi duh a. Kan Vision hi theih tawp kan chhuah a Pu Speaker, tum neiin sorkar a kal a, chu a tum neihnaah chuan theihtawp kan chhuah a, 2020 ah te engatinge vision in neih loh tih te a awm thin a. Amaherawhchu, 2016 ah hian pakhat tal hi chu kan ti thei dawn lawm ni kan ti a. Pahnih kan inbeisei a, weight lifting kha kan tifuh ta si lo a, hockey-ah hi chuan Mizo nula pakhat tal hi Indian hockey team-ah a telve theihna tur in tan kan la mek a ni tih kha ka chhanna a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, zaghna hun kan hmang zo a, kan zingah MLA zahawm tak Pu Chalrosanga Ralte hian chungkaw rokhawlha avangin he House-ah hian a tel theih loh tur a rawn thlen a, chu chu kan phalsak a ni. Vawiin ah kan zingah a tel thei lo a ni tih kha House ka hriattir ni se.

Tunah chuan Laying of Papers-ah kan kal ang a, Pu Zodintluanga, Minister zahawm takin “ The Mizoram Municipalities (Ward Committee and Local Council) (Third Amendment ) Rules, 2015” hi House dawhkanah rawn lay sela, i lo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihnaing “ The Mizoram Municipalities ( Ward Committee and Local Council ) (Third Amendment) Rules, 2015” hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

**SPEAKER** : Awle, a copy kha sem ni se.

**SPEAKER** : Awle, tunah chuan Pu Lalrinliana, MLA zahawm takin ‘The Third Report on Action Taken by the Government on the Recommendation contained in the Second Report of Committee on Estimates of the 7<sup>th</sup> Legislative Assembly relating to PWD on construction of Bridge at Tuipui ‘D’ Darzokai tih hi House-ah rawn present sela.

**Pu LALRINLIANA SAILO** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan hriat angin Darzokai lei chimah mi an lo thi a, nunna hlu tak an chan a. Chu chu Committee in pawimawh tiin subject ah a la a. A hmunah te kalin rim takin hna kan thawk a. Kan member te chu Pu Vanlalzawma te, Pu T. Sangkunga te, Dr. Ngurdilingiana te, Pu R. Vanlalvena leh Pi Vanlalawmpuii Chawngthu te an ni a. Tichuan a hmunah te kan va kal a, engkim kan va zirchiang a. Kan hmuh dan leh thil awmdan te kan va hriat chian hnu ah October 20, 2015 khan report kan pe tawh a. Chuta kan report-a kan observation leh kan recommend sorkarin ti leh se kan tih kha tunah hian an rawn ti leh ta a. Kan ngaih pawimawh zual chu mipuite tan a pawimawh tiin a zawh hun tur hi November ni 25, 2015 ni se kan ti kha a ni a, mahse an zo thei ta lova. Tunah hian 31.4.2016 hi an ti leh a. Hei hi zo ngei ngei se, hemi em em a an zo lo a nih chuan sorkarin penalty te pawh impose tawh se tih kha kan recommend a ni a. Kan hmuh dan tlangpui leh kan

recommend te PWD in tha taka an dawl zawh avangin Committee a lawm hle a ni. Hma lam kan panin kan hria a, chu chu ka rawn present e, ka lawm e.

**SPEAKER** : A copy sem ni se. Awle, tunah chuan Pu Lalrobiaka member zahawm tak, Subject Committee III Chairman ni bawkin Third Report of Subject Committee III relating to Computerised Hospital Management Information System and Tertiary Cancer care centre under Health and Family welfare leh Fourth Report of Subject Committee III relating to River Valley Project/Flood Prone Rivers Under S&WC Department hi House-ah rawn present sela.

**Pu V.L. ROBIAKA** : Pu Speaker, ka lawm e. Keini Subject Committee III hi kan Danin a ziah angin kan term tun thlaah hian a tawp mai dawn a. Chumi hma chuan kan report te thehluh theih ngei ni se tiin ruahmanna a awm a. Kan member te hi Pu John Siamkunga, Dr. K. Beichhua, Er. Lalrinawma, Pu J.H. Rothuama leh Pu S. Laldingliana te kan ni a. A hmunah te kalin rim takin lui dungah te, lui dung lo ah te kan kal nasa hle a. Hetah hian thil tam tak hmuhchhuahin a awm a. Heng zawng zawng kalna, rah hi he Mizoram tan hian thil pawimawh tak a ni dawn a ni tih ka'n sawi duh a.

Tichuan kan report present tur chu, 'The Third Report of Subject Committee III relating to Computerised Hospital Management Information System and Tertiary Cancer Care Centre under Health & Family Welfare Department' tih leh 'Fourth Report of Subject Committee III relating to River Valley Project/Flood Prone Rivers under Soil and Water Conservation Department' tih a ni a. Helaiah hian mipuiten a nihna tur dik taka kan la chhawr tangkai si loh, amaherawhchu pawimawh si tam tak hmuhchhuah a ni a. Hemi hi chak zawka a kal theihna turin he House zahawm takah hian report ka rawn present e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, a copy sem ni leh se. Awle, tunah chuan Pu R. Vanlalvena, member zahawm tak, Assurance Chairman ni bawkin 'The Second report of

Committee on Government Assurances Relating to Action Taken by the Government against the Recommendations of the Committee and Government Assurances contained in its First Report' tih hi House-ah rawn present sela.

**Pu R. VANLALVENA** : Pu Speaker, ka lawm e. Keini Committee on Government Assurances hi Committee hmasa ami te term a zo a. Keini hian term thar kan luah leh chiah a. Committee hmasa kan member zahawm tak Pu R.L. Pianmawia kaihruaina hnuai ami in an lo tih zagh vek tawh, an present hman loh vawiinah hian kan han present dawn a ni. Pu Chalrosanga Ralte te, NI. Vanlalawmpuii, Pu Lalthanliana leh Dr. Ngurdingliana te an ni. Pu Speaker, i remtihna leh Committee on Government Assurance-in min pawmpui angin 'The Second Report of Committee on Government Assurances Relating to Action Taken by the Government against the Recommendations of the Committee on Government Assurances contained in its First Report' chu he House zahawm takah hian ka rawn present e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, a present ta a. A copy kha sem leh ni se.

Awle, tunah chuan Financial Business-ah kan lut leh thei ta a, a lawmawm hle a. Minister pahnihte chan demand hrang hrang sawihona kan nei tawh dawn a ni. Kan tih dan pangngaih chuan Minister pakhat chan hi a hran te tein kan la thin a. Vawiinah chuan pahnih lakawp mai ila, hun kan ren thiam theih nan. Minister zahawm tak Pu Lalsawta leh Minister zahawm tak Pu C. Ngunlianchunga te chan Demand hrang hrang kha sawihona nei ila, lak kawp mai kha House-in min remtihpui mai ka ring a. I la kawp mai ang aw. Aw, kan lakawp ang a. Demand hrang hrang ho kha detail taka a lanna, Bulletin Part 2. no. 31 na, tahrik ni 18.3.2006 khan chhuah a ni tawh a. Kan hmuh vek tawh tho avangin a copy kha kan sem tawh lovang, kha kha kan ring mai dawn a ni. Tunah chuan kan Finance Minister zahawm tak Pu Lalsawta kan sawm ang a. A Demand No. 4, 8, 9 leh 14 hi House-ah rawn submit se, i lo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand Nos. 4,8,9 and 14 for ₹ 19,79,99,37,000/- only for meeting expenses during 2016-2017 in respect of the following Departments :- Demand No. 4 – Law & Judicial Department ₹ 27,92,81,000/-; Demand No. 8 - Taxation Department ₹ 14,81,79,000/-; Demand No. 9 – Finance Department ₹ 12,05,60,07,000/-, Planning & Programme Implementation Department Demand No. 14 - ₹ 7,31,64,90,000/- Total ₹ 19,79,99,37,000/- only. Thank you Sir.

**SPEAKER** : Awle, tunah hian Minister zahawm tak Pu C.Ngunlianchunga sawm ve leh ila, Department Demand hrang hrangte kha House-ah rawn submit se, ilo sawm ang.

**Pu C.NGUNLIANCHUNGA, MINISTER** : Pu Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand Nos.18,30 and 34 for ₹ 1,12,58,38,000/- for meeting expenses during 2016-17 in respect of the following Departments Detail of the Demands: Demand No. 18 – Printing & Stationery Department ₹ 14,34,47,000/-; Demand No. 30 – Disaster Management & Rehabilitation Department ₹ 20,28,15,000/-; Demand No. 34 –Animal Husbandry & Veterinary Deparment ₹ 77,95,76,000/-; Total ₹ 1,12,58,38,000/- only. Thank you Sir.

**SPEAKER** : Kan Minister-te pahnihin an Demand hrang hrangte an rawn submit ta a. Tunah hian an pahnih ta kha kan sawiho kawp dawn a ni tih kha he House member te khan hria ila. Khai le, sawi tan tawh mai ang. Tunge sawi hmasa ang? Hun hi inkian lo hram ila, hun hian min nghak lova. Pu R.L.Pianmawia

**Pu R.L.PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka aw a dik loh deuh hlek avangin a hun tiam chhungin ka sawi zo lo a nih pawhin ka sawi chin chin kha hun min pek belh ah ngai ila a tha awm e.

Vawiina kan Minister te demand kan sawiho turah hian a hmasa berin demand No.4 Law & Judicial ah hian hriathiam loh deuh hlek ka nei a. Department hrang hrang ami te ka enkual thin a, domestic travel expenses ah hian sum dah a tam viau mai a. Department han thlir hian hei aia tlem dah theih awm tak kha, an tiatpui awm department dangte nen a han thlir hian a tam viau in ka hria a. Engtizia nge ni le tih ka sawilang duh a. Tin, a hmalakna turah erawh chuan major works-ah pawh sum tam tak an dah a. Court building te, Judicial quarter te thil hrang hrangah an thawk a, a lawmawm ka ti a. Hetianga department hma laknaah lawmthu ka sawi a. Tunhmaa kan lo sawi tawh thin hmalaknaah pawh, tunhma session-ah ka lo zawh thin, lo chhan tawh thin tun tumah hian a lanna pakhatmah a awm loin ka hria a, Gram Nyayalayas tih a ni awm e. Hei hi a hma pawh khan nei mai turin kan in ngai tawh a. Thingtlang ami ten khawchhunga awlsam taka court kan lo neih mai theihna tur niin a lang a. Hmalakna a awm zui ta lo tawp mai hi a uiawm deuh ve maw le, hmalak that dan a awm ang em tih ka sawi duh a.

Tin, demand no 14-na Planning & Programme Implementation Department ah hian, thei thuhruk tha tak mai anni Department hian min siam sak a, a lawmawm hlein ka hria a. Vei lam ami te ho hian sawi sela chuan an sawi thiam awm mang e aw ka ti a. Kha thei thuhruk bial mipuite leh ram pum atana mamawh phuhruk thei tur thei thuhruk min han dah sak kha a lawmawm hlein ka hria a ni.

Tin, New Economic Policy tha tak mai min han duanchhuah sak avang khan a lawmawm ka ti a. Hei hian kan ram kal zel dan turah thui takin hmasawnnaah min ruahman sak niin ka hria a, lawmawm ka ti a, lawmthu ka sawi a. Tin State Matching Share Department- ten harsatna an tawh thin, an tawh lohna tura lo inrin lawk

ruahmanna an lo siam thlap mai kha a lawmawm ka ti a. Hengah te hian duhthawh thilah a hmaa kan lo tawh thin District Planning Committee tana engmah dah a awm ta lo kha a khawharthlak deuh dawn mang e ka ti a District Innovation Fund ah engmah a awm lo bawk a. Hengte pawh hi kan tangkaipui viau a ni tih min lo hriatsak thain ka hria. Thingtlang lampang mamawh phurhrukna hmanrua a nih hlawm avang hian hei hi a pawimawh hlein ka hria a.

Tin, thil pakhat ka'n tarlan duh chu registration of birth and death chungchangah hian birth certificate kum khat chhunga lak loh chuan ₹1000/- a tlan a ngai tawh e tih a ni a. A hma zawng khan ₹100/- a ni a, la tlai deuh tawh pawhin ₹100/- in an la a. A hlimchhawna la pawhin ₹100/- an chawi thin a. Tunah erawh chuan an lak har chuan ₹1000/- ani tawp mai a. Hei hi chu a lutuk deuhin ka hria a, en that leh theih ni sela a tha-in ka hria a. Thil vawilekhkata han tih rup mai pawh, a chhan leh vang ka'n zawt kual a, an sawi dan chuan dik lo taka birth certificate la te danna tur a ni e tih min hrilh dan a ni a. Ama'rawhchu, dik lo taka birth certificate la duhtu-te chuan ₹2000/- emaw ₹5000/- emaw pawh ni se an la duh tho tho mai dawn a. Chuvangin, a venna tha ber a ni dawn em tih ka'n sawilang duh a ni.

Tin, demand no. 18-ah hian a hmasa-in lawmthu ka'n sawi duh a. Printing & Stationery Department-ah hian khawl thar tha tak an neih tawh hnu-ah a tha lehzual an chah leh mek niin ka hria a. Ka hriat dan phei chuan Kolkata a rawn thleng tawh an ti a. He khawl hi a lo thlen hun-ah phei chuan Mizoram-in kan mamawh ang, a chhut ngai leh a tih tur ang chi zawng zawng kha anni ah hian innghahna ngamin an inbun fel dawn niin a lang a, a lawmawm hle-in ka hria a. Sorkar department hrang hrang te pawhin an hnen atang hian stationery lak a him tawk a ni tih an hre chho ngei dawnin ka hria a. Department zawng zawng hian an la kim tawh nge tawh lo chu ka hre lova. Question-ah khan ka siam a, a la chhuak lova. Hetianga department in inpuahchahna tha a neih chhoh mek-ah hian a nih tur ang nih tir turin department hrang hrangten an mawhphurhna hi tihlawhtling thei se a duhawm hle dawn a ni tih kha ka'n sawi duh bawk a.

Tin, demand no. 30-ah hian silpauline man tur tih ni awm tak, other charges ah hian sum a tam khawp mai a, a thlamuanthlak hle-in ka hria a. Khul kher ngai lova tih theihna tur sum an dah tawh emaw ni aw tih hi ka ngaiantuahna-ah a awm a. Chutiang-te a nih phei chuan a lawmawm dan a thuahhnih dawn a ni tih kha tawite-in ka'n sawi duh a.

Tin, demand no. 34-ah AH & Vety Department hi khawpui ai mahin thingtlang hi a mamawhna-ah chuan mamawhna sang zawk a niin ka hria a. A chhan chu khawpuiah chuan private a ran enkawl thei koh mai theihte hi an awm nual a, Doctor-te leh VFA kan tih ang chi te pawh hi. Thingtlang-ah erawh chuan khatiang kha an awm lova, zirchhuak pawh an awm lova, khua tam tak a awm a. Chuvangin, thingtlanga ran doctor ti a kan lo vuah ve VFA te hi kan doctor hmuh phakte an ni a. Ama'rawhchu, Department-ah VFA post ruak tam tak a awm si a, lak theih loh a a awm reng mai hi a pawi hle-in ka hria a. Thingtlang hian Vety Department a VFA te kha kan lo ngaih ropui tehreng nen, ran doctor kan lo ti hial a nia, hetianga hming pe theitu te kan nih avang hian VFA hi lak belh dan ngaiantuah ni ta sela. Hemia mawhphur theitu zawng zawng Planning te, Finance te pawhin vawiina kan thusawi an hria a. Chuvang chuan, tun tum kan session zawh atang hi chuan VFA hi department-ah engzatnge indaih loh-na rawn thehlut rawh u ti nghal thei ula a lawmawm hle-in ka ring a. Chutiang tih nachang hre tur pawh chuan ka beisei che u a ni e. Chu chu ka'n sawi duh tawk ni rawh se. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah tunge han sawi leh ang le ? Sawi tur kan awm meuh lo em ni? Demand kan pawm tlang a ni ang a, sawi nawi tur pawh kan nei lo aniang a.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Dy. Speaker, demand no. 4 Law & Judicial ah khan tawite han sawi ta ila. Mizoram Judicial Service indaih loh a na viau a. Chutih lai chuan MPSC 201-ah khan vacant post 32-ah candidate 99 in an exam a, Judicial service ah. Chu chu Integrate of Civil Judge Cadre, Mizoram Judicial Service tih a ni a.

Chu chu October ni 11 atanga ni 14, 2011-a MPSC-a interview tura koh kha an ni a. Vawiin thleng hian an interview ta lova. Hei hi engnge a chhan ni ta ang aw tih ka rilru ah a awm a. Law & Judicial Department hian hei hi tun kum lamah-te chuan interview te an ko ve thei mai lawm ni tih ka rilru-ah a awm a ni. Tun budget-ah hian kan hriat angin Fourteenth Finance Commission ah State in zalenna kan neihna a sang bawk a, heng thil pawimawte hi chu ngaih pawimawh ni se a va tha dawn em tih hi ka ngaihdan a ni.

Tin, kan budget head-wise han en khan a head kan han siam dan kha keini ang budget lama expert hran lo, hriatna nei lem lo tan chuan a danglam ang reng riau-in ka hria a. Kan Finance Minister zahawm tak in budget speech a han pekah kha chuan tha kan ti tlang a. A head-wise han en khan medical re-imbursement angah pawh khan a hma kum 2014 – 2015 ai khan 2016 – 2017 ah kha chuan kan hriselna-te pawh a tha zawk a nih ka ring a, a hniam daih mai a. A tak ram kan thleng thei ang em tih te min ngaihtuah tir a.

Tin, POL tih ang ah te pawh khan engmah awm lova a han awm ringawt mai kha ka hrethiam zan lova. Motor vehicle-ah hian Law & Judicial hian an mamawh ve ngei ka ring a. Chutah chuan 2 lakh tih te kha a ni a, khangah-te khan engnge a chhan tih kha kan Minister zahawm tak hian keini first timers junior ho hi chu min han hrilhfiah deuh hlek se tha ka ti.

Demand No. 8 Taxation-ah khan en leh ta ila, Taxation department hi tax tam zawk lak an nih takah chuan an indaih lo ngei ang tih ka ring a. Indaih zawka staff lak belhte pawh hi a tul awm mang e tihna rilru ka nei a. Tin, rents, wages & taxes-ah khan 24.91 lakh a ni a. Saiha ah khian Taxation department hian ram tha tak an nei a, office pawh khi tlema han siamthat deuh chuan luah tlak tak a ni a. Chutih lai chuan luah lova private in man to taka an luah ang chi te khi district dangah te pawh hian a awm ka ring a. Hengah te hian department hian chak zawkin hma la se, mahni department ramah ngei mahni office te neih dan ngaihtuah a, department pawimawh tak a nihna ang hian

hma an lak hi a pawimawh dawn hle-in ka hria a. Chutiang chuan budget head-wise ah kan han en chuan medical re-imbursement pawh kha nichina ka sawi ang tho 2014 – 2015 vel a 95.67 ah a nih lai in tun kumah chuan 31.32 ah a tla a. Tin, rents and rates nichinah khan ka rawn sawi tawh a, thil dangte pawh kha a ni deuh nual a ni, heta kan budget speech nena cess a that tehreng nen, helaia budget head anga kan han dahnaah hi chuan cess a san em avangin kan han tilang lo nge ni tih te pawh rilruah a awm a, khalai kha hriathiam a har deuh hlekin ka hria a.

Tin, demand no. 9, hun a tam lova, tawi te tein han sawi mai ila, Pu Deputy Speaker, kan ram sum harsatzia chu, kan hotute pawhin NASA takin an sawi a, kan Minister zahawm tak pawhin hetah hian NASA takin tan a la a, a tang hle a ni tih pawh a hriat theih a, a lawmawm a, kumin atang chuan zia ve deuh turah ngai ila. Chutih lai chuan kan nitin mamawh, kan nitin nunah hian finance dinhmun hian min phuar NASA si a. Tun dinhmuna sorkar hnathawk ten anmahni hlawh ngeia GPF an dah damloh nikhua, cancer an vei nikhua angah pawh kan han withdraw thei lo hi chu Minister zahawm tak hian hei hi chu NASA lehzualin rilru min han sen sak ta se. Example pakhat ka sawi ang a, tukin thleng khan min rawn phone a. Saiha Damdawi Ina thawk IV Grade hmeichhe pakhat a pasal stroke in a taksa a zeng vek a, anmahni hlawh tlemte ringawta han in enkawl chu thil harsa tak mai a ni a Chu chuan, ‘hei ka pu, engpawh nise, GPF hi kan withdraw thei si lova, min han sawi pui teh,’ ti chhen mai a. Mahse, chutianga han insawipui a withdraw hleihtheih a ni bawk si lova, helai hi a veiawm ka ti a. Tin, Cancer Hospital-ah sawn pahnih/pathum chutiang chu ka mikhual te pawh an awm a, GPF withdraw dil a withdraw hleithei lo, an mamawh a lo sang NASA si a, nitin an expenditure a tam si. Tin, medical re-imbursement han tih zung zung kha Damdawi in atanga an chhuah phawt loh chuan ti hleithei dinhmunah an ding bawk si lo nen. Chuvangin helai hi kan Finance Minister zahawm tak hian relaxation te pawh hi kumin chu min siam sak ve tawh mai dawn lawm ni? Kan sorkar hnathawk ho hi kan duat ve deuh hlek loh chuan engkim thawktu an ni si a

tih hi ka rilruah a lian hle a. Chu lai chu min chhinchhiah sak ang a, hma min lak sak ngei pawh ka beisei a ni.

Tin, Pu Deputy Speaker, demand no.14-na Planning & Programme Implementation Department-a budget head kan en chuan medical treatment-ah hian kum dang zawng aiin an hrisel lo zawk dawnin a lang a ni. A hma budget aiin a tam zawk daih a, POL leh vehicle-ah khan engmah a awm leh lo ta a, other charges-ah hian a tam ta a. Other charges- a an han dah teuh te pawh hi engvanga dah teuh nge kan nih tih te pawh hi rilru ah a awm ta a. Hei hian Supplementary Demand nakum lamah te pawh hian a invite lo maw tih te ka hriat phak ang te te chuan kan ngaituah ve mai mai a ni. Chutiang dinhmunah chuan a awm ta a.

Tunah Multi Model Transport han puitling ta se, Implementation Planning changtu in a rilrua min neih sak tura ka duh chu, nichinah NEC atanga project an siam Lawngtlai leh Saiha tel ve na ngei kan han tih ang deuh chi kha infrastructure lian tham leh changtlung hi chhim lamah hian hmuh tur a vang hle a ni. Chuvang chuan hei hi tuna kan kal chhohna turah chuan kan Minister zahawm tak hian rilru ah min lo neih sak ta se tih kha ka sawi duh a. Tin, Multi Model Transport a rawn puitlin hunah chuan khilamah khian industry te, infrastructure puitling, national trade border a nih ang a an mamawhna tur rilru nei zawngin hma min lak sak se tih kha ka rawn sawi duh a Pu Deputy Speaker.

Tin, demand no. 18-na Printing & Stationery Department hi nikum lama kan han sawi khan a changtu Minister ngei pawh ama chan Vety khan an dawr miah lo mai kha a pawi hle a. Tin, Assembly te pawh khan an dawr chuang lova. Hei hi kumin lamah te hian enge hma lakna? Department te hian order kha chu an chhuah tawh ngei khan ka hria a. Kan Printing & Stationery hi dawr tam thei ta ila, keimahni leh keimahni khatia kan indawr khan state tan pawh thil hlawk tak a ni tih member zahawm tak tak ten kan hriat vek kha, chu chu ka sawi duh deuh hlek a.

Tin, Demand No. 30 na - Disaster management & Rehabilitation Department-ah hian Pu Deputy Speaker, member te ah hian lawm thu sawi tur kan neiin ka hria a. Kan Minister zahawm tak hian opposition leh ruling thliar hranna nei miah lo hian silpauline hi opposition te pawh min pe teuh teuh mai a ni. Tin, Minister dang te pawh hian entawn ve ta ula a va tha dawn em! Hetiang rorelna hi chu entawn tlak tak a niin ka hria a. Chuvangin silpauline te pawh hi min la pek belh zel te pawh ka la beisei bawk a. Minister dangte pawh hian a tih dan hi entawn atan a tha hlein ka hria a ni.

Pu Deputy Speaker, tawite, pakhat chauh ka'n sawi belh ang a. Demand no. 34 na - Animal Husbandry & Veterinary Department-ah hian nichinah khan zawhna te kan siam a, hmalakna te a ropui a, anmahni ngei in ar nasa taka tihkeu a, pawn lam atanga lakluh tihtlem kha an thiltum a niin ka hria a, kha lai kha opposition kan nih pawhin kan support tur thil a niin ka hria a ni. Tin, chulovah chuan Disaster atang chauh pawh nilovin tuna a department chan Animal Husbandry & Veterinary atang pawh hian opposition te pawh hi vawk no te panga (5) te pawh min han pe ve leh zel thei mai a, hei hi Minsiter dang te pawh hian tive ta ila, bawngpa leh sakeibaknei angkhata tla dun ang hi kan va ang dawn em! A va tihchi dawn em! tih te hi rilru ah ka nei a. A titha hlein ka hria a, a tihchhiatna lam point pawh kha a tih that em avangin han sawi pawh a inthlahrun awm a ni. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, a lawmawm e, tunge han sawi ve leh ang le? Kan sawi duh tawh lem lo em ni? Wind up turin kan ko mai dawn em ni? Ruling leh Opposition lam atangin pakhat ve ve in an sawi a a tawk viau aniang. Budget a tha bawk a, aw Pu K.Lalrinthanga.

**Pu K. LALRINTHANGA:** Pu Depty Speaker, ka lawm e. Sawi tur vak ka nei lova. Amaherawhchu, tlemte, ngaihpawimawh zual tlemte sawi tulin ka hria a. Hei kan

budget bu Demand for Grant-ah hian Schedule of Demand and Appropriation for the year 2016 – 2017 phek 2 na ah khan kan en chuan non-plan-ah hian 62.35 % (han belkhawm khan) pawisa hman tur a ni a, plan-ah khan 37.25 hman tur a ni a. Non-plan atanga hlawh la te, plan atanga hlawh la te hi tam tak an awm a. Hei hian a entir chu kan hnathawhna tur hi a tlem hle a ni tih hi a lang chiangin ka hria a. Non-plan atanga hlawh la bawk, plan atanga hlawh la bawk. Tunhma 1996-97/98 tih lai vel kha chuan 25% vel kha hlawhah hian a kal thin niin ka hria a. A bak kha chu sorkar hian 75% vel kha hnathawh nan a hmang thin niin ka hria a. Mahse, han thlir hi chuan sorkar hian mipuite tana (a hrampaa hlawh ni lo atang leh establishment vel ni lo atanga) a hman tur hi a tlem riau mai a. Chuvangchuan, ngaihtuahna hi hun kal leh turah chuan kan siam chhoh zel te pawh a tha in ka hria a. Mipuite tana rawngbawlna tur hi zuah ve deuh dan kawng hi awm ta se la tha in ka hria a, chu chu ka rawn tarlang hmasa a.

A dang ka sawi leh duh chu Printing & Stationery Department hian stationery atan hian pawisa hman tur an nei tlem hle a; Tunhma '94,'95,'96 lai vel kha chuan budget kha an nei tam ve viau a. Stationery dawr ho te pawh hian an dawr ber te an ni thin a. Tunah chuan an hnen atang hian hnathawhna tur hi a awm mumal ta lo va. Hei hi a chhan leh vang ni a ka hriat chu '98-ah sorkarna a inthlak a, chutia sorkarna a inthlak tak hnu khan ministry thil tih dan kha a danglam chho ta hret hret a. Mahni department bil atangin hnathawktu ten dawr atangin direct in an la ta a. Printing & Stationery lampang hi an dawr ta vak lo va. Tichuan keini 2008-a kan han sorkar ve leh pawh khan khatiang khan department lam hian Printing & Stationery hi an dawr chhunzawm ta chuang lo va, kaldan phung pangngaiin an kal chho ta zel a. Chuvang chuan, hetiang hian kan kal chho zel niin ka hria a.

Printing & Stationery hi kan ngaih pawimawh a, kan department anga hetianga kan siam chuan department tin hian kan dawr that leh na tur hian ruahmanna kan siam hi a tha hle in ka hria a. Printing & Stationery Department dawr lo department te chu chhinchhiah ve deuh te pawh hi a tha in ka hria a. Tin, chutih rual chuan ka sawi

tawh thinin ka hria a, stationery bungrua a quality en chungchangah Purchase Board form chungchangah hian mi thil hria, market rate hre deuh te hi hemi Purchase Board-ah hian kan dah loh chuan mi tuten emaw stationery quotation a lo kal in an han chhang ve a. Rate hre miah lovin hniam te te in an chhang a. Chumi rate hniam te te ang chuan approved rate hi siam a lo nih hian nakinah supply lo chhuah hunah khan a quality a chhe ta thin a. Hlep lova supply ringawt hi chu a fel lo va. Chuvang chuan hlep siam ve tur siin quality hniam deuh hi supplier te hian an khawnkhawm ni thin in ka hria a. Chutiang a nih avang chuan, nichina ka sawi ang khan Purchase Board-ah hian thil hre chiang deuh, market rate hre tu deuh te, reliable deuh te, khatiang kha member-ah dah ve ni ta se sorkarin kan tangkaipui hle in ka ring a ni.

Animal Husbandry & Veterinary Department-ah hian nichina zawhna huna an sawi ang khan thawktu lak hi a khat hle mai a. Hei, doctor zir chhuak te pawh an tam a hnathawh tur hre lovin an awm a ni. Chuvangchuan, sorkar hian a ngaih pawimawh a tulin ka hria. A hrانپا Medical Department te anga dawr te siam a, clinic te siam a khatianga han tih dawn khan heng doctor ho te tan hian a remchang lo ang reng riau a. dawrtu tur te an hmu mumal lo va. Thingtlang hmun hrang hrang hi ranvulh tute awmna a ni si a. Aizawl khawpui te anga damlo ten pan khawm ve ruih ruih theih chi pawh a ni bawk si lo va. Chuvangin, doctor ho hman tangkai theihna turin, thingtlangah hman tangkai an nih theihna turin post ruak ang ang hi hnawhkhah dan tur kawng hi siam a tulin ka hria a, chu chu ka han tarlang a.

Tin, VFA te pawh hi an awmna thin ah hian an awm lo tam ta lutuk hi a manganthlak ta deuh hlek a. Khu kan bial angah te pawh Buhchangphai-ah te, Phainuam-ah te VFA hi kan nei mumal lo va ran a tam hle si a. Bawngnute te an thar tam a, khungah te khuan ran enkawltu tur te kha kan mamawh hle a ni. Tin, Bilkhawthlir leh a chhehvel khu bawngnute thar tam na a ni a. Tunhma chuan an thar ang ang hi Kolasib-ah an pe zo thei a. Tunah chuan Kolasib khawpuiin an la seng ta lo va. A changin Silchar-ah te an tlan thla a, Silchar-ah te an zuk pe a, mahse an pe seng lo va. Chutiang a

nih avang chuan Thuampui-ah, Vety Department in a sawngbawlna khawl a siam ang deuh sawn khunglaiah khuan project te siam in a sawngbawlna tur Rosagulla te emaw, eng eng emaw siamna tur kha ngaihtuah ve ta sela. Chutichuan, bawng vulhtute leh hnute ngah deuh te khuan an tangkaipui theiin ka ring a. Chutiang chuan kan NLUP a ranvulhtute pawh in nasa zawk in hlawkna an hmuh theih phah na tur niin ka hria a, chungte chu kan tarlang a ni e. Khangte kha ka ngaih pawimawh zual deuh te an ni a, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, tunge han sawi leh ang le, Er.Lalrinawma.

**Er.LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiinah hian demand nos. 1,4,8,9,14 leh 18,30,34 te kan han sawiho dawn a ni a. Hetianga hun remchang tha kan han nei leh thei te hi a lawmawm hle in ka hria. A hmasaa kan sawi thuak thuak duh chu, kan Minister zahawm tak Pu Lalsawta demand nikuma Demand for Grant kan pass leh Supplementary Demand kumina kan pass kan khaikhin vel a. Thil chhuanawm ang reng tak ka hmuh chu ani bikah hian Supplementary Demand for Grant amount kha 1% vel chauh mai an lo dil belh a. Hei hi thil mak leh chhinchhiah tlak a ni ang em aw ka ti a. Kuminah khan a pumpui thu ah nikum atanga Supplementary Demand for Grant an dil belh kha 15% vel tih kha kan sawi tawh a. Ama chan bik kan han khaikhin hian 1% vel chauh a lo ni a. Tin, kan Minister zahawm tak Pu C. Ngunlianchunga Demand hi kumin ah Supplementary Demand for Grant-a kan dil belh kha za zela 10.2% vel a ni thung a. Engpawhnise a chawhruala ngaituah chuan anni hian kum kalta atana pawisa an dil belh hi a tam lutuk lo ah ngai ila. Chumai piahlamah nikuma an Demand for grant aia kumina an Demand for grant sanna hi demand no. 4, 8, 9, 14 ah te hian 35% zetin nikum aiin a pung a. Tichuan, a hnuhnung zawk changtu Minister zahawm tak Pu C.Ngunlianchunga chan ah hian 13.84% in an demand for grant hi a pung a ni tih kha ka'n sawi duh a. An punna hi a inthlau angreng khawp mai a, an department chante a lo inlen hleih deuh nge ni a, a pawisa hrim hrim pawh a hmasa zawkah hian cheng vaibelchhe 511 vela kan tihpun laiin a hnuai zawk hi chu cheng

vaibelchhe 13.68 vel chauhin a pung chho a ni tih lai kha ka'n sawi duh a. An department chan pawh a inlen hleih a, an punna pawh a inthlau a ni tih lai kha Pu Deputy Speaker, ka'n sawi ve duh hrim hrim a ni.

Vawiina Demand for grant kan sawiho turah hian, pawisa te hi kan sawi thin ang khan financial discipline chhunga inkhung hram hram tura theihpatawp kan chhuah hi a ngai a ni (loh theih loh chu a awm ang) tih hi kan rilruah awm se ka'n duh a. Hei, 1% vel supplement a kal thei kan awm laiin a tlangpuiin 15% vel supplement demand for grant chawhrual a ni tih kha ka'n sawi duh a ni.

Tin, a dawt leh atana ka sawi duh chu Law and Judicial Department bikah hian thil pakhat vei deuh mai ka nei a. A chhung thu va sawi tehchiam lovin Mizoram Urban area Rent Control Act, 1974 hi kan va han mamawh tehreng ve aw tih hi vawiinah hian ka sawi duh a ni. A chhan chu Mizoramah hian urban area a pung telh telh a, hetah Aizawl mai ni lo khawpui dang pawh urban area-a puan alo ni ta zella. Hmanni kan Governor Speech ah phei kha chuan para 18-naah khan Mizoram population tam zawk hi urban area ah kan cheng a ni ti hial khawpin tarlan a ni nghe nghe a. Chutihreal chuan mirethei, mi tam zawkin mi in kan luah a, kan khawsa a, hetiang Dan a awm reng lai sia vawiin thlenga implement ni bawk si lo, ka'n chhui zau deuh phei chuan Pu Deputy Speaker, a Rules pawh an lo la siam lo. 1998 kuma GAD-in Rules siam tura an tih kha bawhzui a lo la ni reng reng lo mai a ni tih lai kha ka'n ngaihtuah a. Hengte hi mirethei kan VIP an ni titute tan phei chuan ngaih pawimawh leh zual hi a va han tul em ve le tih hi vawiinah hian ka'n sawi duh a ni.

Tun ah chuan kan in luah danah hian fair rent pawh a awm chuang lova. Helai Dan an hman hian Fair rent leh standard rent a rawn sawi a. Tun dinhmun ah hi chuan standard rent pawh a awm chuang lova. Tichuan, kan luah dan takah chuan a neituten min bithliah sak nawk nawk a, in luah tur a vang bawk si a. Mihring kan pung chho a, in leh lo mahnia tundin a lo harsa a. Chulai karah chuan loh theih lohvin kan duh

emaw duh lo emaw hun hian min nawr a, chuvang chuan mi in kan luah lo thei lo a ni. Chutihlai erawh chuan hetiang Dan kan nei tawh chung si hian hman pawh a ni chuang bawk si lova, hetia kan arte sawn thih tir ringawt mai hi chu a fel lovin ka hria a. Chuvangin, thuneitute hian hei hi enchiangin he Dan, 1974 kuma an lo siam tawh, an lo pass tawh hi kan hmang thei a nih chuan mirethei, in leh lo neilo, mi tam tak harsatna kan su kiang dawn a ni tih kha ka ngaihtuah a ni. Tunah chuan kan in luah man bithliahah hian awmzia kan nei lo, a vannei deuhin kan luah tlawm deuh a, a vanduai deuhin kan luah to deuh a. Chu mai piah lamah in kan luah rei thu hla ah pawh an duh hunah chhuak rawh an tih chuan kan chhuak mai a, luah leh rawh min tih leh kan luah leh mai a. Kan chhungkaw laklawh lai pawhin, helaia in nei tu ten, ‘ka fapain a luah ve dawn kan in hi’ a nih loh leh, ‘ka fanu pasal neite an rawn awm dawn’ an tih chuan chhuak tur kan ni mai. Chanvo pawh kan nei chuang lo. Chutiang dinhmunah chuan he khawvel changkang tawh takah hian kan khawsa a ni.

Aizawl mihring tam zawk hi vawiin ah hian mi in luaha khawsa kan ni a. Chuvangin he thil hi Law and Judicial Department hian, a implement tu tur chu GAD a ni nain a hma latu tur tak chu Law and Judicial nia ka hriat avangin hei hi ka’n sawi duh a ni tih kha ka’n sawi a. A chhan chu hei hi kan tih vat loh chuan a har tial tial ang a, nichina labour and employment chungchang kan ngaihthlak tawhah pawh khan minimum wages rate te pawh kha a nihna takah chuan kuthnathawktu, heng private firm a ni emaw sawrkar hriatpuia in register te hnena hnathawk tal chuan hman ve theih tur awm tak a nih lai khan ‘a chhawrtute nen kan inberem a,’ tih te kha an ni. Khalai kha chu a thanatthlak khawpin ka hria. Khatiang chiah khan heng dan te pawh hi hman lohva kan dah zel chuan a har tual tual mai dawn a hi. Chuvang chuan kan Law Minister zahawm tak pawhin min lo hriat sak se ka duh chu hei hian eng chen nge hma kan lak theih? He Dan hmang hian miretheite, mahnia in leh lo nei lo mi in luahte eng angin nge kan chhanchhuah theih tih lai hi vawiinah hian ka’n sawi duh a ni. Chulai tak chu kan Minister zahawm tak pawhin min lo hriat sak se tih lai kha ka’n sawi duh a ni.

A dawt leh atan chuan Planning and Programme Implementation lamah hian ka'n kal deuh daih ang a. Helaiah hian thil hmuhchhuah hrang hrangte a lo thleng chho zel a, Patent Act chungchang te pawh hi kan ngaiantuah chhoh zel hi a ngai a ni awm mang e tih te pawh ka rilruah a lo lang a. Governor Speech kha kan en chuan chiangkuang takin thlai hrang hrang chungchangah PPV and FRAU tlawhchhanin hmalak a nih thu te pawh kha a rawn ziak a, a lawmawm khawpin ka hria. Amaherawhchu, vawiinah hian keimahni ram thil kan han larpui ve deuh te, kan ram atanga thil chhuak, kan inchiahpiah zel a, kan Mizo puante pawh a ni ang atent nihna hi kan neih vat vat loh chuan thil hi a buaithlak em em mai a. Chuvang chuan Patent office te pawh kan siam a, khatianga hma kan la lo a nih chuan khawvel thang zelah thingtlang khaw te tak te lo nih tawhna nen globalization leh trade liberalization kan tihtawhna ramah hian keimahni ram thil ngeite pawh hi kan la ti nikhua lovin hnam dang hian min la chhuh daih thei ang tih hi ka ring a. Chuvang chuan Pu Deputy Speaker, vawiin ah hian ka'n sawi duh lai chu heng Patent Act chungchang te pawh hi chiang leh zuala kan inzirtir a Planning and Programme Implementation Department te pawhin theihpatawpa hma an lo laka mipuite kan inzirtir hi a va tha em tih lai hi ka'n sawi duh a ni.

Tin, chumai piah lamah chuan trademark chungchang ah te pawh sumdawng pawl lian tak tak te pawh a awm chho ve zel a, company te, industry pawh kan din ang, heng Trademark Act te pawh hi Planning and Programme Implementation hian theihpatawp hma lain mipuite min zirtir se tih hi ka'n sawi duh a ni. Chutilo chuan khawvel a te tial tial a, kan inchiahpiah tial tial a, multi national company te an lo lut a, tihian kan awm zel a ni. Chulaiah chuan keimahni sumdawnna hmingte khatiang zawng zawng te pawh kha kan inhauhsak loh chuan leh keimahni ramin kan larpuite kan voh a nih loh chuan buaina NASA zawk leh hnam tenau zawk kan nihna angin min la chim chhe thei ang tih lai kha ka'n ring bawk a ni.

A dawt leha ka'n sawi duh bawk chu nimina kan budget speech-a 80:20 sharing pattern chu kan ti lovang tih lai kha ka rilruah hian a lian khawp mai a. Khalai

ka'n sawi duh kher lai chu tuna explanatory budget ah hian scheme 66 lai a rawn tarlang a. Heta scheme 56-na 'Support for Statistical Strengthening' tih lai hi kan ram hian a mamawh viau a ni mai awm mang e aw ka ti a. Heng thil te pawh hi eng zat sharing pattern tur nge ka zu hre chiah lova, 20 : 80 a lo nih pawhin a tih hram theih lo'm ni Pu Deputy Speaker, House kaltlangin ka han rawt ve a ni tih kha ka sawi duh a. A chhan chu hmanni lawkah kan Supply Minister zahawm takin Agriculture statistics te hi dik ni se chuan buhfai pawh kan lei a ngai nang ti lam hawi zawng khan a sawi nghe nghe a. Kha thil in a rawn entir chiang em em chu kan statistics te hi a rintlak tawk lo a ni tih lai hi a ni. Niminah pawh GSDP 2014-2015 chungchangah pawh statistics pakhat ai a tam kan neih thu leha khawi ber nge rin hleihtheih loh ti khawpin a awm a, inhnialna pawh a chhuak thei hial a ni. Chutiang chu a nih avangin statistics rintlak he ramin a mamawh. Statistics pawimawh zia chu keimahni ram economy chhutna atan te, sawrkar hnathawk ten hna an thawh nan leh kan economy chhutna atan te thil pawimawh a nih avangin statistics pawimawh zia leh statistics dik leh rin tlak tul zia hi hre chiang tharin helia central scheme a 56-na hi a tih hram theih lo'm ni tih lai kha ka'n sawi duh a.

A dawt lehah chuan Disaster Management & Rehabilitation lam ka han kai deuh daih ang a, silpaulin a chang tu kan Minister zahawm tak hian min han pe deuh den den thin a, kan lawm khawp mai a. Silpaulin hi a pawimawh a, dah ve reng rengah pawh kan duh mai piah lamah thingtlang lamah phei chuan zep thu pawh a awm lova, fur a lo ni a leimin khuh nan kan ti a, November vel a lo ni a, buh, vaihlo leh hmarcha deh nan kan han ti chho leh a. A lo rei leh deuh a, lo kan han hal a, thlam chungah kan la tih leh zel bawk si avangin kum khatah hian thla 12 hi demand a awm a nih hi ka ti hial nghe a ni. Chutiang khawpa thil pawimawh chu a ni a. A lawmawm hle in ka hria a, tunah pawh a theih ang ang kan han ngaihtuah tlang a, thil tha tak ni in ka hria a, lawmthu pawh a chungah hian ka sawi a ni. Tin, a lehlarah chuan kan in thil phal hleih ka ti a, Minister thenkhatte thlai tiak pahnih takngial pawh phun an phal loh lai a silpaulin bundle te a min han pe hi chu lawmthu sawi lo thei lo kan ni ka ti a ni, Pu Dy.

Speaker.Thing phun turin kan kal ve a, min han chhiar kan zauh zauh mai chu Green Mizoram kan lo duh tak tak lo a nih hi kan ti haw mai mai a ni tih kha ka'n sawi duh a ni.

Tin, a dawt lehah chuan AH&Vety lampang hi ka'n sawi kai leh daih ang a. Grazing ground chungchang hi, ran kan han vulh a, grazing ground kan han siam a. Ka bial chhung khaw pakhatah khian kan buai em em mai a, an thlan pawlh si a, ran an vak zau bawk si a, chuvang chuan NLUP kan ti emaw, engemaw programme kan tih pawh in heng ran vulhtute leh thlai chingtute hi chu thliar hran dan tha hi a awmlo emmaw ni chu aw, ngaihtuahna i seng theuh ang u tih hi ka'n sawi duh a ni. Tualthu a chhe thei mai dawn in ka hre thin a. Chuvangin grazing ground kan ti a nih pawhin NLUP-ah a ni emaw, thil dangah trade kan thlanna kawngah a inbawh buai lo tawk a ruahhmannna kan siam hi chu a va pawimawh em tih kha ka'n sawi duh a ni. Khaw thenkhatah hian, (bial dangah pawh a ni ve thoin ka ring sawi duh se chuan) ran vulh leh vulh lo tih boruak hi a awm ngei ngei ang tih hi ka ring tlat a ni. Helaiah tuten emaw fu an lo ching a, theihtawpin thlai te an lo enkawl a, sapthei te pawh a ni ang, fu te leh thil dang te pawh. Sial a lo chhuak a, nikhat thil thu ah a rawn pet zo vek a, chutiang chuan buaina a thleng a ni. A lehlamah han in tih tawp sak dawn ila an eizawnna ve ve a lo ni bawk si a. Chuvang chuan, heng Agriculture chungchanga hma kan lakna kawngah hian AH&Vety-te nen inrawn tlanga remruatna tha kan neih hi a va pawimawh em tih kha ka'n sawi duh a ni. Pu Dy.Speaker, ka lawm e.

**DY. SPEAKER** : A lawmawm e. Tunge sawi ve leh ang le? Pu Hmingdailova Khiangte.

**Pu HMINGDAILOVA KHIANGTE** : Pu Dy.Speaker ka lawm e. Ka hma ami kha a khat tentawn hle mai a, khatiang em em kha chu sawi tur ka hre dawn si lova, ka hun te hi pek ruk dan awm sela ka pawi ti miah lo asin. Pu Dy.Speaker, kan hma amite leh kan hnung amite pawh an ni ang chu thiam tak tak leh ngaihnawm tak tak in kan demand-te an rawn sawi a, an rawn sawi mek turah ngai ila. Anni ang khan sawi thiamlo

mah ila ka duh hi an sawi hmaih hlauh ang tih ka hlau a, chuvang chuan demand pali lek hi ka'n sawi ve ang e, Pu Dy.Speaker.

Demand no.30-na, Disaster Management & Rehabilitation ah hian thui tak sawi lo ila. Mizoram te chu kan hria a, lirnghing nasa takin a tihbua theih ram kan ni a. Tin chu bakah ruah sur a nat viau chuan leimin nasa tak khawiah pawh hian a awm thei a, hun kal tawh ah te pawh kan tuar nasa hle a ni tih kan hria a. Chungah chuan ex-gratia fund kan han pek thin te hi a hun a kal tam hman in leh a amount te pawh hi a tlem deuh lo em aw tih deuhna ka nei a. Hei hi vawiina kan Minister changtu zahawm tak hian min lo hriat sak thei sela Pu Dy.Speaker, a lawmawm awm mang e ka ti deuh a ni.

Tin, Demand no.34-na hi ka'n sawi leh duh a, Animal Husbandry & Veterinary Deptt. hi department pawimawh tak a nih bakah Mizo leh ran vulh hi a traditional hle mai a. Thingtlangah phei chuan ran vulh lovin a rethei ber pawh hi a awm hleihtheih loh a ni ber a. Tin, tunhnaiah tuna kan sorkar hrawn mek in NLUP changtlung zawk trade-ah hian ran vulh chi chi hrang hrang a sem nasa a. Chumi enkawl tur chuan vawiinah hian sorkarin sum leh pai ah harsatna a neih vang a ni ngei ang harsatna thingtlangah hian an tawk a. Entirnan, Serkhan atanga N.Hlimen thleng sawn tunhmaa Vety dispensary-te bakah VFA awm thin kha pakhatmah an awm lo. Chuvangin, thingtlanga ran vulh mite tan chuan ka vulh tawh lo mai nang a tih bal bal na tham a ni. Chu chu kan Minister zahawm tak hian a hre tho chuan ka ring a, ka'n remind leh duh a ni.

Tin, kan Finance Minister zahawm tak department chan ami hi general discussion-ah kan sawi liam liam tawh a, khang zingah khan pakhat han sawi nawn leh duh ka nei a, chu chu demand no.8-na kha a ni, Mobilization of Taxes. He ram hi ram rethei a ni a, economic policy kan ti dawn em ni, sorkar lo piang tawh apiang hian an nei ziah a. PC sorkar hunah khan Garden Colony an lo ti tawh a. Chumi hnu ah MNF sorkar hmasa khan Jhum Control a lo ti veleh a, a dawt lehah MIP-te kan ti leh a. Congress

sorkar erawh chuan NLUP a ti ve thung a. A hlawhtlinna leh hlawhtlin lohna chu vawiinah hian sawi vak ka tum lova. Party sorkarna chang zawng zawngin he ram tana economic development hi an ngaihtuah vek a ni tih ka sawi duhna mai ni sela.

Amaherawhchu, beisei angin a hlawtling hlawm lova, chutihlaiin sorkarin mipui atanga chhiah lak a nei a. Kan han sawi thin tak a, keini naupan lai, tlangval tlenga chhiah lak te kha, in leh lo chhiah lak kha ₹ 2/- awrh kha a ni a, vawiinah ₹ 30/- in nge a pung ta a, tam kan ti viau a, amaherawhchu a tam thlawt lova. Taxation-a collection of taxes ka'n sawi duhna chhan chu, kha Mizoram, ram rethei tak mai, tute pawhin tundin kan tum kha vawiinah duh angin kan la tungding lova. Kan inenkawl thei lova, central (Delhi) atangin budget kan siam dawn pawhin kan nghak ngawt mai a ni. Nikum lam te chuan kan han thawkhawm ve liam liam a, tax chi hrang hrang kha ₹ 300.00 lakhs awrh emaw kan khawh chhuak a. Kuminah kan Finance Minister zahawm takin ngaihtuahna tam tak a rawn siam a, ₹ 600.00 lakhs aia tam kan beisei tur hi a ropui ka ti. Ka'n sawi duh tak chu taxation hi vawiina kan sorkar hnathawk zawng zawng leh kan officer liante pawh hian he Zoram tan hi chuan chhiah chhun hi an hreh lo tih kan hria. Amaherawhchu, constitution concern te a lo ni ve leh zel a. Engpawhnise, kan tih theih ang anga kan Finance Minister zahawm takin mobilization of taxes, la lak ngai lohna atanga a thar lak tur a ruahmanna te, lak tawhna atanga tunhma aia tihpun deuh hret te, hetiang a'n ruahman hi ropui ka ti a, tha ka ti khawp mai. Planning & Programme Implementation hi sawi leh ila. Hemi hnuaih hian keini a hminga MLA, ram enkawltute ho in development, a tak tak a, mahni bial theuha kan lo khawih ve na, MLA fund beisei piah lama an pung tur hi lawmawm ka ti a. He fund hi hman sual theih loh niin ka hria a, corruption hi a practise theih loh, a tak takin a vai hian kan hmang fai vek mai a. Chutah mahni bial theuhte harsatna, mamawhnate kan han phuhruk thei tur hi lawmawm tak meuhvin ka hria a, kan Finance Minister zahawm tak chungah hian lawmthu ka sawi a ni.

Pu Deputy Speaker, thui tak hun ka la lo ang a. Demand pali te hi duham deuh takin ka rawn sawi a ni e. Ka support e, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Tunge sawi leh ang le? Pu K. Sangthuama.

**Pu K.SANGTHUAMA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. vawiinah hian Finance lam hi han sawi hmasa dawn ta ila, thui tak phei chu sawi em em pawh ngaiin ka hre lova, nimin lamahte kan sawi nasa tawh bawk a. Demand no. 4-na Law & Judicial tih kha, hei Lok Ayukta dinna turah sum ₹ 159.34 lakhs dah a ni a. Hemi hi a lawmawm viauvin ka hria a, hei hi chak takin bawhzui ni ta sela a that kan ring deuh a, khatiang te te khan tawi te te in sawi mai ila.

Taxation demand no.8-na ah hian tax hi, mihring kan tlem em em mai a, tax hrim hrim hi rin ai hian khawn tam a har a, a ram mipuiah hrim hrim hian. Chuvangin kan hmuh ang angah hian kan Finance Minister-in a lak theihna dan kawng la dap chho zel sela a tha in hriatna kan nei a. A chhan chu, sorkar hnathawkte pawh hi kan ti a, kan sum tam zawk hmanna an ni a, a dik chiah chuan, heng atanga tax lak dan hi kan ngaihtuah loh chuan, mipui mimir atang ringawt hi chuan inkhawn mah ila tam pui hi chu kan ngah vak ka ring lo hrim hrim a. Kan chawk kan chawk ve thin a, land revenue kan tih ang te, tuna a let 4/5 pawh hian tisang ta ila, crore tam hi a chhuak thei lo hrim hrim mai a ni, mipui kan tlem a. Chuvangin, nikum lamah pawh khan, Pu Deputy Speaker, kan sawi tawh a, hengah hian sorkar hnathawkte atanga tlema dan siam theih a awm em? Chutiang kawngte chu ngaihtuahna nei ta ila.

Tin, kan sorkar hnathawkte pawh hi khatiang kawngah khan association thleng hian titi pui a tih hi a tha lawm ni? Chutiang lama tax hi lak dan kan ngaihtuah loh chuan keimahni in leh lo atangin emaw, kan sum lak luh chhoh atanga kan han tih hian ,sum tam tak crore sang tel, engemaw ti leh tur hi chuan a zo lo hrim hrim in a langin ka hria tih thu nikumah pawh khan ka sawi a. Chuvang chuan, helaiah hian kan chah leh

duh chu tan lo la tang tang sela, kan pawisa neih ang ang sorkar hnathawk hnenah hian a tam zawk chu kan hnimpum a ni a. Hemi lak let theihna dan hi kan ngaihtuah loh chuan harsatna thui tak kan tawk zel ang tih hi ka hmuh dan leh ka rilrua awm tlat hi a ni a. Chuvangin, heliaiah hian tang tlangin theihtawp chhuah tlan hi a tul hle in ka hria a ni.

Tin, pakhat lehah chuan engang pawhin sum hi ngah ta ila, hman danah hian kan fimkhur tawk a ngai zel a. Kan Finance Minister hi a strict viauin ka hria a, a lawmawm pawh ka ti a. Chuvangin, lo strict chhunzawm zel se, engzah pawh hi hmu ila, kan hmuhna hi kan hman danah hian fimkhur taka kan hmanna hi a kal loh chuan pawisa hi indaih tih ni a awm duh lo viau a ni. Chuvangin, heliaiah hian kan chah leh duh bawk a.

Tin, nichina ka hma ami in an sawi tawh planning lamah hian statistics rintlak neih tih hi a pawimawh em em in ka hria a. Hei hi a inang lo zul mai a, kan han en a, tehkhin nan buh thar te pawh heti hian kan han en a, Agriculture lam hian thudik tawk lo an sawi nge chu kan hre lova, thudik tawk lo sawite pawh a awm thei a, a pung tam em em a, agriculture-ah te pawh hian. Mahse, a pun tam ang hu hian kan buh thar hi a tam hian a lang bawk si lova. Rin thu mai maia ziah a lo awm em ni? Chu chu tehkhinna pakhat atan entirnan han la chhuak ta ila. Hetiangah hian fimkhur deuh hlekin kal tum chho ta ila a that kan ring a. Chutilochuan, mahni leh mahni inbum, sorkar leh sorkar inbum ang kha kan ni mai dawn a ni. Chuvangin, a thawktuten fimkhur takin heng an thil lakah hian ngaihtuahna hmang chho turin vawiinah hian kan chah duh bawk a ni. Kha kha demand 4,8,9,14- ah chuan tawk mai sela.

Demand no.30-na, DM&R-ah hian ngaihtuah tur tam tak awmin ka hria a, an sawi ang deuh khan in chhia ah te pawh hian tanpuina hi concrete building-ah te, tin, Assam type-ah te tlema tih san theih a ni em tih te kha vawiinah hian kan Minister zahawm tak hian ngaihtuahna lo hmang se kan duh deuh a. Amaherawhchu, central lam atanga rawn control a nih chuan duh ang angin kan ti thei vak lo a ni maithei a. Chutih rual erawh chuan, ngaihtuahna hmang turin vawiin hian kan chah duh a.

Tin, nichinah ka hma ami in a sawi tawh a, kan Minister hi a fakawm viauin ka hria a. Silpaulin pawh hi MLA-te min han pe thin a, chutah chuan lawmthu sawi tur tam tak kan nei in ka hria a, lawmthu kan sawi nghal ni se a tha awm e.

Tin, 34-na hi sei deuh hlek han sawi ta ila. Animal Husbandry & Veterinary Department-ah hian khuti lai Ramrikawn velah khuan ar tuina an siam a, a lawmawm khawp mai a, ar tam tak an ti tui a. Amaherawhchu, thil pakhat, Mizorama ar tuina kan han siam hian a man a to zawk tlat mai hi enge ni a chhan aw ka ti a. Hmundanga kan lei aiin a to a, ₹ 8 te a ni a. Chuvangin, hei hi a ennawn theih em aw, keimahnin kan siam ve hi, Mizoram ah hian phai lam atanga kan lak ang man zat tal hi chuan a tlawm thei lo a nih pawhin, tih theih ni se a tha awm mang e aw ka ti a. Tin, pakhat lehah chuan ar an bei nasa a, tunah khuan a ek a tam em em mai a, khulai velah khuan a rimchhia an ti a, thosi a tam bawk si a, han sawi teh an ti a. Kan Minister zahawm tak hian lo ngaihven deuh hlek sela kan duh a, khulai Ramrikawn vel leh a siamna hmunah khuan a ek sawngbawlna leh a ek kan dah dan khu a zir tawk lo a ni maithei. Thosi a ti tam em em mai a. Chu chu vawiinah hian lo enchiang turin kan ngen duh a, thosi te a tam a, a ek a rim chhe bawk si an ti a. Chu chu lo hre turin kan chah duh bawk a ni.

Tin, pakhat lehah chuan Selesih-ah khian college tha tak mai kan nei a. Mahse, kan college neih khi Central Agriculture University hnuasia awm a ni a. Chutih rual rual chuan sorkar hian ngaihsak leh zual ila a thain ka hria a. Tunah hian mithiam, Mizoramin khita thawk ve thei Ph.D kan tih ang pawh khi 4 vel kan nei a. Tunah hian la zir mek pali vel an awm bawk a. Chutichuan, Mizo hi panga vel chauh khiti laiah khian zirtirtu an awm a mi 60 dawn zingah hian. Chuvangin, khilai khi kan sorkar hian ngun zawkin lo en pui leh se thain hriatna ka nei a. Manipur University hnuasia awm kan ni a. An duh duhin khiti lai khi an chawk let vel niin a lang a. Chuvangin, keini helaia kan State atanga mithiam kan neih NET nei tawh te, Doctorate Degree nei tawh te engemaw zat an awm a.

He mite chance hi an siamlo reng reng a. Chuvangin, helai hi kan sorkar hian thangthar lo kal zel turte hi an hna siam sak ve theih a nih chuan a lak ah te hi chuan thu nei lo mah ila khiti laia thawkte hnenah hian kan sorkar hian ngaihtuahna lo nei se tih hi vawiinah hian ka chah duh a. Manipur University hnuai kan ni a, Shillong-ah pawh hian University pahnihna hi din tur a ni a. Amaherawhchu, Shillong ho hi chuan an tihdan chuan ziak chuan a awm lo na a, 70% sons of the soil an tiad tur a ni an ti a. Anni khu chu keini ai chuan an rum deuh hlek a. Helaiah hian kan hriat reng tura ka duh chu kan zirlaite pawh hi kha laiah khian an ngaihsak lo lutuk emaw ni MSU kan tih te, MZP kan tih te hian mi tan kan dah deuh lutuk a. Khiti laia lo zir chhuak te leh hmun danga lo zir chhuak mithiam pui pui te hi an chuang mai dawnin ka hria a. Chuvangin, Shillong-ah te, Nagaland-ah te an tih ang hian ram leilung fate duh sak ve deuh turin ngaihtuahna kan sorkar pawh hian hman pui ila. Kan thu chiah chu a ni lo na a, kan hnuai awm chiah chu a ni lo nain keimahni nau te helaia sons of the soil ten hna an lo thawha an nun ve theihna tur kha a ni a. Chutiang ni lo University ringawt kha chu keini hian kan chhawr si loh chuan a tangkaina ka hre lo. Chuvangchuan, hemi chungchang hi ngaihtuahna thui tak siam ila, Pu Deputy Speaker. Tun atang chuan kan sorkar hian ngaihtuahna thar hmangin khiti laiah khian kan nau te, kan lekhkhathiam te hnimpum ve theih dan ngaihtuah ila.

Tin, advertisement a awm reng reng hian an zep tlat a, an sawi duh lova. Tin, khitilai University-a hna lak reng reng hi an sawi dan chuan hmun tina transfer theih a ni e an ti a. A dik chiah a, chu phei chu a hnial theih loh va. Mahse, hmun dangah an la thin a, college dangah an la a, kha college danga an dah kha khi laia hmun a lo ruah khan an rawn transfer a, an la leh mai thin a ni. Chutiang chu an dinhmun a ni a. A thuneitu hi Manipur lam hlir an ni a, Manipur hnuaih he University hi a awm avangin helaiah hian kan nau ten hna an hmu ve thei lo a ni. Chuvangin, hei hi ka vei em em a. Hei hi ka study a, hemi phek pum pui ah hian an chanchin chiang takin he tah hian ziakin a awm a.

Chuvangin, hei hi nakinah pawh kan Vety Minister zahawm tak hi a copy la pek ni se thain ka ring a.

Chuvangin, engvangin nge kan nau ten hna tam tak, kan lehkhathiam ten hna an hmuh theih na khiti lai khi kan ngawih pui mai mai? A dik lo a ni. Nagaland leh Shillong te an chanchin kan hria a, Nagaland-ah pawh an din leh dawn a, anni chu an rum hle a ni. Chuvangin, Central University a nih avangin heti laiah Central University tha tak kan nei a, hleih neiin an ti chuang em ni? Helaiah hleih nei taka an pe hi a vei awm em ema ka hriat avangin ka'n sawi sawi chhuak duh hrim hrim a ni. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Minute nga a la awm a, tunge tawitea sawi thiam kan awm em ?

**Pu LALTHANLIANA** : Pu Deputy Speaker, Governor speech kan bawhzuinaah khan ka sawi nual tawh a. Vawiinah hian sawi em em tur pawh ka nei lem lova. Amaherawhchu, hun a awm takah chuan tawite kan sawi ve ang e.

Demand No. 4-na Law & Judicial hi han sawi hmasa ta ila. Kan thlir kan thlir a, demand ho zawng zawngah hian wages leh medical treatment chungchangah te hian kan insum tlang hle mai a, thu lawmawm lam ni turah ka ngai a. Law & Judicial Department-ah hian wages-ah nuai 23 leh sing sarihin kan tla hniam a, M.R. an cut thla dawn ni hmiang ka ti mai a. Hei hi chu lawmawm lamah ngai ila, medical treatment-ah hian 2015-16=74.21 lakhs. Revised Estimate 2016-17=45.04 lakhs, Budget Estimate nuai 29.17 velin nikum nen inthlau a. Budget Estimate atang pawhin nuai 216000 velin a inthlau a. M.R. tihhniam chungchang vel kha ruahman mek a ni tih a ni a. Hei hi kan sawi tawh a, a harsat hmel chu ka ti a. Dam lo suh han in tih ringawt kha a theih mang si lova. Hetah hian sorkar sum sorkar hnathawktuten kan mamawh zel a.

Khati chung chunga M.R. tihtlem dan tur han ngaihtuah kha a har ka ring khawp mai a. Engpawhnisela, ngaihtuahna hman a ngaih ka ring a, hriat ve te pawh a chakawm ka ti khawp mai.

Tin, a dawt lehah chuan Other Charges kan han tih hi engtin nge ni ang aw tih ka ngaihtuahna ah a awm deuh a. Tun kuma budget estimate leh nikum budget estimate te hi a inthlau ta lutuk a, nuai 89,80,000 velin a inthlau a. Tin, Revised Estimate leh Budget Estimate te phei chu nuai 1,08,74,000 ngawtin a inthlau a, engtin nge other charges-hi an dah aw tih hi ka ngaihtuahna-ah a awm deuh a kan sawi a.

Tin, demand no.8-na Taxation-ah hian hlawh/ salaries tih loh ah hi chuan item ho zawng zawngah hian an hniam vek mai a. An awm ve mai mai dawn han ti ngawt ila, tawng mawilo a ni maithei a. Hma thar lakna tur work programme-ah khan a awm bawk si lova. Thil tha nge ni thil thalo, hmasawnna nge ni hmasawn lohna pawh hi ka hrethiam chiah lova, nikum aia tlahniam deuh chung khan an kal ve mai dawn ang khan a lang deuhin ka hria a. Thil tam tak ka sawi a, kan sawi tam lovang a, minute nga kha a ni si a.

DM&R lam hi kan sawi ve lawk ang a, kan Minister hi kan fak lutuk ang tih ka hlau deuh a, amaherawhchu, a fakawmin ka hria a. Chhiat kan tawk nasa a. Nichin khan MLA zahawm tak pakhat khan ‘sorkar lam atanga tanpuina hi a tlem lutuk a tih tam theih deuh chu ni se aw,’ a ti a. In thiab vek a nih pawh hian ` 1,01,900 tih bawr vel kan pe thei an ti a, a buaithlak angreng khawp mai. State sorkar hian a hrانپاا sum tihpunna leh hetiang zawnga tanpuina tur ruahmanna hi chu siam thei se a duhawm khawpin ka hria.

Tin, vawi tam tak ka au pui tawh Ramhlun Sports Complex field-a drainage system siamthatna tur nichina kan zawh ve ringawt pawh kha, ka

zawhna an rawn hnawl nachhan pawh kha a ni lovah ka lo zaws niin ka hria a, DM & R lampanga zaws tur kha alo ni a, kha pawh kha pawisa an dahin ka hria a, khangte kha min han en sak se ka duh a, fur hma in hma min laksak thuai thuai se ka duh a ni. Tin, AH & Vety-a 2014.43 lakh machinery & equipment-a an dah hi engnge an lei dawn aw tih ka ngaihtuah a, chungte chu kan sawi ve a ni e. Ka lawm e, Pu Deputy Speaker.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan chawl rih ang a, dar 2:00 ah kan thukhawm leh dawn nia.

### **2:00 P.M**

**DEPUTY SPEAKER** : Sawiho-na kan tan leh hma-in, chawhnu lamah hian chhungkaw harsatna avangin Pu K.S.Thanga leh Pu K. Lalrinthanga ten chawlh an rawn dil a, phalsak an ni.

Kan sawihona kan chhunzawm ang a. Chawhma lam khan member 7 in kan sawi hman a, Minister 2 te demand hi vawiina kan pass hman ngei ngei a ngai a. Chuvangin innghak khawtlai tawh lovin sawi tum kha chuan phar deuh vat vat tawh ila a tha awm e. Aw le, tunge han sawi tan leh ang ? Pu Zothangliana.

**Pu H. ZOTHANGLIANA** : Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Ka'n sawi duh hmasa ber chu demand no. 4 Law & Judicial ah hian a ni a. Thil ropui tak mai Lawngtlai-ah tih tur kan work programme ah hian a lang a, sawi chhuah loh theih loh niin ka hria a. Construction of Judicial quarters leh construction of District Court building, Lawngtlai ₹654 lakh leh ₹800.65 lakh man te sak tur tarlan a awm a, a lawmawm em mai a, lawmthu a hmasa-in ka'n sawi a ni.

Tin, Finance lamah hian kan tax hmuh turte nikum lam aiin a let deuhthaw-ah pung tura beisei ngama ruahmanna kan hotuten an han siam thiam hrim hrim pawh hi

an fakawm ka ti a. Beisei dan pawh hi beisei awm tak nia a hriat bawk avangin a lawmawm ka ti a ni. Chutih rual chuan member dang tam takte pawhin an rawn sawi nual tawh a, Pu Dy. Speaker, medical reimbursement chungchangah hian han sawi ve ka duh leh vei em em mai ka neih a awm a. Chu chu kan hotu liante leh chinchang hria-te hnen atanga ka'n hriatchhawn angin central govt. hnuasia sorkar hna thawkte hi chuan medical insurance scheme an nei a. Chutah chuan pawisa tlem tlem thawh ve thinin, chu chuan anmahni tan ngei pawh awlsamna tam tak a siam sak a ni tih te kan hria a. Chutiang deuha Mizoram pawh hi kan kal ve a ngai hle a ni tih thu-te kan ngaithla nual tawh a. Tin, inruahmanna, inbuatsaihna engemaw chen te pawh a kal a, recommendation te pawh a awm chho niin ka hria a. Chulaiah chuan keini pawhin chutiang zawnga kan kalpui tak tak hi a tulin a hun hle niin ka hria a. Hei hi sorkar hnathawkte sum ministry in a it hrim hrim lam ni lovin kan ram in a mamawh a ni ve tawh a. Chumi piah lamah chuan sorkar hnathawkte tan ngei pawh hian mamawh nikhua ah awlsam zawka M R Bill te pawh an lak zung zung theihna atan te; tin, hmun hrang hrangah credit facilities te pawh tul leh mamawh anga an avail theihna atan pawh hian a tangkaiin, awmzia a nei ang tih ka ring a, ka beisei a, chuvangin, helam kawngahte hian kan hotuten ngaihtuahna an sen hi a taka tih hlawhtlin thuai thuai theih nise a lawmawm dawn mang e aw tih thu kan sawi a ni.

Demand no. 30 ah DM & R lamah hna tha tak tak an thawk teuh a, kan hria a, kan MP pahnihte model village ah phei chuan a bik deuh taka an sum RKVY atanga 15% ve ve vawm luh a nih turte leh chutiang bawka tunhma pawha hna engemaw zat an lo thawh sak tawh dan te leh hmun hrang hrangah hna pawimawh tak tak an thawh zia te kan hria a. Langsar takah chuan Ramhlun Sports Complex-a an hnathawh thawh zawh tep tawhte pawh hi a chhuanawm hle-in ka hria a, kan Minister a fakawm ka ti a ni.

Tin, chhim lamah Sangau leh Lawnglai field kan neih that ve ber ber-te pahnih chhan a ngai nasa mai a, leimin rapthlak tak avangin. Chumi atan te pawh chuan Minister hian ruahmanna a siam a, beisei awm tak niin 5 crore lai mai he thil pahnih tih

hlawhtlinna tur atan hian ruahmanna a awm a ni tihte han hriatin a lawmawm ka ti a ni tih thu ka'n sawi ve leh hrim hrim duh bawk a ni.

Demand No. 34 ah hian lawmthu sawina tur tam tak a awmin ka hria a. Chung zinga ka'n sawi duh, tun hnaivai deuh ami chu Thingsulthliah-ah vawkpui 200 zet vulh theihna tur tun hnai deuh lawk khan kan Minister hovin hawn a ni a, lawmawm tak a ni a. Tin, chu aia la hnaivai leh zual kan hnung lawkah khan Khatla-ah Vety poly clinic hawn a ni a. He hmunah phei hi chuan ran natna khirkhan leh danglam deuh bik te pawh mithiamten awlsam zawkin an enkawl thei dawn a, facilities leh hmanrua leh mithiam tha tak takte an awm dawn a ni tih te kan han hria a, a lawmawm tak meuh meuhin ka hria a ni.

Chubakah chuan chhim lamah sawn Mampui-ah hman atang khan Vety Farm kan nei ve thin a. Engemaw lai phei kha chuan a ram ti tih a, mahse Minister thar kan han neih hnu-ah hian nasa taka chawi nun leh tih vul thar a ni a. Kan hma lawkah hian Indian Constitution Article 272(1) provision hnuiah ₹125 lakh ngawt sengin ar awpkeu na siam theih a ni dawn a ni tih-te kan han hre bawk a, thil lawmawm tak niin ka hria a. Chubakah chuan National Livelihood Mission hnuiah vawkpui 60 zet Mampui-ah hian vulh a ni ve leh dawn bawk a ni tih-te kan han hria a. Heng zawng zawngte avang hian a lawmawm ka ti a. Thil dang pawh sawi tur tam tak a awm a, ama'rawhchu, hun rei ka la lo mai ang a. Khangte avang khan kan Minister-te pahnih Pu Lalsawta, Minister zahawm tak leh Pu C.Ngunlianchunga, kan Minister zahawm tak te demand for grants hi ka thlawp a, pass pui ngei turin ka rawn sawipui ve a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Tunge han sawi leh ang le ? Pu Lalruatkima.

**Pu LALRUATKIMA :** Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Vawiinah Demand 7 kan Minister zahawm tak-te Pu Lalsawta leh Pu C.Ngunlianchunga te Demand sawihona hun tha tak mai kan nei hi a lawmawm hle-in ka hria a. Nimin lamah te general discussion

kan nei tawh a. Finance lampang chu thui tak kan luhchilh lovang a, a tlangpui zawr zawr ka kal ang a. Pu Dy. Speaker, ban hma kan duh deuh emaw ni kan sawi tha duh vak lova, hun ka lo la hret a nih pawhin kan tlar hi chu min han duhsak deuh hram hram ula. Midang kha kan sawikep zelah min ngaihsak ula, a tha-in ka hria.

Demand no. 4-na, Law & Judicial Department hi ka'n sawi duh chu niminah kan sawi tawh ang khan Lok Ayukta din turin hma kan han la a. A Bill te kan han pass a, a lawmawm khawpin ka hria a. Fourteenth Finance Commission atanga sum kan hmuh theih loh laiin 159.34 lakh zet mai kuminah hmalakna turin kan han hmu thar a. Tin, separation of Judiciary kan han ti a, ama'rawhchu, executive hian judiciary hi control-na chin tam tak awm te pawhin a lang a. Heng ah te pawh hian tan kan lak zual a tul in ka hria.

Tin, Law department hi department pawimawh tak mai sorkar rules te, kan Dan neih te lo exam thin tute an nih angin tunhnai mai ah pawh khan Assembly-a bill lut tur te pawh kha Secretary te khan an rawn sign a, Minister sign tur niawm tak te kha khatiang khan an in pawt let leh nasa a. Heng te hi kan inenfiah a, kan fimkhur ngai khawpin ka hria a. Khalai pawh an tih dik loh chuan khawi lai laiah emaw chuan tih dik loh tam tak a awm thei a ni a.

Tin, kan Minister zahawm tak khan a sawi tawh thin a, chanchinbu lamah te pawh kan hmu a. Court judgement kan ukil ten an ziak thin niawma ngaihtheih khan a rawn tarlang a, a nih pawh a niin ka ring a. Khang te kha tunhnu ah chuan in insiamthat nan kan mamawh takzeten ka hria a.

Tin, Mizoram Law College building hi sak mek a ni a. Theihtawp chhuaha mahni building an neih ve theihna turin tan han la leh zual sela, a that ka ring a, a chhan chu dan lam hriatna hi tunlai khawvelah a pawimawh a, dan hriatna tello chuan engmah

hi a tih hleih theih ta lo emaw tih mai tur a nih avangin Mizoram Law College building sak mek hi chak lehzuala sak tulin ka hria a ni.

Tin, Taxation department hi kan sorkar innghahna lian ber te zing ami alo ni ta a. Tun dinhmunah pawh kan ngaihthlak tak angin sales tax-ah ringawt pawh hian ₹165 crore kan beisei a. Tin, POL atangin ₹60 crore vel, a vaiin ₹225 crore vel beisei a ni a. Chutih lai chuan thawk tute an indaih lo khawp mai a. Hmun tinreng ah sawn thawk tute an indaih lo a ni. Hemi kawngah hian kan sum hnar ber, sum hmuchhuaktu, thawktutetak tak an nih avangin an indaih theihna turin Finance lampang te pawhin tan kan lak pui a, theihtawp kan chhuahpui a tulin ka hria.

Tin, Finance department-ah han lut zawk ila, demand no. 9-na, Public Sector Unit te tihtawp an han ni a, nimin lamah pawh khan ka sawi tawh a. Kan thawktu thenkhatte hi anmahni dinhmun atanga Group ‘A’ ni thin kha then Stenographer-ah te an han awm ta hial a. An awmna tur chu a ni lo hauh lo ang a, ama’rawhchu, a then a hma a LDC ni thin te kha IV grade-ah te an han lut leh a. HSSLC qualification alo nih tak avanga HSLC nih laia lut te tan khan tih ngaihna a awm si lova. Khatiang te kha ani a, kan early retirement rules kha a fel hlel deuh em aw chu ka ti a, chungte chu kan sawilang tel a.

Tin, GP Fund withdraw chungchangah hian a sak em em mai a, kan inren lutuk a, (finance control lamah hian) hemi hi chu kan thilphal ve deuh a, sorkar hnathawkte a neitu te tho an ni a. An mamawh a an han dil hi chu phalrai lutuk chu a fel hauh lo ang a, ama’rawhchu, uikawm lutuk pawh kha a dik ber chuang awm lo ve.

Tin, chutih lai chuanin society hrang hrang te kan han nei a, project sum, scheme sum te central atangin a rawn kal a. Chung ang te chu helamah State Consolidated Accounts-ah a rawn lut a, duh aiin kan kawl rei a, a kum a kum te kan kawl sak a, kan sum mawng pawp thawl nan te pawh kan duh pawh a ni mai thei.

Ama'rawhchu, a lutuk chin leh project te, scheme ten a tawrh theih ang chin kha tam tak a awm avangin hemi release kawngah hi chuan tan kan lak a tul hle mai ka ti a.

Tin, demand no.14-na Planning and Programme ah khan kan ngaihthlak tawh ang in, birth certificate hi tunah hian ₹1000/- lai mai delay birth certificate lak nan te khan a lo ngai a. Hei hi chu kan sawi kan sawi a, a sang deuh a ni kan ti a. Nu leh pa tam tak hian delay birth certificate hi an la la lo a ni. Chutiang te chu kan nih avangin birth certificate lakchhuah ngaihna tam tak alo awm ta a. Chuvang chuan, kan member zahawm tak Pu R.L. Pianmawia'n a sawi ang khan, a hmang sual duh chuan eng zah man pawh ni se an hmang sual tho ang a tih ang khan, a man lam a ni lova. Chuvang chuan, mipuite phurrit a ni tih hi kan hriat tlan atan kan sawi duh a.

Tin, ka ngaih pawimawh em em ka sawi fo chu statistics rintlak, data rintlak, data bank kan nei mumal lo hi Planning & Programme Implementation Department-ah hian ka sawi duh a. Demand 14-naah khan. Helaiah hian statistics kan neih mumal loh zia chu nimin ah he House zahawm tak ah pawh hian kan Supply Minister khan, Agriculture Department chuan dawhkan atangin buh an thar teuh teuh a, an buh thar zat hi an dawhkanah hian an ziak mai a ni. Khatiang kha a ni a, chuvangin he thil hi chu inenfiah kan mamawh tlang vek a ni. Department hrang hrangin BPL kan neih zat a inmil lo a, chutiang te chu a ni a, statistics rintlak, hmantlak hi kan neih loh chuan development-in a tuar a ni tih hi kan ngaihtuahnaah awm thleng sela. Chuti a nih loh chuan kan buh thar chang a ni lo, kha kan sawi tawh a. Hetah demand dang kan kai leh hmain bawngnute tharchhuahah ringawt pawh khan kan statistic kha a inang hlei thei lo a ni. Chutiang te chu kan dinhmun a ni a, tan kan lak a tul khawp mai.

Tin, Planning Board kan han din thar leh ta a, tun term chhung hian kan vawi 2 dinna ni tain ka hria, ka hriatsual loh chuan. Hetah hian Kohhran lampang hruaitute pawh kan han telh ta teuh mai a. A that rualin kan mithiam, kan economist te tel vena chi niin ka hria a. Kohhran hruaituten tih tur an nei lo ka ti chu a ni hauh lo nain.

Ama'rawhchu, a ruattuten in ruat a, hetiang zela kan kal kha chuan nakin ah sorkar dang pawh lo awm zel sela precedence tha lo tak mai kha a hring chhuak thei mai awm mang e aw tih te ngaihtuahnaah khan kan nei thleng a. Chutih lai chuan 6<sup>th</sup> Schedule hnuaia Planning Department in committee ni 5.1.2016 a meeting ah khan, 6<sup>th</sup> schedule hnuaiah khan awm ve hauh lo Riang development area kha government PR-aha rawn lang nawlh mai a, a lungchhiat thlak khawp mai a, corrigendum te rawn siam mahse, mi rilru a hliam laklawh tawh a. Miin khatah khan an rel ngei, an sawi ngei ni khan an hre bawk si a. Chung te chu tun hnu ah chuan kan fimkhur tlan a tul hlein ka hria a.

Tin, demand no.18-na Printing & Stationery Department hi kan dawr taima tawk lova. Kan duh ang quality te pawh an nei lo te pawh a ni mai thei a. Tun dinhmunah pawh hian Press tha tak mai kan nei chung pawh hian kan ration card te pawh kan chhu lova, NOC an pe chuan ka hria a. Mahse, NOC an pek lai khan department pakhat khawilai building chhawng sangah emaw khan an chhu leh lawi bawk si a. Khatiang te kha kan ni a. Chuvang chuan, kan calendar te emaw, chhut tur kan neih ang ang te kan dawr loh chuan keimahni leh keimahni kan inti te thei a ni tih kha ka'n sawi tel duh a.

Tin, demand no.30-na Disaster Management & Rehabilitation Department-ah hian kan hriat angin STRF hian guidelines fel tak a nei a. Chutah chuan disaster a lo thlen a tanpuina awm thei ang chi zawng zawnga hnathawh dan tur kha a rel a ni. Amaerawhchu, guidelines zawm lohna hi kan nei ta zauh zauh a. Helamah hian kan fimkhur chhoh zel a tul a. Chutah chuan, State Disaster Management Authority pawh kan han nei ta a, kan Chief Minister zahawm tak hovin. Chung chuan kumin kumtir lamah pawh khan rikrum, chhiat tawhna nasa tak a lo thleng thei tep a, lir a rawn nghing a kan chiai em em mai a ni. Khatiang kha kan ram dinhmun a ni a, khatiang kha Ritcher scale 7 ang vel te chuan rawn nghing se chuan kan chhe nasa ngawt ang tih te chanchinbuah kan hmu a. Chuvang chuan, hemi kawngah hian uar lehzual leh nasa zawka tan kan lak a tul a. Aizawl khawpui chhung a ni emaw, khawpui dang dangah pawh hian building

hlui leh hlauhawm hi siamthat dan emaw a thawmthat dan kan zawn zung zung hi a tul tak zet zetin ka hria a ni.

Tunlai chu tarpaulin dawn a lar a, tarpaulin leh silpaulin hi a pawlh mawi tawk hian min sem sela a lawmawm chuan ka ring a, a hma khan min pe tawh a. Tarpaulin hlir min pek kha chuan lo dawng ve leh tu te ah khan harsatna te a awm thin a ni. Kan Disaster Management Minister hnathawh ah fakawm pawh ka ti a, kan fak tel ve ni sela.

Tin, Vety-ah khan, unstarred question 13-na vawiin ami chhannaah khan, Vety ringawtah hian NLUP pawisa pawh Pu Deputy Speaker, cheng nuai singthum chuang pek an ni tawh a, kan intodelhna lam hi ala sang lo khawp mai a. NLUP ang pawhin hma kan han la a, rating kan han zawahah pawh vawiina chhanna vekah pawh khan a pahnihna ah an awm a ni. Chuta an tih thatah chuan bawngchnute kha a ni deuh mai a. Ama'rawhchu, vawk te, bawng te, ran chi hrang hrang arte kan sem a hma kan la chung pawh khan kan sa man hi a la tla hniam thei lo a ni. Tin duh ang ang lei tur la awm lo pawh hi tan kan lak lehzual a tulin ka hria a ni. Kan intodelh hi sa ah te, ei leh bar ah te kan mawhphurhna a ni a sorkarin theih tawp chhuahin hma a la a, hemi kawngah hian kan sum hman ral ang chin hi chu a hlawkna mipuiin kan hmuh chhoh zel hi kan tih tur tak pawh niin ka hria a ni. Chuvangin theihtawpin tan han la leh zual sela,

A tawp bera ka sawi duh chu Pu Deputy Speaker, Vety in sial-a an hmalakna ah hian lawmawm hlein ka hria a. Khawchhak lamah te theih an gang in hma an han la, sial hi a lo pung duh khawp mai a, a sa pawh ranpui sa a nih avangin Mizo chuan kan ngaina a ni. Kan member zahawm tak Pu T.Sangkunga bial lamah te chuan hmalakna a ropui khawp mai a, kan han zin a sial te min lo talh a, an hlawhtlinna kan han hmuhpui a ni. Ama'rawhchu, tan kan lak loh

chuan sial khi a hria ten an sawi chuan amah leh amah a in thlah avngin te tulh tulh mai a ni. Chuvangin, hmundang amite nen khan in thlah pawlh se chuan nakin zelah chuan a rawn lian thei ang an ti a. Chuvangin tan han la lehzual sela thani ka hria a. Heng kan demand hrang hrangte hi chu sawi tur a tam ang Pu Deputy Speaker, vawiinah kan sawi vek seng lovang. Chungte chu ka sawi theih tawk ni rawh se Ka lawm e.

**Pu T.SANGKUNGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. A hmasa ber in demand no.14-na hi sawi ka duh a. Kan budget-ah khan NLCPR-ah crore 98.77 leh NEC-ah crore 122.64 a lo lang a, lawmawm ka ti hle mai a. Hetah hian kan puten min ngaihtuah sak se ka duh em em chu khawthlang-ah te, hmar-ah te, National highway te telin khawthlang lama Tuilutkawn tih vel ah te sanction chhuah tam tawh zia te kan sawi tawh thin a ni. Mahse khawchhak lamah hian kawng laihna tur hi a chhuak ngai mang lo reng reng a, helaiah hian provision lo awm chhun ah hi chuan NEC-ah chuan a harsa a, NLCPR-ah te hi chuan Tuichangral te, Tuipuiral te hi chu hriat ve deuh a tha mang e aw tih kha kan puten min lo ngaihtuah sak thei se chuan a lawmawm khawpin ka ring a ni.

Tin, Delhi kan zuk kal a NLPCR chungchanga an Jt.Secretary lo sawi chu 'Mizoram hian query kan siam hi in chhang har thin lutuk a, State pathum chiah in kumin sum in la draw kim lova (North Eastern Area 8 bik ah.) February thla thlenga in lo chhan loh chuan crore 23 la awm hi midang kan pe vek dawn,' an lo ti a. Chuvangin official lam te kan tan a ngai khawp in ka hria. Kan zin hawn veleh kha lam ngaihtuah tu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga leh Planning Secretary te hnenah te kan kal nghal a, 'query chhan loh ala tam viau mai si a,' an ti a, 'naktukah kan meeting dawn a, kan lo sawi ang e,' a ti a. Query kan lo chhang har lutuk thin tih file atang te in kan zu hmu ve nual a. Helai pawh hi kan House Leader-in project siam thiam leh paper work chak a tulzia a sawi thin te hi a takin kan zu hmu ve in ka hria a ni.

Tin, Taxation-ah hian hma kan sawn em em a, tax collection a pung a, a officer te pawh an tui a, hnathawh rah a lan hi chuan kan tui a ni.

Tin, Vety-ah hian ka hma ami ten an sawi angin ranvulh NLUP-ah kan la lut hnem si a, khawchhak tlang dung ah phei chuan sial leh bawng te a pung nasa a, sial 300 awmna chin khi a awm nual a ni. Chung atan chuan VFA leh doctor an tlem tial tial a, pension an awm apiangin pakhat zela an kal bo vin tih ang in fill up na hi a awm ngai reng reng lova. Ka hmaa sawitu ten an sawi ang khan ran doctor leh VFA lamah kan sorkar hi a pawk thei lawm ni aw ka ti a ni.

Tin, barbed wire a awm loh chuan mi lo ah sial a lut tlat zel a ni. Nikum hmasa khan i lei teh ang u kan ti a, barbed wire kan lei teuh a, mahse a la daih lo. NLUP avangin tlang bawng leh Sial te a lo pung zel a ni. A hungna leina tur hi engemaw atang tala tih a nih loh chuan a buai tlat. Horticulture leh Agriculture ram te kan tih chhiat leh si chuan keimahni leh keimahni kan indo tihna a ni a. Chuvangin helai hi kan sorkar hian min ngaihpawimawh sak se a tha hle in ka hria a ni.

Tin, Disaster Management-ah a thawktu te an fel bawk a, office hour lo ah pawh kan zu ti buai rum rum a, tha deuhvin min lo dawr zel thei mai a. Laklawh thil ah zan leh chhun pawh a sawi theih si lova, henga an thawh dan hi fakawm ka ti a ni.

Nikum budget sawina ah khan Planning Commission lo tawp mai tur thlah na atan kan state in plan kan siam hmasak chanchin ka sawi tawh a. Tunah hian Planning Commission a lo tawp titih ta a. Planning chanchin hi a ngaihnawm ka ti a, a thlah nan tlem sawi ka duh a. Planning Commission tawp titih mahse plan fund te pawh an rawn la release a, tunah chuan a hotu lam an awm tawh lova, a

tenawi an la awm tho a. 2018 chawhnu lamah hi chuan a awm tawh lo tak tak mai awm mang e tih a ni a. India sorkarin a rawn duan dan hi a ropui ka ti a. 1938-ah Netaji Subhas Chandra Boss-a Congress President a lo nih khan Haripura hmunah Congress 51<sup>st</sup> Session-ah khan hetiang hian a sawi a. India ram hmasawn zelna tur chuan Plan Economic din/siam a tul thu a sawi a, National Planning Commission a din a, a Chairman hmasaber atan Pandit Jawahar Lal Nehru chu a ruat a. Nehru hian a tir ah a pawm mai lova. State economic dinhmun inang lo tak tak leh central leh State inkara gap awmah justice a thlen zawh loh a hlau a ni. Amah hi a buai em em si a.

Rabindranath Tagore khan Anil Kumar Chanda through in pawm hram turin a va ngen a, chuta a ngenna chu a mawi ka ti a “There were only two modernists in the high command, you and Subhash Babu Bose; and since Bose had become the Congress President there was nobody left besides Nehru to head the National Planning Committee” a ti a. He thu hi a mawi ka ti em em a he, House record-a a awm theih nan (DEPUTY SPEAKER: Chhiar kha i dil lova, dil thin tur a nia.) chhiar miah lovin en zeuh zeuh in ka sawi ni in ka hria Pu Speaker, ka chhiar chiah lo a ni. Khatiang khan mawi deuhin Rabindranath Tagore khan Anil Kumar Chanda kaltlanga ava ngenna ah khan Nehru khan December 1st 1938-ah chu National Planning Committee Chairman nihna chu a lo pawm ta a. Ani ruahmanna ang chuan independent India tana tha turin nasa takin an ngaihtuah a, British India pawhin Government of India Act, 1935 hmangin 1944 National Planning Board a lo din ta, chu N.P.B. chuan 1944 thleng hna a thawk a ni.

Amaherawhchu, independent hnu ah thilmak tak mai chu, hetiang khawpa thil ropui ngaihtuah tur Prime Minister chair-na hnuai ami ah hian constitutional back-up a awm lova, a tawp thleng khan Planning Commission hi constitutional emaw statutory body emaw a nilo tluan a ni. Chutiang chuan Prime Minister ex-officio chairman a ni a, Finance Minister te, Minister pawimawh tak tak te ex-officio member an

ni a, Expert ten Vice-Chairman ho in an han hruai a, nasa takin hna an thawk a. Amaherawhchu, buaithlak tak chu 1951-a din Finance Commission kan tih tak a kha ava encroach nasa a. Finance Commission hi India Constitution Article 280 hmanga Ambedkar-a din a ni a, ani Law Minister a nih khan India rama state hrang hrang te pawisa dinhmun inthlauhzia leh central-in dan a siam angin state-in tax an lo khawn leh a, state leh central in karah sum leh pawisa in balance lo, gap nasa lutuk tihbo nan khan Ambedkar hian Finance Commission hi 22.11.1951-ah Indian Constitutional Act.280 hnuai ah a din a. Anni hian nasa takin hna an han thawk ta a, Planning Commission leh Finance Commission dintute pahnih Netaji leh Ambedkar te hi an ropui avangin an hming han tihlan reng reng te pawh hi tha in ka hria a.

Amaherawhchu India sorkar hian harsatna a lo tawk ta zeuh zeuh a. Kum 1965-a Pakistan leh India an indo khan Five Year Plan hi an siam lo tawp mai a ni. India ram kha a buai a, sum lamah an harsa bawka, plan siam thei dinhmuna dingah an inngai lova, annual plan-in kan lo kal ta a. Tin, chumi zawahah kum li chhung lai mai Five Year Plan hi nei lovin kan awm leh a, a chhan chu 1990-91 te, 1991-92 ah te political changing nasa lutuk, sorkar mumal awm lova inthlak chhen avang khan Five Year Plan te kan siamthei ta lova.

Tin, chu lo leh ah pawisa dinhmun nasa taka India rama tlakchhiatna ‘due to erosion of resources’ avangin an ti a, kum thum chhung 1966-69 khan Five Year Plan hi kan lo nei leh ta lova. Tichuan tha taka hna a thawh laiin tunah hian kan lo vui titih ta a, 2014-ah Commission chu tibo in a thawktu tlem nen tunah hian an la awm a, 2018-ah a ral tak tak dawn te pawhin a lang a. Tichuan India ramah kan constitutional body pawimawh tak mai Finance Commission hi constitutional emaw, statutory body pawh ni lo Prime Minister-in a ho rup mai Planning Commission hian sum leh pai sem chungchang ah te a va nek reng deuh mah mah thin a. Mahse Finance Commission kha tunah chuan NITI Aayog hmangin a lo dingchang leh dawn ta a. Anni hian nimina ka sawi ang khan Mizoram pawh 14<sup>th</sup> Finance Commission chuan India rama sum a pek pun

sanna ber pathumna ah min rawn dah anni chungah te pawh hian hre pha lo mahse lawmthu he House-ah hian sawi tlak ni in ka hria. Chuvangin hetiang constitutional body ropui takin independent deuha politician pawh telloh na Prime Minister emaw, Minister of State te pawh an tel lohna body-in NITI Aayog hnuai a tha taka min han hruai chho tur te pawh hi a thlamuanthlak in ka hria. Pu Deputy Speaker, ka hun a tawp a ni maw? Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e, a bengvarthlak hle mai. Planning Commission vuina chanchin angreng a nih kha. Le, sawi tur kan la awm em? Pu T.T. Zothansanga.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Bul ka'n tan duhna chu Finance Department demand 9-na ah khan a ni a. Kan Minister zahawm tak hian MR Bill tam tak, thlarau MR an tihbo avanga crore 58 vel zet mai kan save ang chi kha chu ka rawn sawithui lo mai ang a.

Kan sawrkar hnathawk hi a statistics hi kan en a, non-plan-ah hian Group-A ah post 3406 kan neihah 2892 fill up a ni a, post 514 tunah hian a ruak mek a ni. Group-B ah 16324 sanction post kan nei a, tah chuan 11982 fill up a ni a, post ruak hi 4342 a ni. Tin, Group-C ah hian post 20996-ah 15899 fill up a ni a, tichuan vacant post chu 5097 a ni a. Group-D ah hian post 11217 kan neih laiin 8612 fill up a ni a, tichuan a ruak chu 2605 a ni. Non-plan pumpuiah hian post sanction kan neih zat hi 51943 a ni a, tichuan kan fillup hi 39385 niin tunah hian non-plan ringawt ah hian post 12558 a ruak a ni. Tichuan, kan plan-ah pawh chutiang chuan a awm thla thluah a (DEPUTY SPEAKER: Chair kan han inthlak lawk ang e) Dr. Beichhua at the Chair) Pu Chairman, a thui loh nan ka sawi thui lo mai ang a. Plan-ah leh CSS-ah hian khatiang khan an awm bawk a, tichuan Mizoram pumpuia staff sorkar sanction post kan neih hi 63853 a ni a. Chuta tang chuan post 49404 hnawhkhah niin tunah hian sorkar hnaruak kan han tih ang, miin an pension san te, an thihsan te leh an bansan te avanga post ruak hi 14449 kan

paper atang hian kan hmu thei a ni. Chu chu 22.6% a ni a, hei hi kan Finance Minister zahawm takin inrenchemna kawnga a hmalakna thui tak a ni ang tih kha ka ring a. (CHAIRMAN DR. K. BEICHHUA: Hun hi a in record thlap a, minute hnihil a pel deuh dawn a) a la ni em em lovang ka ding chauh a ni. Vawikhat i thu a, i strict riau mai (CHAIRMAN DR. K. BEICHHUA: written hi ka ngaisang riau kei chu) Engpawhnise kan Finance Minister-in a hmalakna hi a tha ka tih rual rualin post indaih lo tam tak hi kan awm ang em aw tih hi ka ngaihtuah a, post siam ah hian tlema liberal dan kawng hi chu zawn leh hram tha ka ti. Entirnan, ka la rawn sawi dawn tho a, Vety ah hian hospital panga (5) kan nei a, Vety Dispensary ah ka kai mai ang a. Dispensary 37, Rural Animal Health Centre kan tih ang kha 101 kan nei a, chutih rualin VFA kha 40 lai mai kha a ruak leh nghal si a post 99 ah, an indaih lo nasa lutuk mai a ni VFA kha. Khatiang tlema a pawimawh bikte kha chu min lo hriat sak se ka duh a ni.

Pu Chairman, Vety ah hian ka lut law law ang a, Zawlnghak ram hi he laiah hian mawi takin a rawn in tarlang a, amaherawhchu, a taka tlema han bawhzui tul a tam khawp mai a, Minister zahawm takin ‘April thla ah i bial kan fang dawn nia,’ a tih avangin ka sawi thui lo mai ang a. Zawlnghak ramah khian kan rilru leh kan ngaihtuahna zawng zawng kan pe a, Mizoram lawi, ran tlatna hmunah chuan a tha ber, a zau berah kan ngai a, chu chu sorkar hian min lo hriat sak se tha ka ti a ni.

Tin, Pu Chairman, ka sawi duh chu ran chaw siamna te kan ti a, Mizoramah hmun khatah chiah kan nei mai hi kan indaih lo lutuk a, khawchhak atang hian raw material hi kan la bawk si a, engatinge Champhai hmunah hian kan siam ve mai loh? Khawchhak tlang zawng zawngah vaimim kan thar a, helai Tanhril ami tur pawh khi lai atangin an la thla ruih ruih ringawt a, a hmunah khian i ti ve mai ang u hmiang. Vawikhat na na na chu NEC emaw, NLCPR emaw atang hian han ti ve ila, Zoram mamawh hi chu khilai ah hnaite atangin an rawn ti ve thei a ni tih kha min lo hriat sak kha ka duh a ni. Tin, Artificial Insemination Centre kan tih hi hmun 20 ah Mizoram ah kan nei a, amaherawhchu, hei hi chu a tlem lutuk. A to lovin ka ring a, hei hi kan

Minister in min lo hriatpui sela. Rabung-ah te phei chuan bawngpa kan neih loh avangin bawngnu hlir an awm a, a chi thlahtu tur bawngpa kan dil ngawt mai a ni. Champhai-a ni hniih ni thum vel senga rawn kal chhoh chi kha a ni mang si lo a, khatiang chi te kha uluk takin min lo ngaiantuahsak se ka duh khawp mai.

Grazing ground hi khawchhak tlang dungah hian kan mamawh hnem lutuk, barbed wire kha kan mamawh tam khawp mai a, plan ah khan thil a awm mang si lo a. NLUP ah kan hlawhtling nasa si a, a dik tak chuan khawthlang te nen kan thil hi a inang si lo a. Khawthlangah te chuan Oil Palm leh kuhva te, rubber te, hmunphiah te an hlawhtlinpui teuh thei. Khawchhak tlang dungah a theih ve si loh a, khilai ah chuan Horticulture sector leh Vety lam atang hian hlawhtlinna hi kan hmathlir ve a ni a, chuvangin, khilai a kan hlawhtlin ve na ber tur pahnih hi in hal em em mai hi a lo ni si a. Horti in an tih that em em hi ran lama ti tha em em ten an va nek buai si a. Barbed wire kan siam that viau loh chuan kan hlawhtlinna khi zankhat thilthu ah hian a chhe vek thei a ni. Chuvangin a theih hram chuan kan Minister hian khilai ah khian ngaiantuahna min rawn pe hnem se ka duh a.

Niminah Bairabi-ah Pu John-a ho in kan zuk kal a, kan haw lamah khulai ah khuan piggery farm tih te ka hmu a , ka lung a leng khawp mai a. Kawlkulh ah khian tunhma khan sorkar hmasa khan piggery farm an lo siam tawh a, a hlawhchham tawh a. Khulai ah pawh khuan Kawlkulh piggery farm ang kha an lo nei tho bawk a ni, khangte kha an tawl deuh tawp bawk a. Nichina zawhna leh chhanna te kan en chuan Mizoram hian sa hi kan mamawh hnem si a, kan lalut teuh teuh a, kan la indaih lo nasa si a. Vety ah hi chuan hlawhtlin hi a har a ni anga tih te ka ngaiantuah a. Amaherawhchu, rilru pe leh zual ila tih theih dan chu a awm a ni. A tak takah chuan Israel fate ang deuh kan ni a, ran vulh hi kan thiam zawng leh kan tih theih ve chhun a ni a, thawnchhuak tur awm ang a kan lan lai hian tun thlengin kan la intodelh lo te pawh hi a zahthlak ve riau a ni. Vawk 1167, bawng 8000 chuang, ui sang chuang, ar nuai chuang kan la lalut reng mai a ni a.

Hetiang karah hi chuan Minister tan pawh hmalak tur a tam khawpin ka hria, kha kha kan sawi zawk duh a.

Tin, demand no. 4-na, Law & Judicial-ah khan Mizoram ah Champhai khi case ngah deuh ber pawl kan ni a. Amaherawchu, engati nge ni Serchhip te, Lawngtlai te, Kolasib ten min khalh zut zut reng mai a. Pu T.Sangkunga nen kan sawi dan phei chuan rorelna sanga thu kan awm ve loh vang a niang a khawchhak bialtute hi te kan ti a ni. Kawnglah a ni emaw, thil dang reng reng hi khawchhak lamah hian pawh chhoh a har lutuk.

**(Dr.K. BEICHHUA) (CHAIRMAN)** : Minute ruk ( 6 ) in i pel tawh.)

**Pu T.T.ZOTHANSANGA** : A dik lo a ni i sana kha.

**CHAIRMAN (Dr. K. BEICHHUA)** : A inziak tlat, engpawnise, ka rawn that veleha dan bawh chhiat rei lutuk kha chu a dik lo ang. Khawngaihin duhtawk ila a tha ang a.

**Pu T.T.ZOTHANSANGA** : I Speaker ang tih a hlauhawm hle mai. Vawikhat chance kan neih ve chhuna kan rik thiay thiay mai chuan. Engpawnise, kan demand te ka rawn support e.

**CHAIRMAN (Dr. K. BEICHHUA)** : A lawmawm e, tungé sawi leh ang ?  
Opposition Leader.

**Pu VANLALZAWMA** : Pu Chairman, vawiin ah hian demand sawi hmaa thil han sawi lawk duh ka nei a, i remtihna in, nimin lamah te kan hria a, nizanah te news ah kan hmu a, rel lian chi in Mizoram a rawn thleng tih kha ka thinlungah hian a tla na khawp mai a, chu chu chance neih hmasak ber ah hian han sawi rik ka duh a. Chutih mek

lai chuan hei kan thawhpui, Pu Thana a awm a, kan hotupa hlui chatuan ram min panson ta Brig.T.Sailo te hming han lam rik leh hi a tha in ka hria a. He rel lian chi lo lut hi kan hotute pawh in in ngaipawimawh a, in lo zuk tlan thla a, a ropui ka ti khawp mai a. Bairabi lam bialtupa a bengvar thin teh lul nen min hrilh lo a, min hrilh se zuk kal ve te pawh a chakawm in ka hria a. A chhan chu, he ram leh hnam hian chapter thar pawimawh deuh kan kai niin ka hre ve tlat a. Buhfaia intodelh lo kan ni a, ei leh barah kan intodelh lo a, rel lian chi kan mamawh em em a. Chutiang ni ropui tak mai nimin ah kan han tawng kha han sawi rik hram kan chak deuh a. Kan hotute pawhin buhfai phurhna buai theih mai dan te an sawi thin a.. Chutihlai chuan Pu Chairman, i dinglam ami te ai mah khan i veilam ami te hi kan lawm ka ring a. Buhfai hi lo vangin to ta viau se, a leina tur nei lo hmasa zawk hi kan ni dawn in a lang a. Chung velah chuan a lawmawm em em leh zual a. MLA rual kan han zinte pawh shopping mall lian deuha kan kal tum hi chuan East Tuipui bialtu hi chuan kan lei awm tawk te hi an hre ang reng khawp, 30% off tih lam hi in kalna tur a ni te min ti a. Ani chuan new arrival lam kha an pan chat chat a, chutiang chu kan nih avangin buhfai lo thlen that loh te pawh kha a hlau hlei hlei hi kan ni a. Rel lian chi a lo lut a, buhfai lamah chuan a thlamuanthlak ta viau te pawh in kan han hria a. Chungte chu vawiin ah hian hun remchang hmasa ah hian sawi ka duh a. Kan han fiamthu deuh hlut tak na a, a tak tak ah chuan he ram leh hnam tan hian chapter thar ropui tak kan kai ni a ka hriat avangin kha kha han sawi lang a. Chutih mek lai chuan a aia hmabak duhawm zawk Sairang thlenga pawh chhoh te pawh kan tum zel a. Kei ka ngaihtuah dan phei chuan Lawnglai piah rawka pawh phei tur ni in ka ring a, rel kawng leh saw tah Kaladan Multimodal Transport Project te hi in connect ta se, chu chu he ram tan hian kan life line pawimawh lutuk tur a ni a. Chumi avang chuan vawiin ah thildang sawi hma in Pu Chairman, ka'n sawi hmasa zawk a ni, i remtihna in.

Demand lamah kha chuan thil tam tak ka sawi lo ang a, sawi duh chuan thiante leh a thiam zawkte sawina eng atang khan thil tam tak sawi teuh tur hi chu a awm ve chawp mai thin a. Kan sawi duh tak pakhat chu demand no. 4, Law & Judicial

Department ah khan kan sawi rik vak loh, tuna a dinhmun chiah ka hriat loh Lok Adalat lam hi kan ti nep ta deuh em ni aw ka ti a. An rawn tih chhoh hlim lai khan YMA atang in, Lok Adalat-ah khan ka awm ve thin a, tha hi ka ti em em mai a, kan rorel thin dan kha a Mizo em em bawk a. Khatia middleman ang deuha an han koh khawm a, Lok Adalat anga an han rel pui tak tak khan thu harsa pui pui han rem kha a theih tlat a ni. Khang lam tih chak leh zelte pawh kha a va tha em. Court-a mithiamte ruaia inkhin vak ai chuan keimahni leh keimahni tu tu ten emaw min han biak tawn vela insiamrem mai theih dan, Lok Adalat atanga kan hmuh thin kha tih chak lehzual atan a tha mang e tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, demand dangah ka'n kal leh lawk ang a. Printing & Stationery-ah khan tuna a kal phungah hian ka lo ngaihtuah mai mai dan chuan khawl tha pui pui lei kha hmasawnna lam tur ai mahin tih tet a, privatize zawk hi tunlai khawvelah chuan a fuh zawk em aw tih hi ka ngaihtuahna ah a awm deuh a. Sorkar tan hian Printing Press neih te leh thil tam tak neih hi a buaithlak dan a awm ve a. A hnathawktute pawh an lo buai ve a, leave nei lo te an lo ni a, privatize zawk kha a dikan ka ring a. Tunhma deuh khan ka'n sawi kual duh chu Gauhati Passport Office thin khan thil chhut ngai zawng zawng hi an privatize a, room khat hi an pe a, Computer nen a titupa kha a lo thu a. An chhut luh duh zawng zawng kha tah khan an thehlut zel mai a. Ani a lo kal hman loh pawhin mi a rawn tir a. Tin, a hna a tam deuh chuan zan rei tak tak thlengin a thawk mai a. Tikhan nitin a kal a, chhut tur zawng zawng kha mi pakhat khan awlsam deuh mai in an mamawh kha a tih sak thei vek mai a. Khatiang khan thil tam tak privatize a fuh zawk hi a awmin ka hria a. Chutiang deuh hlek chuan Printing & Stationery-ah thil chhut lam te pawh hi privatize tam zawk hi a fuh ang em aw tih te ka ngaihtuahna ah chuan a'n awm ve a, chu chu ka'n sawi duh a.

Tin, a dawt lehah chuan demand no. 30-na, Disaster & Rehabilitation tih chungchang hi kan hotuten an rawn fak tawh a. Minister hi a mimal tak hian fakawm ka ti a. Lawngtlai lamah chuan mawngzang viau pawh ni se a awmin ka hria a. Mahse,

Aizawl khawpuiah pawh a mawng hi a la zang zaw ber mai a. Khawilai chhiatna emawah te hian a thleng zung zung mai te hi a mimal tak pawhin fak phuin ka hria a. Tin, chutih lai chuan silpauline kha MLA te min han pe ve a, a lawmawm khawp mai a. Amaherawhchu, vawiina ka han sawi duh lawk pakhat chu, a tirah kha chuan MLA te khan kan la mai thei a, tichuan kan sem leh mai thei a. Tunah hian khul hi a ngai ta a. A sem dawn laia a khulna man han sawi hi a nuam hlek lo mai a. Chutih laiin engemawzat min han pe a, naute kan han tir thla dawn a, pawisa han phawrh deuh chiam ngai lai kha chu a nuam lo angreng khawp mai a. Kan financial position te pawh a lo tha chho hret hret ta bawk nen hian, a Minister mawhphurhna tak pawh a ni lo mai thei a, Finance lam atangte pawha kan inpuih chuan hengte pawh hi khul ngai lo hian ti ta ila, MLA ten kan han lak hi chu a khulna man han thin let leh te kha thil tih nuam pawh hi a ni miah lo mai a. Chuvangin hetiangah hian a hma ang khan kal leh ta mai ila tih chu ka'n ngenna ni sela. A harsa deuh a nih pawhin tih hram dan a awm lawm ni? Mamawh tak tak an lo kal a, VC te emaw, Local Council emaw ten an rawn hriatpui a, chuta pawisa lo chawi tir kha chu a chi miah lohva. Chutih lai chuan a zu khul dawn lai hian pawisa phawrh deuh ngai lai hi chu a lo ni ve leh a. A bik takin keini opposition lam tan chuan nichina kan han sawi tak ang khan, khangte pawh kha ngaihtuah deuh fe pawh hi a'n lo ngai leh deuh thin si a. Min hriat sak se tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, a tawp ber atana ka'n sawi rik ve leh duh chu, Animal Husbandry & Vety tih bawk kha. Session hmasa lamte pawh khan ka sawi ve thinin ka hria a. Ran vulhte hi ni e, kan thiam ve zawng tak mai a ni a. Kan ti tha peih lo hlek erawh hi chuan kan ranvulh hi kan tluang lo deuh niin ka hria a, hei ai hian titha peihin rilru hi pe deuh ila chuan Mizote hi ranvulh thiam ber zing ami kan nih ka ring a, vawk te, bawng te leh thil dang dang hi. Amaherawhchu, kan ran vulh reng reng hi hna pui ber piahan a penhleh deuhah hian kan dah deuh ziah mai a, a main job-ah hian kan dah ngai lova. Chuvang chuan kan lo inthlahdah a, vawk chaw te leh eng ilo te pawh uluk mang lova hnawmhawkhawp deuhte nena han chhunkhawm mai tura ngaihna hi a la bo tak tak thei lova. Uluk deuh taka vulh a, rilru leh ngaihtuahna hmanga ranvulh ni ta ila lo neih ai hian a

hlawk fein ka hria. Jhumming kan tih ai tak phei hi chuan ran, vawk pahnih pathum han vulh mai te hi kum tawpa a rah han seng hi a hlawk zawkin ka hria. Hetiang inzirtirna lamte pawh hi uar ni ta sela. Tin, nichina kan hotuten an sawi ang khan ran chaw siamna lamte kha han tihchak lehzual a, man man zawka ran chawte kan supply thei a nih ngat phei chuan helam hi kan kalna tur awm tak pawh niin ka hria a. Chuvangin helam te pawh hi ngaih pawimawh ni ta se tih kha ka'n sawi lang ve duh a. Thu tam tak sawi tur a awm ang a, Pu Deputy Speaker, ka duh tawk mai ang e, ka lawm e.

**Pu P.C ZORAM SANGLIANA :** Pu Deputy Speaker, Opposition Group leader sawi hnua han sawi chu ka inthlahrung viau a, amaherawhchu, hun min pek avangin ka lawm e.

Kan hriat angin niminah ka bialah Mizoram tana rahbi pawimawh tak mai leh Mizo history pawha chuang reng tur a lo thleng a. Kan Transport minister te, Parliamentary Secretary te ka zu tawiawm thei a, lawmawm ka ti em em mai a. Chutih rual chuan rel bungraw phur chi, rel lo kal phei mek ka'n thlir lai khan kan unau phaia awmten an chei thin dan anga changelte an rawn tih buk buk lai khan Mizoram, Pathian nung biain lalna a channa hmunah hian kan lo lawm dan tur awm hian ka hria a. Tahchuan tawngtaina nen kan lo lawm a ni tih hi ka'n sawi tel duh a. Kan ramah hian rorelna ah pawh ni se, khawiah pawh ni sela Lalber hian khawi hmun pawh hi chang sela, chu chu vawiina kan demand han sawi chhoh zel tur atan te pawh hian pawimawh hle dawnin ka hria a.

Nimin lama thulawmawm em em ka'n sawi chhuah pah khan, Aizawl West III bialtu MLA te kha han hrilhna hman pawh a awm bik lo. Inrinni zan inkhawm ban khan Transport minister hian kei pawh mi rawn hrilh chauh mai a ni. Kan inring thul a, programme siam pawh a pa khawp mai, an lo thlen thlak hnu ah, dar 12 hnu ah khan Bairabi Tourist Lodge-ah programme te siam chawp khan tha deuhin kan hmang a.

Nimin khan ka biala thil thleng duhawm tak mai zu witness ve ka'n duh rual khan general discussion ah sawi chak hi ka'n nei nasa khawp a, amarawhchu, hei vanneihthlak takin vawiin ah general discussion ah pawh ka sawi chak neitu Minister budget a ni a, a demand kan sawi dawn a, chutih rual chuan a lovin engmah hi kan ti thei tawh lo emaw tih mai turin Disaster Management lam Minister demand nen a'n kal kawpte hi sawi pawh a nuamin ka ring a tha ka ti a. A bik takin kan sawi lai laiin disaster management te pawh keini zokhaw lam tan te pawh malsawmna a nih zia chu, rel kawng bathlar platform hlai zawk han siam tur te, in lo awm ve tawh engemaw zat han dah sawn leh te a ngai dawn a. Chung ang hmun chu a thleng hmasa te hi an lo dil a, a Minister han thleng thla a han dil vat nghal theih a nih loh avang khan Bawhsap ka han phone a, anin silpauline 10 lai mai kha a rawn keng a. Chumi hmang chuan chhuah ngai ho te kha an han in sem a, bawkte khawh an tum a.

Ram chhunga thil tha lo thleng titheuanawp lo tur te pawh khan silpauline hi a tangkai hle a ni tih te hi a taka nimir maia hmu ka nih avangin he Department hi a bik takin zokhua ah buh seng a lo hun a, thlai an tuh hun ah pawh, eng hun ah pawh an mamawh ceiling ah, inching ah, engkim mai ah hian mamawh tak meuh mai a. A hma a Aizawl West – II bialtu ngaihloh dan kha ka ngaihdan a ni lo pek a, mi rawn cross na nilovin State revenue a thlawnna lo sem dur dur thin, revenue lakluhnna atana nachang a hria te hi a fing mang e aw ka ti a. Heta tang hian pawisa engemaw zat lakluh a ni tih te kha min hrilh tawh a, lawmawm ka ti a. A department chan dang Animal Husbandry te pawh hi a taka hmasawnna hmu kan ni.

Pu Deputy Speaker, ka sawi duh lai erawh chu, a changtupa ti mai ang, budget rawn pharh tu berin a rawn sawi chhuah hi lawmawm ka ti. Ka mumangah hian kan leng ta emaw ni aw ka ti hial a, budget a pharh ni a a sawi khan. Chutah chuan revenue surplus budget han ngaihthlak hi ka hriat ka ring pha ngai lo a, Pathian leh kan hotute zarah he House zahawm tak ah hian ka lo thu ve zeuh zeuh tawh a. Mahse tun tumah hian kan ngaithla a, ka ngaihthlak lai khan a sawisual emaw ni chu aw, ka ti thin

- a. Zep thu a awm lo, ka in sik hial a, ka mumang emaw ka ti hial a ni, ka ngaihthlak lai phei chuan.

Chutiang revenue surplus budget rawn pharh thei Finance Minister in vawiin ah demand pali ti mai ang Law & Judicial Department, Taxation Department, Finance Department leh Planning & Programme Implementation Department-a pawisa hman tur te a rawn pharh hian, sawi rik loh theih loh ka tih chu kan hmaa rawn chhawp, a estimate te hi a tak rama thleng tur chuan helai House-a i kaihhruinaa thu te ai mah hian, kan department officer hrang hrangte an pawimawh a. A tak ram lo thleng tur chuan kum hniih hnua AG report kan han hmuh hunah a reality kan hmu dawn a. Chumi a lo thlen hunah chuan vawiina kan Finance Minister zahawm takin min thlirpui ram kan thlen ngeina tur chuan tan an lak a ngai hle a ni tih hi min hmuhtir a.

Thil ngaih pawimawh tura kan nei thin angah te hian pawisa a rawn dah ta hlawk mai a. Chungah chuan ke kan pen na tura min kawhhmuh te hi ropui ka ti a. Vawiin pawh hian a demand te hi chulaiah chuan pawisa chuti khati han tih a, zu thlir lo hian he mi avang pawh hian a budget speech ngaihthlak leh a bu a rawn tih atang pawh hian pass pui hi a phurawm ka ti a. Pathian hnenah pawh ka lawmthu sawina a ni.

Kan ram leh hnam tana revenue surplus budget pharhna hmuna tel ve theia ka lo awm hi ka lawm tak zet zet a. Tukina chanchinbu ka chhiar ve thung erawh chuan, kan ram hruaitu hun rei tak lo ni tawh, hruai tum tu chuan, ‘revenue surplus budget - pharhna a ni lo zawng in a rawn sawi ta a. ‘leiba rul rawh se, chuti khati’, ti khan a rawn sawi a. Mipui fuihpawrh nan leh tute emaw fuihpawrh nan, a reality lai tak thlirpui si lova a chhimbal, romei vel thluk kual hi a hun tawh lo. He kan budget, Finance Minister-in a rawn pharh hi tarmit dikan thlir ni ta se, chuan revenue surplus budget a nih zia hi hmuh a ni e. Hei hi lawmawm ka ti em em mai a, chuvang chuan vawiinah pawh hian ka sawi duhna a ni.

Heta budget a rawn pharh pawh hi vawiinah hian Economic Development Policy te a rawn duang ta hial a. Zep thu a awm lo, Pu Deputy Speaker. Land Use, kan hotupa hova tlangau pui a nih tirh lai khan mi tam takin an nuihzat a, rangva sem a nih dawn pawhin mi nuihzat a ni a. ‘Rangva sem ni se, mirethei hnenah sum fai ₹ 30,000/- sem ni ta se, Kolkata ah, Bihar ah mi rethei an awm nang, khawvel dan a ni lo’, tia sawi thin tute sawi chu vawiinah hian a tak ram a lo thleng ta a.

Land Use an han ti chho leh a. Nuai khat, cheng hniih in nuai khat an thleng te min ti , a hrang hrangin an sawi thin a. Hei hi tute emaw beih nan ka sawi a ni lo, budget neitu in a rawn sawi tihfiah nan ka rawn hmang mai a ni, Pu Deputy Speaker. Chuvangin vawinah pawh hian, he thil ah hian min tihlimtu em em mai chu, New Economic Development Policy Programme lo ni chho mai tur atan cheng vaibelchhe zahnih sawmnga (₹250,00,00,000/-) dah a ni hi a lawmawm ka ti a, Demand hi pass a chakawm ka ti a ni.

Vawiin sawi ve theia ka awm te hi ka va han lawm em Pu Deputy Speaker. Kan party, kan sorkarin flagship programme-a kan neih mek, zep tur a awm lo, kan GSDP pawh tithangliantu, timawi tu chhunzawm zel na tura pawisa an han dah chhunzawm zel te hi a lawmawm ka ti a. Chumi bakah a budget hi han en ta ila, Pu Deputy Speaker, kan ngaih pawimawh turangaih Education te, Police te, Health Care-ah te, Rural Development ah te a hrang hrangin, pawisa vaibelchhe tel a a rawn dah ta hlak hlak te hi a lawmawm ka ti.

Finance Minister budget sawi hi, whole budget sawi ang kan ni bawk a. Pu Deputy Speaker, thahnem ngaihnnaa tlem han telh ka duh chu kan Minister zahawm tak hian department hrang hrang uluk takin min ennawn leh sela . A demand kan sawi mek lai leh a hnu zel ah officer te nen pawh, department tin mai hi hming lian bur mai, ke zuih tut an ni fai ta vek mai. Vawiina hmalakna House Leader kaihhruaina avanga hetianga surplus budget a pharh mek lai hian post pawimawh tak tak, department kal

hleihtheih lohna ang ah hian demand kan han pass tur ah te pawh hian post te min pe thar leh ta sela. Nakinah department wise ah te chung kan ngaimawahah te chuan kan la cheng ang a. Helai bawr ah hian a neitupa ber demanda bul a tan avang hian helai bawr hi Pu Deputy Speaker, ka han sawi duh a ni.

Hetianga department hotute, Parliamentary Secretary nen, Planning Department leh Finance Department ami thawktu hrang hrangte nen rim taka chumi piah lamah Cabinet Minister ah, Chief Minister kaihhruaia budget pass tur demand a rawn pharhchhuah hi a bul atanga han thlir hrim hrim hian kei chu min tiphur a. Nimin lama malsawmna lo thleng angah pawh ka biala hotute bulah ka sawi a. Vawiin chu tlema sawi ka chak ber ni a ni a. A ni hmasa ah budget, a demand a ni leh hlauh mai hi sawi hi a rem si a. Hetia a phek te te a sawi lo a, a whole sale a ani demand sawi hi a rem viauin ka hria a. Chungte avang chuan Pu Deputy Speaker, vawiina Minister zahawm tak tak pahnih Pu Lalsawta leh Pu C.Ngunlianchunga ten an demand rawn putluh hi lawm taka pass pui chi a ni tih hi ka rawn thlawp a ni tih ka rawn sawi duh a ni e. Hun min pek avangin ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Sawi tur kan awm tawh lo maw. Kan sawihona kan duhtawk tawh mai ang a. Minister zahawm tak Pu Lalsawta wind-up turin kan sawm tawh ang a, pass rawn dil nghal mai se a tha ang. I lo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Heta ka lo chhinchhiah dan chuan member zahawm tak tak 14 in an sawi a. Tin, nimin lamah te kan sawi viau tawh nachungin an ngaih pawimawh em avangin an rawn sawi nawn leh nual tho va, (DEPUTY SPEAKER : Ngawi rawh aw, Chair kan han inthlak ang e). (SPEAKER : Awle, sawi rawh le.) Pu Speaker, an sawi hi inang te pawh a awm a, chuvangin a sawitu kan member te an hming han lam bawk thin mah ila, an sawi nawn kha a awm a, Finance atang hian kan sawi tan ang a.

Pakhatna ah chuan Medical Re-imbursement hi an sawi deuh vek a, a pawimawh bawk a. GPF hi NRW (Non Refundable Withdrawal) theihna hi tuna kan kal danah hian Pu Speaker, Mizorama department awm zawng zawng piah lamah department chiah lo deuh thlengin 69 ah hian thla thum daih tawk tur zel in ti mai ila, thla thum atan kan pe thin a, chu chu quarterly-in allocation kan siam sak a, tun January – March thla, kumin atan pawh hian cheng vaibelchhe 49, a nuai zawng chuan, cheng nuai 4,900 kan pe a. Chungah chuan keimahni ho zingah pawh Minister te, Parliamentary Secretary te, MLA te pawh a tul chuan, “Inti thu ula. Hetah official level-a hetiang GPF hi semrual ringawt tur a ni lova, a mamawhte hnena pek tur leh a dil te hnena pek tur a ni a. Chuvangin an mamawh dan azirin, a daih zan tur hi chuan kan nei lova, Amaherawhchu, sorkarin kan tlin tawk nia kan hriat allocation kan siam hi lo hriatpui ula. Nuai 100 te, 200 te, a then phei chuan 800 te in chang a, thla thum lek chhung atan. Hetah hian Minister ber ten “Nuaih 30 hi chu dam lo leh engemaw mamawh zual tan min lo khek ve rawh u” an tih chuan an lo ti em em ang a. Tin, engemaw tia an lo ti zo tawh a nih pawhin “Hei next quarter-ah min lo hriat sak dawn nia” an tih khan chuan harsa lutuk te hi chu kan tuamhlawm theiin kan inhria a. Chu chu tuna kan kal mek dan a ni a.

Tin, Mizoramah hian engkim mai hi tih awlsam hi kan tum a, kan ti awlsam bawk a. Medical treatment chungchang leh hemi dan ah hian dan eng eng emaw hi a awm ve a, Kum chuti zat an thawh hnu ah condition hrang hrangte” a awm ve a. Mahse, chung te pawh chu maimitchhing chungin kan hrethiam ve zel a ni. A thente hi chu in sak nan ti mai rawh, in dam lo si a, ti a in sakna zawnga tih khan anmahni an eligible loh pawha kan pek ve theihte a lo awm a, chutiang chuan kan ti a. Amaherawhchu, Pu Speaker, Mizoramah hian, pawisa a vang kan ti kan ti tak nain sorkar hnathawkte leh mi tam zawk, sumdawngte pawh an ni ang a, in sak hi a tam khawp mai a. Aizawl khawpuiah hian han kal kual ila, Aizawl khawpui ringawtah pawh hian. Heng angah hian mi mamawh ang hi GPF atang hi chuan kan pe seng lo a ni. Hei hi chu min hriatpui pawh ka duh. Chuvangchuan medical atana an mamawh

ngawih ngawih hi chu kan hotu Chief Minister leh Minister dang te pawhin an lo ti a nih chuan han tih hram hram pawh kan tum a. Tin, officers te pawh chutiang lo ngaithla tur chuan kan inti ve a. Tuna kan awm danah chuan kan pawisa neihin kan tlin tawkah chuan thla thum dan zelah allocation kan siam a, chu chu LOC pawh ngai hrarpa tawh lova ti tura kan tih a ni a. Chuvangin kan theih ang tawk chu kan ti a ni. Hei aia kan hawn zau leh chuan kan pawisa bawm hi kan thal kang mai ang tih te kan hlau ve a ni. Chuvangchuan hei hi tih loh theih loh a nih avangin kan lo tih dan a ni.

Tin, hlawh chungchanga plan atanga hlawh lak vak mai tih hi hman atanga hun rei tawh tak atanga ngaihtuahmiten an lo ngaihtuah tawh thin a ni a, Pu K.Rinthanga sawi pawh kha. Hei hi a nih dan tur chu a ni lo niawm tak a ni reng a, hlawh atana plan pawisa hman tlat mai hi. Tunah hian chuan kan hmang hnem khawp mai a. hlawh ah kan hmang chauh nilovin, revenue expenditure kan tih, office enkawl nan te, thil dang dangah kan hmang nasa a ni. Chuvang chuan sorkar inenkawlna pawh hi a harsat phah a.

Tin, Dr. Beichhuua'n a rawn sawi, tun ami medical re-imbursement chungchang te pawh kha, nimin lamah te pawh kan ngaihthlak tawh ang khan sorkarin a ngai pawimawh a. Committee te hial din a ni a, Chief Secretary hovin. Annin report tha tak an rawn thehlut a, member zahawm tak te pawhin in kawl tawh a. Chung chu tunah hian a taka hman theih dan tur kan han buatsaih dawn a. Hetah hian Pu Speaker, chiang taka sawi ka duh chu medical re-imbursement hi kan damloh miau chuan kan hmang tur a ni. Tin, Dan in hmang thei a tih chin ang hi chuan kan hmang tur a ni. Hei hi sorkar in a hna thawk tute a ngaihpawimawhna a ni. Amaherawhchu, a diklo hi a tam a ni, a dik lo hi tunah hian ka sawi seng lovlang a, dik lo tam tak a awm avang hian a dik a te zawk hi nekchepin an awm ve mek tlat a ni. Chumi avang chuan ennawn hi a lo ngai viau reng a, chu chu tunah hian kan ti mek a. Tun atanga rei vak lovah hi chuan mumal takin a mamawh tak ten an hman theih tur, an mamawhna phuhruk thei tur hi siam kan tum a ni.

Tin, Supplementary Demands, nimin lama kan ngaihthlak tawh ang khan a pawimawh khawpin kan hria a. Chuvang chuan kan budget hmel hmang hrim hrim pawh hi a nih tur ang ni thei tur zawnga buatsaih kan tum a ni.

Tin, kan member zahawm tak tak ten, 80:20 hi kan ti loveng tih ang deuhvin ngaihdan an lo nei palh ang tih kan hlau va. Miin kan mamawh ang tak mai tur atan scheme an rawn siam a, ‘ar vulh ula, chutah chuan keinin ₹80 zel kan peknaah ₹20 min pe ang che u an tih khan, ar vulh kha kan ngaih pawimawh tlat chuan chung chu kan tih tur kha a ni mai a ni. Amaherawhchu, kan mamawh miah loh kha, “90 ka rawn pe che ang a, 10 lo tum ve ta che” tih vanga ban ruak ruak tur kan ni chuang lo. Kan mamawh leh kan mamawh loh thliar hrang tura puitling awm khawm kan nih tawh avangin hetah hi chuan kan priorities te hi sorkar hian kan thlan fel a ngai a. 80 an rawn pek theih laia keinin 20 chauha kan do let tur a kan mamawh ngawih ngawih leh kan ram tana dinchhuahna tur kha hnawl ngawt thu a awm lo. Amaherawhchu, hei hi chu ngaihtuahtu ten uluk taka an ngaihtuah vek a ngai a. Tin, 90:10 ang chi pawh kha a tlawn vang ringawta tih vak chi pawh a ni chuang lo a ni, Pu Speaker.

Tin, medical re-imbursement chungchang thu ah bawk khan Central Govt. servant ho, Central Services ami te, All India Services ami te hi chuan anmahnin insurance angin thla tin scale neite in an lo ti ve a, chu ang chu nichinah member zahawm tak Pu Zothangliana khan a rawn sawi a. Hei hi kan awm dan chu a ni a, mahse, Mizoramah an rawn kal hian khulama OPD kan ti mai ang chu, khatiang te an avail phak tawh loh avang khan helaiah hi chuan engmah an cut tawh lova. Mahse, helaiah kan medical re-imbursement ang hi a full-in an hmang ve thei tho a ni, Central Service an ni emaw, All India Services an ni emaw. Chuvang tak chuan keini Mizoram sorkar hnathawk te hian hetiang zawng hian ti ve ta se tih hi anmahnin rawt mah mah a ni a, hei hi ngaihtuah mek a ni.

Tin, tuna PSE kan han siam remna, a then chawl hlen tur, a then chawl hlen lo tur, Group A atanga class II officer-a an han tla thla te, LDC atanga Group D-a an han tla thla te tih member zahawm tak Pu Lalruatkima'n a han sawi te, hetia han ngaih mai chuan ni awm tak a ni a. Mahse (Kohhran ah hi chuan a ni miah lova), sorkar hnathawhna ah hi chuan category hi a awm ve a ni. Consolidated Fund of India emaw, Consolidated Fund of the State emaw atanga hlawh la te hi an dinhmun te hi a lo sang ve bik a, grant-in-aid ringawt atanga pek te nen chuan an inang thei lo a. Tin, an dil lai pawh in heng hi an hre thin a ni. Chuvangin, tunah pawh hian han vuipui deuh kan lo tum a nih pawhin anmahni hian lawm taka hetiang dinhmuna an han awm ve ta hi an lawm ve em em tho a. Chuvang chuan anmahni tana tha ve tur, sorkar in kan tih theih tawk ni a kan hriat kha, kha kha kan remruat sakna a ni. Kha kha min lo hriat sak ka duh a.

Tin, Pu T.Sangkunga khan NITI Aayog lo pianchhoh dan, Finance Commission lo pianchhoh dan, Planning Commission lo pian dan te a rawn sawi kha a bengvar thlak em em a. Tunah hian Pu Speaker, kan ngaihthlak tawh ang khan real federalism, state sorkar leh Central sorkar thawhhona tak tak tur atan hian kan pawisa devolution chungchang hi hetiang zawng hian ngaihtuah ta ila. Eng scheme-ah emaw 90 min pe a, keinin 10 in kan lo khing a. Kan duh leh kan ngaih pawimawh vak loh pawh ni se kan pawisa hmuhna awm chhun te a nih avangin CSS, chutiang avang chuan kan hnar thei lo va. Mahse federalism tak tak hi ni dawn ta ila chuan 90 min pek kha kan ta tho a ni. DoNER a ni emaw, NEC a ni emaw, 90 min pek tur kha kan ta tho a nih chuan, patling leh patling in rin lohna hi a la lian khawp mai India ramah hi chuan. Dik takin, “Kan pe ang che u a, kan duhnaah in hmang lovang” tih hlau niawm takin an scheme ang te ah hian min la kalpui reng a. Tunah hian 90:10-a kan tih zawng zawng, CSS zawng zawng, DoNER a ni emaw, NEC a ni emaw, RKVY khatiang chi zawng zawng kha min pe ta se, “Kan ring ngam che u a, heng hi in ram dinchhuahna atan han nei teh u” ti se chuan tuna kan budget let tam tak hi kan kutah mawhphurhna nen kan thawk thei tawh zawk ang a. Mahse chung zawng ala hla deuh mai thei a, ngaihtuahna a awm ve avangin

kan sawi a ni mai a. Mahse tuna an tih chin angah pawh hian a tha tawh tho tho a, duhthusam erawh chu, federalism kan tih tak tak hi chu ala tling ta lo deuh hlek a, khalai kha kan sawi duh a.

Tin, Pu T.T.Zothansanga'n sorkar hna ah hian vacancies 14449 zet mai a awm a tih kha thudik a ni a. Hei hi kan lehkhabuah pawh a awm a. Mahse kan ram siam kan tumna ah hian pawimawh tak, kan Chief Minister Pu Lal Thanhawla kaihhruaina ho a kan kal na ah hian chiang tak, mipuiin min hriatpui se kan duh chu sorkar hnathawkah hian kan in benglut vek dawn lo. Chu ai chuan private-ah te, company-ah te, company haus a private haus a an nih theihna tur atan tuna development programme kan siam zawng zawng, ar vulh a ni emaw, thlai chin lampang a ni emaw, hengah hian mipui hi haus a zawk se kan duh a ni. Sorkar hnathawk tur hian mi pawimawh tak tak chu an la awm zel ang, an la kal ve zel ang. Mahse, kan Congress sorkarin kan tum hi chu 'small government', 'big governance,' sorkar chu te rawh se, mahse an hnathawh erawh hi chu hraw rawh se/lian rawh se tih hi a ni tih kha kan sawi tel nghal duh a ni.

Tin, Pu T.Sangkunga'n a sawi DoNER kan zuk dawr a, UC (Utilization Certificate) leh kan mamawh kan hriat duh muang lutuk thin a tih kha chu hun dangah pawh kan ngaihthla tawh thin a. Vawiin te pawh remchangah la ila, sawi a tul ka ti khawp mai a. Mizo society-ah hian kan mithiam ber ber te sorkar hnathawk in an lut a, kan ring em em a. Gazetted Officer an nih phei chuan annin certified an tih ngat hi chu a original hmu lo mah ila, "Gazzeted Officer a ni a, anin a certified chu a dik ang," ti a pawm hmak tur tih khawpa rintlak an ni. Chutiang awmkhawm chuan tunah hian kan ram hruaina ah kutke nihna tak tak an chelh avang hian anni thawh that leh that loh hian kan ram hmasawn dan tur hi a hril tak tak dawn a. Kan Chief Minister ho hian duham takin programme te, project te, engkim hi siam thin mah ila, a thawktu tak tak chu sorkar hnathawk kha an ni leh tho tho a. Chuvang chuan, Utilization Certificate muang thin te leh an thil hriat duh han hrilh zung zung na lama kan muang thin hi a pawi ka ti khawp

mai. Vawiin hi kan sawina remchang ni se, mipui pawhin min lo hriatpui se, helai House member chauh ni lovin tih kha Pu Speaker, kan sawi duh a.

A sawi vek sen loh tih kan hria a, chuvang chuan member hmingte pawh han lam vek theih a ni lo va. Chhiah chungchangah pawh khan Pu K.Sangthuama pawhin a rawn sawi a. Mizote hian chhiah pek hi kan hreh lo, pi leh pute atangin chhiah pek hreh hnam hi kan ni lo hrim hrim. Khatih hun laia kan chhiah pek ve ang te kha, kan thil neih ang kha hlu ve fu mahse a pawisa ang zawng khan a in convert hleithei lo a, pawisa te kha a vang lutuk a. Cheng 2 ang lek te pawh kha house tax certificate atan khan a vang a ni. Patlingin thla khata ₹5/- an hlawh hunlai te pawh khan ₹2/- te chhiahah khan kan pe ve tlat a ni. Chuvang chuan kan hnam hi chhiah pek hreh hnam kan ni lo va. Chhiah kan pekna tur atana ruahmanna kan siam ang te hi min dodal ngawt in ka ring lo reng reng a. Tin, chhiah pek chungchangah hian central khuan min rawn pe ringawt a ni lo. Pu Speaker, ka kawr te, ka pheikhawk te, ka tarmit te, heng zawng zawng hi an rawn siam chhuahna hmunah Union excise duty hi an la vek tawh. Chung siam chhuaktu company te hnenah chuan corporation tax tam tak an la tawh. Chungte zar chu keini hian zo lutuk kan ni bik lo, kan thawh ve a ni tih hi chu kan hriat chu a ngai ka ti a. Mahse, chumi avang chuan Mizorama kan chhiah lak tur te erawh hi chu tlanchhe tur kan ni chuang lo. Chulai te chu han sawi lawk ngaiin ka hria a.

Tin, Lok Ayukta chungchang kha kan hmuh angin bill te pawh a lo lut a. Ni hnuhnung berah hian kan la sawikhawm dawn a, Lok Ayukta hi neih ngei kan duh a ni, Pathian chauh hlau, mihring hlau miah lo. Chutiang chuan mi corrupt te umzuina leh anmahni lung ina dah thei tur hian kan ramah hian Lok Ayukta hmang hian ro min rel sak se kan duh a. Mahse namen lova kan ngaihtuah pawh hian tuna kan awm dan ang leh kan qualification te kan han ngaihtuah hian vaipa, i ti mai ang, Mizote pawh in kan hmel hriat loh, kan tan pawha thahnemngai mang lo te hi an qualify phian phei chuan kan hravn zek ang tih pawh kha a hlauhawm ve a. Mahse qualification hi kan ti zau a, Mizo zingah ngei hian Lok Ayukta hmanga kan rama dikna min thlen sak tur, Chief Minister

an ni emaw, Finance Minister an ni emaw, tupawh mai hlauhna nei lo. hlauh loh avang ngawta tibuai tibuai chi ni si lo, dik taka rorel ngam hi kan mamawh a. Lok Ayukta hi chu neih ngei kan tum a. Hei hi tun kum lo awm turah hian budget-ah pawh kan han dah nghan a.

Tin, nichinah khan Pu Lalruatkima khan lawyer dictated court judgement order tih kha a rawn sawi zawk a. Hei hi thil tenawm tawp khawk a ni. Lawyer ve ve an in khing a, hetah hian a lai ah, an thusawi te ngaihthla a, an lehkha te chhiara roreltu a ding a ni. Chu chuan engtiklai mah hian court-a magistrate emaw, judge an nih chhung zawng hian ‘my client’ tih hun hi an nei lo reng reng, ‘my client’ hi a tih theih loh a ni. Chuvang chuan keini ah chuan ‘lawyer dictated court judgement’ hi a awm tih kan hria a, evidence pawh kan nei a. Tin, keini ngei te pawh ukil kan nih ve thin avangin hei hi hman atanga titi awm reng a ni. Hei hi chumi sap tawng a nih hi mawle tih tur hi kan hre fo mai. Chuvangin, hei tluka justice invasion, runna a rawn tawhna hi kan la tawng ngai lo hial awm e. Tuemaw hmaah inkhing dawn ila, ka khingpuipa in a duh ang taka a ziak judgement siamtu kha ka ring ngamin ka ring lo. Chutiangin min relsak a, thiam loh ka chan tho tho ai chuan ka unaupa thattu hi chu thah ve mai loh chu tihngaihna dang a awm lo tih rilruah a lut palh ang tih a hlauhawm a. Chu chu ‘anarchy’ kan tih, sorkar rorelna awm tawh loh na ram kan thleng mai dawn a. Chuvang chuan kha thil a rawn sawi chhuak kha vawiinah hian ka’n sawi chhuak ve hram a.

Tin, Pu P.C. Zoram Sangliana’n surplus budget a rawn tih kha a lawmawm a. Amaherawhchu, surplus budget kan nih dan hi revenue surplus a ni. Fiscal surplus kha chu kan ni lo deuh hlek a. Chulai chu min hriatpui ka duh a. Revenue head-a kan hmuhna hi a tam khawp mai a. Kan hmuhna a tam hu ai hian revenue-a kan hmanna zawng zawng hi a lo nih bik lem loh vang te pawhin revenue-ah chuan kan hmuh aiin kan hmanna a lo tlem hret a. Chu chu a ni a, mahse a lawmawm tho tho. Hetiang hi tawn fo chi pawh a ni lova, thil lawmawm tak a ni a. Min lawmpui avangin a lawmawm ka ti a.

Tin, Pu Speaker, kan budget te kha in lo thlir ang a, estimate a ni a, Budget Estimate, BE tih kha a ni ve a. A famkim lovang a, nakinah phei chuan Revised Estimate te pawhin a la rawn thuam leh ang a. Kan kal dan tur hi chu tha takin kan kal thei dawn tho tho a, mahse tuna a ruangama la kim lo deuh hlek an sawite pawh hi an sawi azarah leh an sawi vang lem loh pawhin sorkar kalphungah tih phuisui ngai hrim hrim hi a awm a. Keini ah chuan priorities kan nei a ni. Mizo mipuite hian potential tha tak mai, dinchhuah theihna thluak kan neiin kan hria a. Chuvangin he thluak hmang hian lehkha thiam em em lo pawh hian dinchhuah theihna kan nei a ni. Mimal hming han sawi lawk ila, hmanni lawk khan Pu Laldailova Pachuau kan vui liam a. Pawl nga chauh a zir, mahse Mizopa hratkawkheng a ni a, a taima a, a rinawm bawk a. Chutiang tur zawng chuan Mizote hi siam chhuah theih kan tam lutukin kan hria a. Chuvangchuan New Economic Development Policy, tun tlai khawhnu deuha kan han buatsaih pawh hi, “NLUP-in hna a thawk mek a, a thawh mekte hi han tichak lehzual turin khawnge i’n bei teh ang,” tiin kan Chief Minister hovin kan han duang chhuak a. Kum thum pawh tling lo chhung hian enge kan tih ang? Mahse kan programme chu kum nga, kum sawm, sawmpanga, sawmhnih, kum sawmnga, chung chu a ni chho a ni. Chuvangin keiniah chuan kan priorities kan hrechiang a, ek in kal thei a ni lo, mawza man to pawh a ni lo, kel pal pawh a ni lo. Chuvang chuan kan priorities hi a inang lo ve deuh te pawh a ni ang. Kan priorities ah chuan kan ram tana tha tur ang hi chu theiawpa tih chhoh zel kan tum a. Member zahawm tak Pu R.L. Pianmawia, Dr. K. Beichhua, Er. Pu Lalrinawma. Pu K. Sangthuama, Pu Lalthanliana, Pu H. Zothangliana, Pu Lalruatkima, Pu T. Sangkunga, Pu T.T. Zothansanga, Pu P.C. Zoram Sangliana ten an sawi ang diat diat khan han sawi dawn ila a rei kan ti mai ang, han sawifiah ngai te pawh a awm ang a. Tin, an sawi hrim hrima lawmthu sawi te pawh a awm ang a, khang kha chu kan sawi seng lovang a.

Hemi hunah hian Pu Speaker, minute nga lek New Economic Development Policy sawi tulin ka hria a. A chhan chu kan sorkar kalphung tur a ni a, kan Chief Minister-in a duh dan taka ama chair-na hnuasia kan rel chhuah a nih avang hian amah pawhin a la rawn sawi duh tho ang a. Heta pawimawh ber mai chu hei hi NLUP te,

department dang dangin CSS te leh a thawhpui dang dang te hmang leh DoNER leh NEC project te, khang hrang hrangte nena thawk hova miretheite retheihna atanga an sal tan chhuahna Mizoram Economic Exodus ti te pawhin kan sawi bawk a ni, chumi tih chhuahna chu a ni a. Tin, retheite khai chhuah ringawt ni lovin hausakna kawng zawh theihna tur hian Mizoram hian remchanna kan ngah tih kan hria a. Mihring kan tha a, kan ram a tha bawk, kan climate a tha bawk; tin, tlai leh ran chungchangah harsatna engamah kan nei lo. Chutiangah chuan across the board-a department-a sem den den, a inruala sem den den ang zawng hian kalpui kan tum lova, priorities neih kan tum a ni. Chungah chuan kan department enkawltu kan Minister zahawm tak takte pawhin kan ngaih pawimawh loh an lo nih palh hlauh pawha sorkarin he thilah hian ngaih pawimawh bik a lo nei a nih hi an tih thiam kan ngai pawimawh em em a.

Tin,hemi atan hian vaibelchhe 250 hi kan han dah a, cheng vaibelchhe 250 hi tam tak a ni. Hei hian hna tam tak a thawk thei dawn a, production tih pun mai a ni lo, health care lamah te, education lamah te, kan infrastructure building, kawng siam chungchangah te, khang zawng zawng thleng khan a huam vek a. Chung chu tuna kan pawisa hmuhna hrang hrangte tiamin theihtawp chhuahin tih kan tum a. Sorkarin kan tum ber, nichina kan sawi tawh ang khan kan tum ber hi chu ‘hnathawh tumten hna an thawh theihna tur atana remchang siam a ni.’ Kawngpui an neih te, tui an neih te, electric an neih te, anmahni tana awlsam, an thiltih theihna tur atana awlsamna siam sak kha a pawimawh berah kan ngai a. Chuta tan chuan kan theih ang tawkin technology transfer kan ti ang, technology thar te, chungte pawh chu office-a thutpui ngawt lovin kan farmer te, kan kuthnathawktuten an thiam ve ngei theihna tur atan namen lova department te pawhin training leh seminars te leh a tul ang angte an han tih hi a ngai dawn a, chung chu ka’n sawi tel a.

Kan member ten thahnemngai taka ka demand min rawn sawipuinaah ka lawm a. A tawp khar nan chuan thahnemngaih luatah hian sorkar hnathawkte nen han inchaltauh dawn lek lek in kan awm thin a, rilru nat chang te pawh a awm a. Mahse,

vawiinah hian thil pakhat puan duh ka nei a, kan tih tawh, kan Chief Minister hova kan tih tawh tho, sorkar hnathawk tel lo hian hna kan thawh theih tlat loh avang leh annin an thawh thata a rah sengtu tur chu mipui an ni tih kan chian avangin tuna DA pung, 6%-a pung hi tuna 113%-a pung 119%-a pung tur hi April ni khat atang hian Mizoram sorkar hnathawk zawng zawng hnenah kan pe dawn a. Tin, tunhmaa kan impound sak ang thin kha ti lovin tunah hi chuan a pawisa fai in kan sem vek dawn a ni tih kha Pu Speaker, remchang kan la a ni.

Pass ka dil nghal ang maw?

Pu Speaker, ka department enkawl pali –

Demand No. 4 - Law & Judicial Department ₹27,92,61,000

Demand No. 8 - Taxation Department ₹14,81,79,000

Demand No. 9 - Finance Department ₹12,05,60,07,000

Demand No. 14 - Panning & Programme Implementation Department ₹ 7,31,64,90,000 lakh, Total- ₹19,79,99,37,000 lakhs hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka rawn dil e.

**SPEAKER** : Kan Minister zahawm tak khan a department chan Demand No. 4,8,9 &14-na pawisa kum 2016-2017 chhunga hman tur a zavaia belkhawm ₹19,79,99,37,000 kha House-in pass pui turin min ngen a. Pass remti zawngin ‘remti’ ti ru le. (MEMBERS : Remti). Remti lo kan awm em? Ding leh veiin rem an ti tlang vek a, a lawmawm e. Tichuan, kan Finance Minister zahawm tak, Pu Lalsawta Demand No.4,8,9&14-na, pawisa hman tur a vaia belkhawm ₹ 19,79,99,37,000 chu he House hian lungrial takin a pass a ni.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunah chuan Minister zahawm tak, Pu C.Ngunlianchunga'n wind up sela, chumi zawahah pass rawn dil nghal mai sela, amah i sawm ang.

**Pu C.NGUNLIANCHUNGA, MINISTER** : Pu Speaker, ka department chan ve te sawihona hrang hrang member zahawm tak tak te atangin kan ngaithla a, chumi wind up tura hun min pek avangin lawmthu ka sawi e.

A hmasain Pu Speaker, chawhma lama MLA zahawm tak Pu Lalthanliana'n zaghna a sawi, demand no.34-na, phek- 376, major head-403- AH&Vety/ DE 2016-2017 tih ami kha typing mistake a nih a rinawm riau mai a. Hospital & Dispensary head hnuai a plan & non-plan, Plan object head hrang hrang belkhawm te hi machinery leina anga ₹ 2014.43 lakhs tarlan kha tihsual palh a nih a rinawm a. Khalai kha machinery leina tur ni lovin Hospital & Dispensary head hrang hranga pawisa belkhawm, non-plan belkhawm ₹1790.68 lakhs leh plan belkhawm ₹223.75 lakhs te kha Machinery and Equipment ni lovin Hospital & Dispensary ami tur niin a lang a. Khalai kha enhian that ni se a lawmawm khawp ang.

Tichuan, kan Department bikah khan sawi tur a tam lutuk lova. AH&Vety-ah khan kan MLA zahawm tak tak 12 ten an sawi a, chumi zing atang chuan mi 5 te khan VFA kan in daih lohna te an sawi tam hle a. A ni lah tak a, kan department hi NLUP flagship programme-ah hian Mizoram-a department, hrang hranga beneficiaries ngah ber, beneficiaries 37074 nei kan ni a. Tichuan, a bik takin sial vulh tute, tlang bawng vulh tute leh vawk leh ar vulh tute an ni hlawm a.

Kan member tam tak ten an sawi ang khan khaw hrang hrangah kan thiam zawng leh kan nunin a kalpui tlat te a nih avangin khami enkawlna lamah khan Vety lama kan thawktu doctor pension te, thi te, kan VFA thi te leh pension te leh promotion hmuh tak avanga aiawh fill up tak si loh te avangin kan RAH Centre hmun tam tak a lo ruak a. Chuvang chuan kan indaih lohna a na hle a ni tih kha kan hotu zahawm tak tak ten an bial atang pawhin harsatna an tawk a ni tih a lang chiang em em a. Helaiah hian sorkar ang pawh in theih ang ang in hma kan la a, amaherawhchu, sum leh pai kan indaih loh avangin post fill up a harsa hle a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Vety atangin kan tan chho mai ang a. Kan MLA zahawm tak tak engemaw zat khan ‘grazing ground’ an sawi leh a. Kan department leh kan sorkar, Pu Lal Thanhawla kaihhruaiin flagship programme-a neih a hlawhtlinna hi vawiinah hian he House-ah pawh hian member zahawm tak tak te atangin khawtlanga harsatna an tawh te pawh an rawn sawi chhuak a ni. Sial vulhtuten sial an vulh a, nimir lamah te, vawiin lamah te pawh khilam Farkawn lam atang te leh hmun hrang hrang atangin khawtlang leh khawtlang inkarah pawh buaina awm thei mai tur, an sial kha 2013-14 ah a hungna engemawzat chu kan han pe na in, a lo thang zel a, ram an indai pawh tlat mai a ni.

Chuvangin, tunah hian kan NLUP-a NIB Chairman pawh tawngkam chuan kan sawipui tawh a. NLUP hlawhtlinna hi NLUP atang veka an grazing ground hungna tur hi barbed wire kan ngaihtuah sak a ngai hle a ni. Keimahni plan fund atangin engmah tih theih kan nei si lova. Tin, RKVY kan neih atang hian, chawhma lama kan member zahawm tak Parliamentary Secretary, Pu H.Zothangliana'n a sawi ang khan 15% kha Khawlailung leh Chhiahtlang kan MP-ten model village-a an hmanna khua ah khan hman a lo ngai a. Tin, keimahni Vety. hian thlan bik kan nei ve a, Thenzawl kan thlang a, chutah chuan 15% kha kan pek a ngai bawk si a. Kan RKVY hmuh atang khan 45% kha khaw pathumah dah luh a ngaiin , tunhma ang khan kan darhzau hleithei ta tlat lo a ni. Chuvang chuan, vawiinah hian kan member zahawm tak tak te pawhin he kan NLUP hlawhtlinna avanga harsatna kan tawh hi khaw tam tak chuan khaw bikah society te in dinin theih ang ang in an buaipui a. Amaherawhchu, a bungrua kha, a kind kha mamawh a nih tlat avangin theih angin hei hi chu keini pawhin sorkar ang pawh in kan lo umzui ve zel dawn a ni, a sorkar ang pawhin tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, a hming han sawi mai ila kan MLA zahawm tak Pu K.Sangthuama khan a bialah Ramrikawn-ah Inbro Hatchery farm, ZPDS te nen tawngkawpa kan hma lakna a sawi te pawh kha kan project, ar vulh lama kan hmalakna a hlawhtlinna, khawtlangin ar ek pawh problem an nei tawh a ni tih te kha a sawi a. Chutih rualin, kan UD&PA Minister zahawm takin ar ek hnawksak a awm a nih chuan kan huan atan a

thlawnin kan lo la vek ang e a ti a, a lawmawm tak zetin ka hria a. Amaherawhchu, kan naute kan zawhna ah ar ek kha labour 3 in an buaipui a, a senghawi hna nitin hna berah an nei a ni. Khalai kha kawng atangin tlemin alo hla deuh bawk a, a uih rimchhe lutuk kha chu a awm lo tih deuh ten kan hria a. Amaherawhchu, tho erawh chu a tipung ve a ni, loh theih lohin, ar sang chuang an han ek theuh chuan nikhat ek pawh kha a tam viau thei ang a, khalai pawh kha theih angin kan lo enzui ang a.

Tin, Selesih-a Central Agriculture University, Vety-a hna chungchang tih te pawh kha ni 10.2.2015 khan Minister lo kal hnenah khan DO letter te kan lo siam ve a. Helaia kan ramchhung ami MVSc emaw, khatiang chi reng rengah khan helai ami te a theih ang china duhsak ve leh ngaih pawimawh ni se tih te pawh ni 10.2.2015 khan Sandeepji hnenah khan kan lo thawn ve a ni tih lai kha min hriat sak se ka duh a.

Tin, Pu Thana kha chu typing mistake a nih kan ring a ni, helai keimahni Deptt. lam atang chuan, kha kha a tih dan a ni a.

Tin, Vety Department hian a theih ang angin tan kan la chho ve a. Kha kan MLA zahawm tak Pu Ruatkima khan NLUP sum tam tak Vety-ah kan seng a, amaherawhchu, a rah hi hmuh tur a awm meuh lo a ni a han tih mek laiin, kan member zahawm tak tak te atangin an sial vulh pung NASA lutuk khawdang nena an buai thu te pawh kan hre chho mek zel a ni a. Tin, kan hriat theuh angin tunhma chuan vai truck chungah, night bus chungah ar tukri lian pui pui phurh thin a ni a, mahse, NLUP atanga hmalak chinah chuan khatiang em em kha a awm tawh lo. A zawng zawng chu in phuhru lo mah ila, kan mamawh engemaw chen hi chu ar ah te hi chuan kan intodelh viau a ni. Tin, vawksa ah pawh ni sela, NLUP atanga hmalak hnu ah chuan, a bikin keini hi Lawngtlai lama awm kan ni a, Lawngtlai ah phei chuan vawksa hi a vang thei khawp a, Inrinni tuk a vawksa lei tur chuan tlema huaisen deuh nih pawh hi a ngai thin a ni, vawksa inchuh hi a NASA khawp a, vawksa hi kan duh bawk a. Amaherawhchu, tunah chuan dar 11 ah pawh kal ila, 12 ah pawh kal ila, Aizawl khawpuiah pawh vawksa duh ang ang

thlan tur a awm ta mai te leh khawchhak lam atangte emaw, hmun dang atang emaw a lak hum hum ang chi a awm lo pawh hi NLUP hlawhtlinna a ni. A hlawhtlinna lam hi kan hmu thei lova, a hlawhtlin lohna lam chhete awm hi kan sawi mai ni te pawhin a langin, a takin kan hmu a, a takin kan chang a ni.

Amaherawhchu, bawng lamahte erawh chuan kan la intodelh chiah lo na in, a hnute ah erawh chuan, entirnan, kha Vairengte lam bialtu, kan Parliamentary Secretary zahawm tak Pu K. Lalrinthanga pawhin a hnute an thar tam tawh a, a tihralna an buai a ni a tih kha. Kolasib ah khuan KAMUL an ti a, MULCO ang deuh, khawl pakhat hi kan nei. Amaherawhchu, anni khu 25/100 chauh a la function a, a la hmang tlem em em mai a. Chuvang chuan, RKVY atangte pawhin ₹30 lakhs lai tih changtlunna tur kan pe a, DPR hran han siam leh turin tun aia tan lak lehzual deuh khi a ngai a ni. Helaiah MULCO-in a operate area-ah phei chuan MULCO-in bawngchnute a lak thin pawh kha a la seng tawh lo a ni, bawngchnute kan thar tam em em a. Chuvangin NLUP hlawhtlinna hi hmu lo leh sum kha luangral ta hum hum anga sawi hi a dik lo a ni, a hlawhtlinna zawn hi chu tam tak a awm a ni.

Tin, Mizote hi kan mizia hrim hrim hi, mahni ina han thawh ve a thahnemngai tak, helaia kan hotu zahawm tak tak, kan MLA zahawm tak tak ten an sawi, tih tak takna neih a pawimawh dante an sawi ang khan. Thenkhat chu vawk te pawh kan han dawng a, vawikhat kan talh a, vulh chhunzawm leh lam ngaihtuahna awm lem lova tiral ta mai mai te pawh kha tam tak kan awm a. Chutih rual chuan, tam tak erawh chuan hlawk tak leh tangkai takin an hmang a ni. NLUP atang chauh lo pawh RKVY atangte pawhin PMC kan ti a, Pig Multiplication Centre ang chi in, mi pakhatah ₹2,50,000/- kan pe a, vawkpui panga(5) a vulh tur a ni kan ti a. Chumi vawkpui 5 vulh chinte chu district hrang hrangah feed subsidy-te kan pe a, chu chu ration card ang kan siam sak ve a, vawkpui 5 nei chin kha kg 1 ah ₹ 10/- subsidy kan pe a, chutiang chuan vawk a lo pun theih nan kan kalpui chho a ni.

Kha chawhma lamah khan question kan nei a, ram pawn atanga ran lakluh kan han tih ang chi ah te pawh khan, a nihna takah chuan kan record-ah chuan chuti lutukin kan ei leh kan nitin mamawh ngaihtuah chuan a ziaawm viauin a lang a ni.

Tin, ran chaw siamna chungchangah tunah Tanhril-ah khuan kan ti mek a, kumin 2016-2017 hi chuan commission hman kan beisei a. Chu chuan thlakhat ah metric tone 1664 her chhuak thei turah kan ngai a. Chumi chu kan tih zawh chuan nichina kan MLA zahawm tak, Parliamentary Secretary, Champhai bialtu in Aizawl-ah chauh ni lo hian Champhai-ah te pawh din ve ni se a han tih te pawh kha a dik viau a ni. Aizawl-ah hma kan la phawt ang a, Aizawl atangin Champhai-ah te, a tul chuan Lunglei-ah te, district hrang hrangah te pawh kan bun a ngai ang, ran chaw atan hrim hrim pawh hian ram pawnah sum tam tak, kan hmangral a ni tih lai kha vawiinah hian kan sawi duh a.

Tin, vawk vulhna lamah te pawh theih ang angin hma kan han la chho a, kan sawi ang khan. Tin, kan farm, tunhma khan district hrang hrangah farm-te a lo awm a, thar chhuah mumal awm lo mahse a chaw man leh a enkawlna inmil lo lutuk te pawh kan zir chiang chho zel a. Farm tam tak kan khar a tichuan hlawk zawk leh tangkai zawka kalpui a nih theih nan tiin farm thenkhat chu kan ti lian a, thenkhat kan khar a. Chutiang chuan, chawhma lama sawi tawh ang khan Thingsulthliah-ah te vawkpui 200 vulhna tur RKVY atangin kan han hawng a, chutah chuan a chi tha kan lalut ang a. Chuta tang chuan kan mamawh zawng zawng min pe thei lo mah se, kan mamawh engemaw zat chu min phuhru thei turah kan ngai a ni.

Tin, Mampui ah NLM atangin vawkpui 60 vulh tum a ni a, chumi tur chuan tunah hian kum hlui pawisa, 2015-2016 pawisa a ni a, hma lak tan mek a ni mek a. Tin, kan Social Welfare Minister Pu P.C.Lalthanliana duhsakna te leh central sorkar duhsakna te avangin chawhma lamah pawh kan sawi tawh kha, Article 275(a)(i) atangin ar no te awpkeuna tur Mampui-ah hma kan la dawn a, chu pawh chu a thawktu tur te pawh thlan a ni tawh a ni.

Tin, Thenzawl-ah khian ran chaw hmun tih changtlun tumna hectre 75 a zau kan nei a. Chungte chu hetia chin satliah ngawt ni tawh lovin, sprinkler irrigation hmangin tui kha a kap kual ang a, a chawm ang a. Chu chu tractor- in an seng ang a, hlawk zawk leh tangkai zawka thar chhuah kan tum a. Tin, chumi mai nilovin, tunlai hian thil pakhat tihchhuah thar kan nei a, ran chaw up dan awlsam zawk, plastic bur 30 lit. bur kan lei a, chutah chuan ran chaw, fodder-te, changel te kha an dah ta a, an zuk up ta a, up hmin a, man tlawm zawkin kan siam dawn a ni. Chutianga kal pui tur chuan tunah hian hma kan la mek a, kan hotute leh thawktute, kan nauten thahnemngai takin an buaipui a. Chumi a nih hunah chuan ran chaw man tlawm zawk leh pai tawih a lo nuam zawk ang a, khata tang khan paih tur a awm tawh dawn lo a ni. Chutiang chuan hmalakna kan kalpui mek a ni.

Tin, ran vulhtu te lam tan nikum khan a chaw channa tur (chaff cutter) te mi engemawzat hnenah kan pe a. NLUP avangin bawng te a lo tam a, a hnute sawr pawh tam tak tan hahthlak a nihna chin te a lo awm a. A sawrna tur khawl (Milking Machine) cheng singrukin kan lei a. A thlawn ringawta inpek hi a tha ber lo ve, a mamawhtuten la rawh se kan ti a. Cheng singkhat beneficiary ten an pe ve ang a. Chuta tang chuan bawngnute sawrna khawl pawh kha a tih chhin nan 35 nos. kan chah chhuak a. Kan Chief Minister zahawm tak in mi pali hnenah min sem sak tawh nghe nghe a ni.

Tin, Poly-clinic Hospital an ti a, kan ran damlote hi mihring ang thovin enkawl uluk an ngai a. RKVVY hnuai atangin kan Directorate thlangah sawn kan Chief Minister zahawm tak in kan hnung thla khan min hawn sak a. Chutah chuan Ultrasound te, endoscopy te, khang ang zawng zawng kha a awm vek a. Tichuan, chumi tanpuitu atan chuan Epidemiclogical Centre an ti a, ran natna, hri leng hriat fiah na leh zir chian na atan Kolkatta, Bhubanneshwar leh ICAR Borapani te pan a ngai ziah thin hian kan hna a ti khaihlak nasa em em thin a. He centre kan neih hun ah hmun danga kan thawn thin kha thawn ngai tawh lovin Aizawl

hmunah hian ran natna kha kan hre zung zung tawh dawn a ni. Chu chu cheng nuai 321 hmangin hmalakna kal pui mek a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, Lunglei-ah khuan Vety VFA zirna kan nei thin a. Tun hma chuan pawl sawm pass hi lak mai an ni a, kum khat an zir a, tichuan VFA train chhuak an lo ni a. Tunah chuan tidanglamin khuta train tur te chu pawl 12 pass chin tan kum khat zir kha tih a ni tawh lo ang a, kum 2 an zir tawh ang. Doctor te puitu tur an nih avangin an thiamna leh hriatna pawh sang zawka zirna siam sak an nih chuan tun aia sang zawkin tun aiin an hnathawh mekah pawh an tangkai zawkin a rinawm a ni.

Tun hma chuan an va ti deuh mai, huatthu ni lo sela. tunah erawh chuan kum hnih an train tawh ang a. Thawk tlak takin an kal chho dawn a ni tih lai kha kan sawi duh a ni. Sawi tur tam tak a awm thei ang a kha chin kha ni sela.

Tichuan, DM&R hi mi 11 laiin an sawi a, a lawmawm khawp mai a, lawmthu a ni deuh tlangpui a. Chumi rual chuan ex-gratia chungchang ah khan, central guidline a awm avangin keinina duh duha kan lo tih theih kha a ni lo va. Khami hre reng khan kan sorkar chuan khatiang chhiat tawk, totally damage hnenah a chung tur kan SDRF fund atangin nikum khan rangva bundle 860 kan lei a. Mi in a kang chhe vek emaw, thliin a tichhe vek emaw, leiminin a tichhe vek emaw a nih chuan SDRF fund atangin ₹101,900/- lakh a hmu ang a, chu bakah chuan rangva bundle 4 kha a in sa leh ngei tur te hnenah kan pe dawn a ni. Chu chu kan tih ve theih deuh mai kha a ni a. A bak han tisang turin tihngaihna dang a awm chiah lo a ni.

Tin, kan MLA zahawm tak tak te an lawm viau rualin silpaulin a thlawna lak kha tha an ti a, a dik ang reng khawp mai a. Amaherawhchu, hetia

pawisa a han ngaih deuh hian tlem chuan a sem dan pawh hi a mumal deuh zawk law maw ni chu aw, tih ngaihtuahna ah a awm a. Tin, nikum lamah khan 20 lakh dawn kan thehlut a. Kumin 2015-2016 -ah pawh hian 20 lakh kan dah lut tawh a, tunah hian submit mai tur 7 lakh vel kan nei leh a. Kha kha tunhma chuan a thlawna inseem ral ringawt kha a ni a. Tunah chuan 1 a ₹50 leh ₹100 kan lo thawh ve kha a tha ve viau a ni. Chuvang chuan bial te hnenah pawh a tul tlat chuan ₹100 a ngai han tih mai pawh kha a pawi vak dawn em ni aw? Kei pawh tunhma chuan Bangla ah khian ka kawl thin a. Hei thenawmpa hian a hre fuh lehngthal a, ‘va kal teh u,’ a ti mai thin a, tunah chuan kan kawl ngam bik tawh lo a ni, keini pawhin kan chawi ve tho avangin, silpaulin kha a hek lo deuh mah mah zawk emaw ni aw ka ti a.

Kan sawi fo thin tawh ang in silpaulin hi kan duh em em thin a. Tin, Kolasib bialtu MLA zahawm tak Pu P.C. Zoram Sangliana’ a tangkai zia te, a hlut zia te an han sawi a, khatiang khan Zoram-ah hian kan hmang tangkai reng a ni. Chumi rual rual chuan revenue tlem te te kan lo thawh chhuah ve leh kan lo tih ve kha sorkar neitu, kan ta a ni a. Ka sawi tur a nih leh nih loh ka hre chiah lova, Mizoram mipui te hian sorkar hi kan ta neih loh lutuk hi Tuikum bial tu MLA zahawm tak Er. Lalrinawma’n a sawi ang khan neitu kan nihna hi in zirtir a ngai a ni tihi a dik in ka hria. Silpaulin pawh a subject ah han ti ila, sorkar ta a nih chuan a thlawna neih mai kan duh a. Cheng 50/100 te kha sorkar tan kan va thawh ve a ni, tui mal far te te in tuipui lian a siam tih khan khatiang te te kan han thawh ve kha sorkar tan kan thawh let ve a ni tihi kan mipui te kan in zirtir a ngai khawp in ka hria a. Zoram mipui te hian Zoram sorkar hi ka ta a ni tihi na thinlung hi an nei tlem khawpin ka hria a. Chuvang chuan Pu Speaker, keini ho chauh ni lo, a ram mipui te pawh hian vawiina keini Minister te, MLA te chauh ta, kan officer te chauh ta a ni lo, kan zavaia ta a ni. Sorkar pawisa pawh hi mimal/department ta ni lovin public money a

ni a, sorkar pawisa a ni lo, mipui ta a ni. Chuvangin mipui hian kan ta a ni, kan thawh ve tur a ni tih lai hi chiang ta ila tih kha ka'n sawi duh hlek a ni.

Tin, a tawp ber ah chuan Printing & Stationery ah khan khawl tha tak tak te kan nei chho zel a, a lawmawm tak zet a, min lawmpui a, a lawmawm kan ti a. Heng te hi kan Minister hmasa, sorkar hmasaa min kaihhruai sak tu vawiina kan MLA zahawm tak Pu P.C. Zoram Sangliana hova hma an lo lakna te vawiin ah a rah kan hmu chho zel a, a lawmawm tak zet zet a.

Tichuan, Dr. K. Beichhua khan ama department enkawl khan an la ve tawh em a ti a (Speaker : Dar 4:00 PM a ri a mahse sawi zawh tir ang aw.) Pu Speaker, reilote ka sawi ang. Hei kan Department enkawl ve hian, Controller Printing & Stationery Department hian a la tam ber a. Pu Speaker, hei hi i phalna in zawhna a awm a, a chhuah hman loh takin ka'n chhiar law law teh ang, a la leh la lo te pawh hi.

Aw, Pu Speaker i phalna in. Zawhna ah a awm tho a, mahse a chhuah hman leh loh tak hlauh hian:

Controller Printing & Stationery Deptt.	-	₹31,81,928
Secretariat Administration Department	-	₹13,61,650
Health Department	-	₹4,00,559
Law & Judicial Department	-	₹3,64,263
Power & Electricity	-	₹3,57,913
Home Department	-	₹3,16,200
PHE Department	-	₹2,93,788
Election Department	-	₹2,30,510
Higher & Technical Education Deptt.	-	₹1,82,373

Industry Department	-	₹1,69,996
Chief Minister Office	-	₹1,64,245
AH & Vety Department	-	₹1,35,485
School Education Department	-	₹1,32,988
P.W.D.	-	₹1,26,996
Food, Civil Supplies and Consumer Affairs	-	₹1,12,358
Land Revenue & Settlement Department	-	₹98,560
Economic & Statistic Department	-	₹96,907
UD & PA	-	₹ 96,590
Fisheries Department	-	₹94,819
Mizoram Scholarship Board	-	₹ 93,556
Taxation Department	-	₹73,705
Rural Development Department	-	₹73,257
Aizawl D.C	-	₹71,138
Sports & Youth Services Department	-	₹68,095
Agriculture Department	-	₹66,440
Disaster Management & Rehabilitation	-	₹63,312
Local Administration Department	-	₹61,759
Trade & Commerce	-	₹60,357
Finance Department	-	₹52,705
Horticulture Department	-	₹46,770
Mizoram State Legal Services Authority	-	₹45,002
Social Welfare Department	-	₹29,426
General Administration Department	-	₹29,353
Governor Sercretariat	-	₹29,126
Soil & Water Conservation Department	-	₹25,694
Institute of Finance and State Lottery	-	₹24,865
D.C. Saiha	-	₹21,195

Excise & Narcotic Department	-	₹20,365
SCERT	-	₹19,727
Co-operation Department	-	₹19,160
Sinlung Hill Development Council	-	₹15,530
Transport Department	-	₹15,249
Labour & Employment, Industrial		
Training Department	-	₹14,970
Accounts & Treasuries Department	-	₹12,705
Environment & Forests Department	-	₹6,734
Art & Culture Department	-	₹5,596
Irrigation Department	-	₹5,880
State Project Director (RMSA)	-	₹5,616
D.C. Serchhip	-	₹3,100
Information & Public Relation Department	-	₹2,354

**Total ₹ 90,49 061 lakh a ni.**

Heta min dawr lo Department hi an la awm cheu mai a, thenkhat khan Pu Speaker, chhan loh aiah Jacob-i ti ang deuhin dawr loh aiah min han dawr ve a, a lawmawm tho laiin a dawr miah lo Department hi Tourism Department te, Sericulture Department te, Geologist and Mineral Resources Department te, Planning & Programme Implementation Department te, Mizoram Legislative Assembly te, session-ah pawh hian kan sawi zin tawh tehlul nen, Mizoram Information and Commission Department te, Sainik Welfare & Resettlement Board te, Mizoram Public Service Commission te, heng Department 9(pakua) te hian min la dawr lo a ni. Pu Speaker, kumtharah hi chuan min dawr ngei pawh a bik takin Assembly te pawh kan ring a ni. Kum 2016 February atanga Printing & Stationery Depot hrang hrang atanga kan pawisa hmuh ve te chu Aizawl-ah hian nuai 82,71,562, Lunglei-ah nuai 4,18,420, Saiha-ah 35,907 a

ni. Khang kha Pu Speaker, zawhna a awm bakah vawiina sawihonaah pawh khan a awm avangin khalai kha kan sawilang duh a.

Tin, Printing & Stationery Department-ah hian khawl tha tak tak te kan nei chho a, chumi rual chuan a thawktute an tang em em a. Nikumah khan target hi cheng nuai 120 pek kan ni a, cheng nuai 1,96,43,753 kan hmu a ni, cheng nuai 69,43,753 in kan target kan khum ve a, lawm pawh kan lawm a, kan thawktute in pekna a ropui em em a. Tichuan, kan khawl tha te kan han hmang chho va, Synod News letter te kan chhu a, hei hi Guwahati-ah an chhut tir thin a copy 1,50,000 a ni. Tunah hian Printing and Stationery department in kan chhu a.

Tin, MBSE hnuai ah hian text book chhut tur a awm nual a, pahnih chauh min chhut tir phal a. Chu pawh chu theihtawp in kan LAD Minister hi kan ruai a. A changtu Minister ah kan va dil a, pahnih chiah min chhut tir phal a. A bak kha midang an chhut tir tlat a, kan chhu tha khawp a ni, a chhuanawm. Tin, Zanlai Au Aw, Pu Biakmawia pawl te chanchinbu hi nuai1 vel kan chhu bawk a ni. Chutiang chuan theih ang ang in hma kan la chho a. Tin, helaiah pawh kan sawi tawh ang khan kan stationery bungrua thar leh tha zawk, hmantlak ngei a dawrtute tan tih kan tum a. Kan Finance Minister pawh hian min tuipui em em a, kan nau te ho te pawh meeting te a lo neih pui thin a. Chuvang chuan, keini pawh in quality control lam chungchang ah theihtawp in tan kan la a. Tun hma ang a indent mai ni tawh lo in a mamawh tute indent, department in a indent mamawh ang chauh indent ang khan kan lei sak tawh a ni. Tun hma a dahkhawl teuh teuh ang chi khan kan ti tawh lova. Chuvang chuan, a takin hma pawh kan sawn chho viau zel a ni.

Tin, a dawr tute tana awlsam khu tah Luangmuala kan neih avangin door delivery kan ti a, chumi atan chuan bolero Camper motor kan lei a. Indent tute an indent tam dan azir in an office ah kan dah sak zel a. Chutiang chuan nasa takin kan thawktuten

tan an la a. Tin, khawl chi hrang hrang kan nei a, nikum hmasa lamah khan Mizoram calendar kan chhu a, kan vawi khat chhutna a ni a. Duh thu a sam lutuk lo deuh nge ni dawn nikum lamah khan min chhut tir ta lo daih mai a. Khang te kha min han chhut tir leh sela chuan sorkar ah bawk lut tur a nih tlat avangin sorkar to sorkar a ni a. Helaia Printing & Stationery department in hlep alo neih tam khan sorkar tan a hlawk a ni leh mai a. Entirnan, zirlaibu chhut chungchang ah te pawh khang te te kha vawiin ah hian Pu Speaker, kan sawi duh a ni. Sawi tur tam tak a awm ang a, marawhchu, kan duhtawk mai ang chu.

Ka demand no.18-na Printing & Stationery department ₹14,34,47,000/-; demand no.30-na Disaster Management & Rehabilitation department ₹20,28,15,000/0; demand no.34-na Animal Husbandry & Veterinary department ₹77,95,76,000/-; a vaiin ₹1,12,58,38,000/- hi House zahawm takah hian min pass pui turin member zawng zawngte ka sawm e.

**SPEAKER** : Awle, kan Minister zahawm tak Pu C.Ngunlianchunga'n a demand 18-na, 30-na, 34-na 2016-2017 chhunga pawisa hman tur, a vaia belkhawm ₹1,12,58,38,000/- pass sak turin House a dil a. Pass remti zawngin 'remti ti' ru le, (MEMBERS : Remti) Remti lo kan awm em? Kan awm lo. Tichuan, demand no.18, 30-na, 34-na a pawisa hman tur ₹1,12,58,38,000/- chu he House hian lungual takin a pass a ni tih ka puang e.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA,MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R** : Awle, Pathian hruainain vawiina kan tih turchu tluang takin hei kan zo leh thei ta a, a lawmawm hle a ni. Chuan kan chawl rih ang a, naktuk ni 23, Nilaini zing dar 10:30 ah kan kalkhawm leh dawn nia. The sitting is adjourned.

Sitting is adjourned at 4:15 PM.